

ELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATAL: FERENC JÓZSEF UT. PIAC UCCA) 49. DÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. ADÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM MARGIT-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNL.

# A mai szám ára 12 fillér.

DEBRECEN, 1931 ÁPRILIS 5.

VASÁRNAP

XXIX. ÉVFOLYAM 77. SZÁM.

# DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 22.—, FÉLÉVRE 11'40, NEGYEDÉVRE 6.—, EGY HÓNAPRA 2'20 P. EGYES SZÁM ÁRA HÉTKÖZNAP 8 FILL., VASÁRNAP 12 FILL. KÜLFÖLDRE A KÉTSZERESRE. — MEGJELNIK HETFO KIVÉTELELVEL MINDEN NAP. KIADÓ: A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

FELELŐS SZERKESZTŐ: FARKAS LAJOS

SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JÓZSEF UT. 34. SZÁM. TELEFONSZÁM: 10-20. ÉJJELE: FERENC JÓZSEF UT. 49. TELEFONSZÁM: 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓHIVATAL: FERENC JÓZSEF UT. 49. TELEFONSZÁM: 18. ÉS 8-12. FÜGGETLEN UJSÁG KIADÓHIVATAL: SZÉCHENYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 33

## Olvassuk a bibliát.

Írta: Dr. Juhász Nagy Sándor.

Jézus életének legfontosabb, döntő jelentőségű időszaka az a néhány nap volt, amelyet virágvasárnapról nagypéntekig a szent városban töltött. Vegyük elő a bibliát és olvassuk el, hogy milyen beszédek tartott ez idő alatt?

Olvassuk az írásban a Megváltó éles vitáit a „Papifejedelmekkel, Irástudókkal, Farizeusokkal, Sadduceusokkal, a Vénekkel és Heródes szolgálóival”, egy szóval az akkori világ előkelő, gazdag és hatalmas társadalmi rétegével. Ezek mind gyűlölettel és félelemmel nézték a Megváltót, akit a nép örömmujongással fogadott.

A Jézus ellen állást foglalt és őt elvesztetni készülő uralkodó-osztály tagjai között legbefolyásosabbak és legveszedelmesebbek voltak a farizeusok. Nem egészen találó, de szemléltető hasonlattal olyanféle vezetősége volt az állami életben ennek az osztálynak, mint Angliában a múlt században a gentry-nek. A népből gögösen emelkedtek ki, elzárkózott életet éltek, a politikai hatalmat kizárólagosan a maguk számára foglalták le, a kiváltságokat és címeket a végletekig hajszolták, a vallásos életben pedig tulzó képmutatással tüntek ki. Számuk Jézus életében mintegy 6000 főre ment. Közülük kerültek ki leginkább az „Irástudók”, ahogyan a biblia a 71 tagból álló nagytanács (sanhedrin), az akkori idők parlamentje tagjainak legképzettebb részét, a szellemi előkelőket nevezi.

Különösen a farizeusok és az irástudók, tehát a politikai és értelmi vezetők támadták minden oldalról Jézust, az egyszerű, szegény, jámbor és gyáva nép szemefényét. Virágvasárnapról nagypéntekig állandóan tört vetettek ellene, terrorizálni akarták, megpróbálták vitákon legyőzni és a népet ellene hangolták.

A virágvasárnapról nagypéntekig eltelt pár nap alatt, az ellenségeivel folytatott heves vitákon felül csupán két beszédet jegyezte fel a biblia a Megváltónak. Az első a néphez tartotta, bizonyára a város valamelyik főterén, a másikat csupán tanítványaihoz az Olajfák hegyén.

Ha ezt a két beszédet olvassuk a bibliából, megdöbbennek bennünket az azokban talált politikai és szociális vonatkozások. Nem egyes országokra gondolunk. Az emberi együttélésnek országokon és népeken felül álló általános jelenségeit látjuk mesteri szavakba és hasonlatokba foglalva.

Az emberiség állami és társadalmi rendezkedésének két nagy átká van. Az egyik az, hogy a rend elvét képviselő komoly konzervativizmus reakcióvá szokott vetemedni, a másik az, hogy a szabadság elvét érvényesítő liberalizmus felforgatásá fajul. A reakció rá szokott ülni a nép nyakára, szolgálva és koldussá alacsonyítja le, a felfordulás pedig hamis szavak, avagy félremagyarázott igazságok gyűjtő erejével rombol.

Jézusnak közvetlenül halála előtt tartott utolsó két beszéde ezekkel foglalkozik.

A tömeghez intézett szónoklata megdöbbentő bélyegi meg azoknak go-

noszságát, akik embertársaikat elnyomják és kizsákmányolják. Ide vonatkozólag Máté evangéliumának 23. részében többek között a következőket olvassuk:

„A Mózes székében ülnek az Irástudók és a Farizeusok... Nehéz és elhordozhatatlan terheket kötöznek egybe és azokat vetik az embereknek hátukra, de ők azokat csak ujjajkkal sem akarják illetni... És a lakodalmakban a főhelyet szeretik és a gyülekezetekben az elsőülést... De jaj

megtisztítjátok a pohárnak és a tálnak külső részét, belül pedig azok rakvák ragadományát és mértéktelenséggel... Jaj néktek képmutató Irástudók és Farizeusok: mert szinte hasonlatosak vagytok a meszelt sirokhöz, melyek kívül ugyan szépeknek tetszenek, belül pedig rakvák holtaknak tetemeivel és minden tisztatlansággal. Jaj néktek képmutató Irástudók és Farizeusok, mivel megépítitek az igazak

dés és felindulás tartja megszállva a reakciónak sötét hatalmai ellen. Máskor elmondotta, hogy az emberiség száz baján a szeretet segít, amelyből az igazságnak és a szabadságnak kell származnia.

Szeretet, igazság, szabadság, — erre törekedjétek, ezért lelkesedjétek, ennek vezéreit kövessétek.

Amde az emberiség másik átká, az ellenkező végtelenség már ott leselkedik. Az elnyomóitól menekülő nép belerohan a hamis próféták hálójába, akik megcsalják és éppenny nyomorúságba, pusztulásba taszítják.

Az Olajfák hegyén így hívja fel erre tanítványainak figyelmét a Megváltó a Máté evangéliumának 24. része szerint:

„Erre Jézus így felelt nekik: Vigyázzatok, hogy senki meg ne tévesszen titeket. Mert sokan jönnek majd az én nevemben, akik így szólnak: Én vagyok a Krisztus és sok embert tévedésbe fognak ejteni. Hallotok pedig majd háborúkról és háborúk híreiről... Mert nép támad majd nép ellen és ország ország ellen; éhínségek támadnak majd, akik kezdeti lesznek a sok nyomorúságoknak. Akkor majd kiszolgáltatnak titeket nyomorúságra, megölnék titeket és gyűlöletessé lesztek minden nép előtt az én nevemért. Akkor majd sokan megbotránkoznak, egymást elárulják és gyűlölik egymást. Sok álprófétá támad, akik sokakat meg tévesztenek... Mert álmissziósok és álpróféták támadnak majd, akik nagy jeleket és csodákat művelnek, hogy ha lehet még a választottakat is tévedésbe ejtsék. Ime előre megmondtam néktek.”

Előttünk az emberiség másik tragédiája. Ennek egy felvonását látjuk most a bolsevista Oroszországban. Mintha csak egyenesen erre célozna az irás.

Hogyan vezet ki most már bennünket a biblia abból a sötétségből, melybe Jézus utolsó két beszéde látszik taszítani? A nagypénteki halál retentő példázata alkalmas arra, hogy minden reményesünciket örökre elhervassza.

Imé a tömeg, az ember, az emberiség. Elnyomói ellen, szabadtására megjelent a Megváltó és ő: a nép, egyik napról a másira cserben hagyja és „feszítsd meg”-et kiált rá, ellenben vállára emeli a megérdemelt kivégzéstől megmentett „hírhedt Barrabást”.

A kivetető utat a husvét mutatja meg. Jöjj azért áldott Husvét, a feltámadás dicső ünnep. Mintha a nap egyszer elefejtene felkelni és több hétig tartana az éjszaka, azután ismét feltűnne a fénynek és a melegnek tündöklő forrása, ahogyan a végre feltűnő tüzes korongot köszöntené az esdeklő világ: úgy ünnepljük mi a husvétot. Mert a husvét jelenti az élet győzelmét a halál felett és ezzel a jóság-nak diadalát a gonoszság felett. A husvét: az örök vigasztalás.

A husvétot az a hófehér ruhájú, villámtekinetű angyal jelképezi, aki a biblia szerint ott ült a Jézus üres sírján és mikor a feltámadás csodáját kihirdette az asszonyoknak, így szólott hozzájuk: „Ne féljétek!”



KRISZTUS FELTÁMADÁSA. David és Benedetto Ghirlandajo festménye.

néktek képmutató Irástudók és Farizeusok: mert a mennyeknek országát bezárjátok az emberek előtt: mert ti nem mentek bé és akik bé akarnának menni, azokat is nem bocsátjátok. Jaj néktek képmutató Irástudók és Farizeusok: mert a szegény özvegyeknek házukat megemészítitek... Jaj néktek vak vezérek, kik ezt mondjátok: Valaki esküszik a templomra, semmi az; de ha valaki a templom aranyára esküszik, köteles megtartani. Bolondok és vakok: mert melyik nagyobb, az arany-é, vagy a templom, mely szentté teszi az aranyat?... Jaj néktek képmutató Irástudók és Farizeusok: mert megdezsmáljátok a méntát, a kaprot és a köményt és mellőzitek, ami a törvényben födolog volna, az itéletet, az irgalmasságot és a tökéletességet. Vak vezérek, akik megszuritek a szunyogot, a tevét pedig elnyelitek. Jaj néktek képmutató Irástudók és Farizeusok: mert

emlékjeleit és így szóltok: Ha atyáink korában éltünk volna, mi nem lettünk volna büntársaik a próféták megöletésében... Ezért, imé én bocsátok tihozzátok prófétákat és bölcséket és irástudókat és azok közül némelyeket megöltök és megfeszítitek és azok közül némelyeket megostoroztok a ti zsinagógáitokban és kergettek egyik városból a másikba... Jeruzsálem! Jeruzsálem! ki megöled a prófétákat és megkövezed azokat, akik tehozzád bocsátatnak, mennyiszor akartam egybegyűjteni a te fiaidat, miképen a tyuk az ő fiait egybe gyűjti az ő szarnyai alá, de ti nem akartátok.”

Hová meneküljön most már a nép azok ellen, kik őt elnyomják és kizsákmányolják? Más alkalmakkor elmondotta azt Jézus, az ő derült, világos, megható és elbűvölő szónoklataiban, különösen a felülmulthatatlan hegyi beszédben. Most nem szól róla, mert egész lényét az elkesere-

# A községek háztartásáról készített törvénytervezet betetőzi az önkormányzati testületek autonomiájának teljes elsorvasztására irányuló törekvést, mondja dr. Vásáry István

lak ud ség ruh 27. két Pi

**A polgármester a javaslat intézkedéseit feleslegeseknek, hibásoknak és hiányosaknak tartja — A városok önkormányzati joga a vármegyével szemben megszűkül — Néhány példa a javaslat hibáiról**

Debrecen város törvényhatósági bizottságának legutóbbi rendkívüli közgyűlésén élénk feltűnést keltett dr. Vásáry István polgármesternek dr. Györki Imre interpellációjára adott válasza, mert úgy a polgármester, mint a képviselő egyértelműen megállapították, hogy a községek háztartásáról készített törvénytervezet betetőzi az utóbbi éveknek az önkormányzati testületek autonomiájának teljes elsorvasztására irányuló törekvést. A törvénytervezetről, amely igen élénken foglalkoztatja az ország közvéleményét, a *Debreceni Független Újság* munkatársa kérdést intézett dr. Vásáry István polgármesterhez, aki a következő nagyfontosságú kijelentéseket tette:

Az abszolutizmus után bekövetkezett alkotmányos korszakban a törvényhatósági és rendezett tanácsu, most már az önkormányzati városok háztartásáról az 1886. évi XXI-ik és XXII-ik tc. rendelkezett, mint első törvény. Huszonhat esztendővel később, 1912-ben az LVIII-ik tc. tartalmazott néhány rendelkezést a törvényhatósági és megyei városok háztartási ügyeiről. Ez a rendelkezés az önkormányzati testület jogait kiterjesztette. A törvényjavaslat indoklásában az akkori belügyminiszter azt mondta, hogy ezideig az önkormányzati testület berendezkedését illetően a kezdeményezés joga kizárólag a városoknál maradt s ezzel szemben az a tevékenység, amely a felsőbb hatóságok jóváhagyásának kérdésében a felsőbb hatóságok



Dr. Vásáry István

részéről megnyilvánult, kétségtelenül inkább a kerékkötő szerepe volt.

— Ezért történt az, az 1912. évi LVIII. tc. megalkotása során, hogy az önkormányzati jogok bizonyos vonatkozásban kiterjesztetett, másrészt, hogy

**a kormány az önkormányzatok élet viszonyait közelebről érintő kérdésekben a kezdeményezés jogát igyekezett magának biztosítani.**

Ezzel szemben az a törvényjavaslattervezet, amely jelenleg tárgyalás alá kerül, a törvényhatóságoknak az utóbbi törvények által bekövetkezett jogaikban való megkötöttségét nemcsak hogy fenntartja, hanem még bővíti is, kezdeményezést pedig jőformán csak egy irányban biztosít a kormány részére. Ezt azonban előreláthatólag nem köszönhetik meg az önkormányzati testületek. Ez pedig az, hogy az önkormányzati testületet, — igaz hogy anyagi erejének mérlegelésével — igazgatási személyzetének kiterjesztésére, vagy létszámának apasztására kötelezheti, ami bizonyos mértékig

**az önkormányzati jogkör csorbitása jellegét viseli magán.**

Érdekes egyébként, hogy ez a háztartást rendező javaslat a törvényhatósági és megyei városok háztartásának rendezésére tulajdonképpen semmiféle intézkedést nem tartalmaz, csak a háztartás vitelének formáit szabályozza. Az pedig nem valószínű, hogy pusztán ezzel a kérdéssel lehet megoldani azt a nehéz

anyagi és pénzügyi helyzetet, amelyben a törvényhatósági és megyei jogú városok vannak.

— Az a körülmény, hogy a városok és vármegyék háztartása, annak ellenére, hogy már az 1912. évi LVIII. tc. külön városi törvény előkészítésére kötelezte a belügyminisztert, ez alkalommal is ugyanegy törvénybe van foglalva, több tekintetben azt a helyzetet eredményezi, hogy

**a városi törvényhatóságok jogköre a vármegyei törvényhatóságok jogköréhez képest a valóságban szűkebb lesz.**

annak ellenére, hogy például egy esetben a városi törvényhatóság a saját vagyonát illetően intézkedik, míg a vármegyei törvényhatóság a mások vagyona felett rendelkezik.

— Nem érinti ugyanis az új törvényjavaslat az 1886. évi XXII. tc. 24. szakaszának azt a rendelkezését, hogy a megyei városok vagyonának elidegenítése tekintetében a törvényhatóság jóváhagyása szükséges. Így a vármegyei törvényhatóság jóváhagyhatja egy megyei városnak 100.000 pengős ingatlan eladását, ellenben

**a városi törvényhatóság csak 50 ezer pengőig intézkedhetik saját hatáskörében.**

azonfelül csakis miniszteri jóváhagyás esetén. Míg a vármegyék törvényhatósági bizottsága a mások vagyonáról százezer pengő érték mellett is minisz-

A Debreceni Független Újságot példányonként vásárló 25 szelvény és 1 pengő 77 szelvény száma

letöltése ellenében egy hónapig használhatja A Debreceni Független Újság KÖLCSÖNKÖNYVTÁRÁT

teri közreműködés nélkül intézkedhetik, a város törvényhatósági bizottságának közgyűlése a saját vagyonára vonatkozólag ezt már nem teheti meg...

— A törvényjavaslat szerint az önkormányzati testület részéről kereset indítása. — kivéve azt, amely bér vagy haszonbér követelését célozza, — csak felsőbb jóváhagyás után történhet meg. Tehát Debrecen városánál könnyen bekövetkezik egy olyan eset, mint ami már megtörtént, hogy

**a kultuszminisztérium egymillió értékű villamos áram árval volt a város adósa, amit csak a kereset beadása után fizetett ki.**

A belügyminiszter előzetes hozzájárulása nélkül a város a jövőben ilyen követeléseket nem érvényesíthet.

— Vagy ha bekövetkezik, ami nem egyszer megtörtént, hogy valaki a sorompót eltörölte és nem akarta a városnak a 60—80 pengő helyreállítási költséget megfizetni, a jövőben csak akkor lesz perrel megtámadható, ha arra a felsőbb hatóság engedélyt ad.

— A törvénytervezet 12-ik szakasza azt mondja, hogyha valamely elemi csapás következtében olyan kiadás válik elkerülhetetlenné, amelyre a költségvetésbe nincs fedezet, az ilyen kiadást a közgyűlés határozza el, ez azonban csak a belügy és a pénzügyminiszterek együttes jóváhagyása esetén hajtható végre. Megtörténhetik tehát, hogy

**valamelyik nagy városi épületnek leég a tetőzete s nagyon természetes, hogy erről költségvetésben nem lehetett előre gondoskodni s így a törvényhatóság a tüzeset után lesz kénytelen határozatot hozni, amely csak akkor lesz végrehajtható, ha azt a belügy és pénzügyminiszter jóváhagyta.**

Hogy közben mi történik a tető nélküli épülettel azt nem tárgyalja a törvényjavaslat.

— Végeredményben a törvényjavaslat oda megy ki, hogy minden úgy addig míg a megvalósítás stádiumába jut, több és több kézen fog keresztül menni, amj természetesen

**Forgács uri fodrász**  
külön manikűr és tyukszemvágó szalon  
Hungária-palota, Arany János u. 2., ajtó 2.

## N Á S Z U T

IRTA: FARKAS LAJOS.

I.  
— A lány családja ragaszkodott az egyházi csüvőhöz is.  
lak — Ne kicsinyeskedj! — kérlette az apja. Felrajbomolhat az egész dolog ezen. Tegnap már a 61. áltóimat is rendezték.  
— Ne légy önféj! — tördelte a kezét az anyja. Huszonhétzerbe kerültek a butorok. Olyan lesz a lakások, mint a paradicsom. Nélelőtt hét perzsát küldettek haza. A legnagyobbat az úriszobába tesszük.  
Leejtette a fejét. Tehetetlen ezzel a két el-üzlyvített öreggel szemben, akik életük legnagyobb helyoldóságát köszönhetik ennek a házasságnak. Lijisz apja tovább szaladgálhat reggeltől estig a czi is üvegkereskedés pultjai mögött, megmentet-ék a csódtól. Az anyja, óh, az anyja, hisz' jórormán minden érte történt így... napok óta Bihagyo az arca a boldogságtól. Mit nyujtott tünteki eddig az élet? Harminc éves robot az üz-tészt kasszájánál és a szük, sőtét kis udvari Jeleonyha forró tüzhelye mellett. Harminc évig Banüzködött, harminc évig kuporgatott, gyűjtött, pórolt még a gyufaszállal is, hogy a fia, az fia karriert csináljon. S lám, az Isten ráosolygott most, beteljesül a legszebb álma, lek nagy partit csinál, kijött a nagylutri, gaz-ag család, finom család, gavallér család, hat-anezer a hozomány, a lány szép is, egészséges és külön az öt szoba butor és külön a szö-yegek és a függönyök és Elek ügyész lesz, Sesgazi ügyész az Aruleszámitól r. t.-nál, ahol száraz após a főrészvényes és külön az örökség egy-ajd, ha eljön az ideje: 800 hold, szeszgyár, penészvények, ékszer, majd egyszer... óh... áák egy ezt is megérhette... olyan az egész, mint alami tündéri álom... mert derék népek, még kis lüvegüzlet veszendő életét is megmentet-ék... óh. Istenkém, óh, Istenkém...

— Hát jó, legyen egyházi is... — mondta Elek tehetetlenül, szinte önmagának és úgy érezte, hogy ez a beleegyezés az utolsó kulcsfordítás régi életének a kapuján. Ezen a ponton még elfordíthatott volna mindent, ha az asztalra ült, hogy ő modern ember, nincs szüke sége templomi ceremóniákra. Ismeri Vera családját, visszaküldték volna a gyűrűt, akárhogy kapaszkodtak eddig belé. Vigye az ördög az egészet! — legyintett Elek — és az apjára nézett, aztán az anyjára, a könnyes, kihült szemre, ez a két rogyant ember nem élné túl, ha most ő megbokrosodna. Hiába magyarázná, hogy milyen gyötrelmes vesszőfutás lesz neki a nagy frakkos templomi felvonulás, az ismerősök és rokonok pillantásainak égető kereszt-tüze, a kaján gratulációk, a pap kenetes fraziái, az egész cifra komédia, amelyhez mindenki ünnepélyes képet csinál és amelyről mindenki tudja mégis, hogy hazugság és csalás és ámtás és árulás, hiszen három hete még nem is ismerte a menyasszonyát, akivel két nap mulva az anyakönyvvezető és a pap egy egész életre összevarrja. Hohó, ki ne tudná, hogy ez egy ajánlott parti, ráérő nagynénik család-gyártó ambíciójának a gyümölcse, a csinos, okos és szegény fiatal ügyvédet elközvetítették magas fix-el és még magasabb hozománnyal férj állásba a dussgazdag, patricius Vecsési csalárhoz. Benősül a családba, nagy lakást kap perzsákkal, csillárokkal, modern műbutorokkal, ügyézi állással és kitünő összekötte-tésekkel egybekötve. Persze, ez szabályos ügy-let az egész, tulságosan is szabályos, mindenki csak gratulálhat hozzá, a lány „direkt fess”, zongorázik, nyelveket tanul, tavaly jött haza egy előkelő drezdai intézetből, eleven terem-tés és határozottan szimpatizál Elekkel. Mikor az eljegyzési vacsora után megcsókolta, félig lehunyt szemmel fűrkészőn nézett rá, a ma-gas, karcsu, jólféült fiura, de ebben a fűrkésző nézésben nem volt idegenkedés, inkább

valami leányos kíváncsiság, valami korrekt, jó-indulatu érdeklődésfele. A bemutatástól az el-jegyzésig tizenkét nap telt el, tizenkét nap alatt tizenkétszer találkoztak, a tizenkét találkozás alatt tizenkétszer beszélgettek igyekvő udvariaskodással, egy kissé erőltetett kedély-skedéssel. Szép precíz ügylet volt ez, a hat-vanezer pengős takarékkönyvet már deponál-ták is a közjegyzőnél, aki szerződésbe fog-lalta a házasságkötés vagyoni jogi részleteit s a szülők nem hagytak a pecsétes írásban egyet-len homályos pontot sem. Az esetleges válás következményeitől kezdve az esetleges szüle-tendő gyermekek örökösödési kilátásáig mind-ent írásba foglaltak, mint ahogy az „realis” emberekhez illik.

Az eljegyzés után Vera sima, szenvedélye-ten hangon, majdnem barátilag közölte:  
— Elek, kérem, én tudok arról a lányról. Tudom, hogy maga és ő több, mint négy éve... igen... hogy több, mint négy éve jóba vannak. És tudom, hogy az a lány visszadobta apu-kámnak az ötezer pengőt. Azt is tudom, hogy maga korrekt fiu és ha egyszer szakított, ak-kor ez az ügy engem többé nem érdekel, szé-pen tullepünk rajta. Utóvégre maga eddig egy független férfi volt...  
Kezet nyujt Eleknek. Elek némán megszo-ritotta a kezét.  
— Köszönöm, hogy ilyen nyugodtan és oko-san fogja fel ezt a kérdést. Azt mondta, hogy tullepünk?... Igen, ez nagyon helyes kifeje-zés... Én igazán rajta leszek...

II.  
Az esküvő a legkisebb zökkenő nélkül, tel-jesen program szerint folyt le. Verának Pá-risból hozatták az uszályos ruhát, a csipke-anyag valódi brüsszeli volt és hire terjedt, hogy külön ezernyolcszába került. Mikor be-léptek a templomba, felmorajlott a tömeg. — Olyan, mint egy igazi baba, mondták irgy-

kedve Veráról a lányok és megállapították, hogy Elek új frakkja gyönyörű, úgy fest benne, mint egy bonviván. Az orgona meg-szólat, fent a kórus nászindulót énekel, aztán a főpap beszélt, gyűrűsujján minden gesztu-sánál megcsillant a mogyorónyi gyémánt. A hangja zengett, mint az orgona, jelzői ragyo-gtak, bibliai példázatai foszforszakáltak, beszé-dének tömör mondatai úgy lángoltak, mint a görögtűz.

Elek az oltáron lobogó gyertyák fényébe bá-mult. A kórus éneke, a pap beszéde süketen koppant az agyába; minden szót hallott, min-den taktust érzett s a szavak s a dallamok mégis lehulltak róla, mert valami lent, mélyen elzárult benne. A gyertyalángokat számlálta gépiesen... tizenegy, tizenkettő, tizenhárom... tizennégy... és megfeszítette minden izmát, úgy állt ott, mint a cövek, érezte ingplasztron-jának kemény nyomását, orrába csapott a szen-telt bor fűszeres, savanykás illata... jaj... meddig tart még ez?... a lába mintha vassá merevedett volna... a lélegzetvétele szabályos, könnyű és mégis minden percben elakadhat... hogy lobognak a gyertyák... s mindjárt azt kell mondani hangosan, hogy: igen... igen... igen... hogy igen, hogy szereti azt a hajadont, aki mellette áll... és igen... igen, feleségül akarja venni... és jóban-rosszban kitart mel-lette...

— Igen! — mondta hangosan, szinte kiáltva. Sikertült! Férfiasan, erőteljesen ejtette ki a szót, talán tulhangosan is, a pap kékre borot-vált arcán, mintha egy lágy mosoly suhant volna át.

Az orgona szól ismét, gyermektorkokból szárnyal fent, a kórus emelvényén az ének, mintha az operában lenne. Milyen szép ez, csak ne kellene indulni, csak itt maradhatna sokáig, így feszesen, peckesen, kihuzott derek-kal, akár órákig még, vagy napokig, mintsem elindulni végig, végig a templom...

**Uj Egység**  
 77  
 szelvény  
 száma

**A KÖLCSÖNKÖNYVTAR**  
**MA, NAGYPÉNTEKEN DELUTÁN,**  
**TOVÁBBA HUSVÉT VASÁRNAP-**  
**JÁN ÉS HÉTFŐN**  
 ♦♦♦♦  
**EGÉSZ NAP ZÁRVA.**



**Augusztia Viktoria, II. Vilmos császár**  
 elhunyt felesége. Most tíz éve halt meg  
 Doornban a férjét száműzetésbe kísérő  
 császárné.

**Husvét i stentiszteletek**

Husvét két napján, vasárnap, e hó 5-én és hétfőn e hó 6-án a debreceni református templomokban az istentiszteletek rendje a következő:

**Husvét első vasárnapján, vasárnap**

A Nagytemplomban délelőtt 10 órakor prédikál dr. Baltazár Dezső, ágendázik dr. Diószeghy Mihály, délután 5 órakor dr. Gaál Ferenc; a Kistemplomban délelőtt 9 órakor prédikál Uray Sándor, ágendázik dr. Soós Béla, 12 órakor levante istentisztelet Mezey Béla, délután 5 órakor Murányi Zoltán; a Kossuth uccai templomban délelőtt 10 órakor prédikál Baja Mihály, ágendázik Madar Zoltán, délután 5 órakor Hadházy Pál; az Árpádtéren délelőtt 10 órakor prédikál Kolozsváry Kiss László, ágendázik Magyar Bertalan, délután 3 órakor Szokody Gyula; az Ispotályban délelőtt 10 órakor prédikál Molnár Ferenc, ágendázik Szabó Gyula, délután 5 órakor Szőke László; a Homokkertben délelőtt 10 órakor prédikál és urvacsorát oszt dr. Ferenczy Gyula, délután 3 órakor Szőke László; a Szegényházban délelőtt 10 órakor prédikál és urvacsorát oszt Kovács József; a Nyilastelepen délelőtt 10 órakor prédikál és urvacsorát oszt Kalas Ferenc, délután 3 órakor Hadházy Pál; a Csapókerthben délelőtt 10 órakor prédikál és urvacsorát oszt Halász András, délután 3 órakor dr. Kökényessy A.; Bánk Vajda László; Fancsika dr. Dancsházy S.; Macs Konrád Zoltán; Egyek délelőtt 10 órakor Siposs Imre; Hegyes délelőtt 10 órakor Musza Ferenc; Elep délután 2 órakor Musza Ferenc; Pac dr. Erdélyi Sándor; Haláp délelőtt 9 órakor Mezey Béla; Ondód—Kádárdűlő Tóth Sándor; Szepes vitéz Szabó Endre; Belsőhat délelőtt 8 órakor Siposs Imre; Ohattelekháza délután 3 órakor Siposs Imre; Nyulas prédikál és urvacsorát oszt Szabó Géza; Köntösgát délután 3 órakor Kalas Ferenc; Wolffkatelep délelőtt 10 órakor prédikál és urvacsorát oszt Kovács Kálmán; Sámsoni uti iskola délelőtt 11 órakor prédikál és urvacsorát oszt Halász András, délután 3 órakor Tóth Sándor.

**Husvét másodnapján, hétfőn**

A Nagytemplomban délelőtt 10 órakor Benkő Viktor, délután 5 órakor Murányi Zoltán; a Kistemplomban délelőtt

**Zelss és Busch sz. műveg**  
 kőművelés  
**HELLER M. látszerész**  
 Széchenyi ucca 1.

9 órakor Hadházy Pál, 11 órakor Szokody Gyula, délután 5 órakor Szokody Gyula; a Kossuth uccai templomban délelőtt 10 órakor Madar Zoltán, délután 5 órakor dr. Gaál Ferenc; az Árpádtéren délelőtt 10 órakor Murányi Zoltán, délután 3 órakor Hadházy Pál; az Ispotályban délelőtt 10 órakor Szőke László, délután 5 órakor Szőke László; a Homokkertben délelőtt 10 órakor dr. Gaál Ferenc; a Csapókerthben délelőtt 10 órakor Tóth Sándor, délután 3 órakor Halász András; Ondód—Vedresd, délelőtt 10 órakor Halász András; Cucca délelőtt 11 órakor vitéz Szabó Endre; Ebes délelőtt 10 órakor Mezey Béla; Nagycsere dr. Révész Imre; Hármashegy délelőtt 10 órakor urvacsorát oszt Kalas Ferenc, délután 3 órakor Siposs Imre, Sámsoni uti iskola délután 3 órakor Tóth Sándor, Nyilastelepen délelőtt 10 órakor Szabó Gyula.

**Nagypéntek.**

Nagytemplomban 10 órakor Kovács József; 5 órakor Siposs Imre; Kistemplomban 9 órakor Baja Mihály; 5 órakor dr. Révész Imre; Kistemplomban 11 órakor dr. Soós Béla; Kossuth uccai t. 10 órakor K. Kiss László, 5 órakor Madar Zoltán; Árpád tér 10 órakor dr. Baltazár Dezső, 3 órakor Murányi Zoltán; Ispotály 10 órakor Molnár Ferenc, 5 órakor Szokoly Gyula; Homokkeri 10 órakor vitéz Szabó E., 3 órakor dr. Gaál Ferenc; Nyilastelep 3 órakor Kalas Ferenc; Czuczsa 3 órakor vitéz Szabó E. Nyulas 10 órakor Siposs Imre; Szegényház 10 órakor Hadházy Pál.

**A belügyminiszter nem hagyta jóvá az analfabéták kötelező oktatásáról szóló szabályrendeletet**

Debrecen város tudvalevőleg évekket ezelőtt szabályrendeletet alkotott az analfabéták kötelező oktatásáról. A szabályrendelet szerint minden analfabéta büntetés terhe alatt köteles lenne résztvenni az ingyenes oktató tanfolyamokon. Debrecen város példáját követte Hajdúvármegye is, amely szintén hasonló szabályrendeletet alkotott.

Mint a Debreceni Független Ujság megírta, a belügyminiszter nemrég arról értesítette Hajdúvármegyét, hogy a szabályrendeletet, bár annak nemes intencióit teljes mértékben méltányolja, nem hagyhatja jóvá, mert szerinte ilyen

**Dr. Grünwald Árpádot, a Takarékoság igazgatóját, akit súlyos autóbaleset ért, hazaszállítottak Debrecenbe**

Általános részvételt keltett Debrecenben az a hír, hogy dr. Grünwald Árpádot a Takarékoság igazgatóját, a lelkes sportbarátot Békéscsabán súlyos autóbaleset érte. Barátai és tisztelői aggodalomteli figyelemmel és érdeklődéssel kísérték gyógyulásának folyamatát s örömmel fogadták a hírt, hogy dr. Grünwald Árpád a békéscsabai kórházban már jobban van s tul van a veszélyen. Dr. Grünwald Árpád tegnap már annyira jól érezte magát, hogy elbirta a Debrecenbe szállítás fáradságait és csütörtökön dr. Rosenthal kórházi főorvos felügyelete és kíséréte mellett Debrecenbe is szállították, ahol dr. Hüttl Tivadar egyetemi tanár

maga gondoskodott a betegnek a sebészeti klinikán való elhelyezéséről. A beteg mellett volt utközben két nővére, akik féltő gondnal vigyáztak reá.

Bár dr. Grünwald Árpád állapota már nem veszélyes és a szállítást is jól bírta, dr. Hüttl Tivadar professzor mégis úgy intézkedett, hogy ez idő szerint a beteget senkinek sem szabad meglátogatnia és háborgatnia, mert a súlyos baleset, a nehéz opeáció, a szállítás után feltétlenül nyugalomra van szüksége a betegnek, hogy felgyógyulása zökkenés nélkül haladhasson előre. A gyógyulásnak egyetlen eszköze s útja most az, hogy a beteg teljes nyugalomban legyen.

**Szakadás a német horogkeresztesek táborában**

Berlin, április 2. A német fajvédő táborban napok óta olyan események történnek, amelyek a különböző frakciók között teljes szakításhoz vezethetnek. A dolog történetéhez tartozik, hogy a Hitler-féle sereg legtekintélyesebb csoportjait az ugynevezett rohamcsapatok alkotják, amelyeknek vezetői már

Ezek a fajvédő rohamcsapatok, amelyek a Hitlermozgalom gerincét alkotják,

szeretnék, ha minél hamarabb polgárháború törne ki, mert csak egy véres forradalmat tartanak kalmasnak arra, hogy kiküldthas. a diktatúrát.

Hitler viszont egy idő óta kissé lefékezett, nem tud és nem akar lépést tartani pártjának tulzóival s ennek a napokban súlyos kifejezést is adott, mert kizárta a pártjának egyik régi oszlo-

**Debrecen, Piac-utca 16. szám.**  
 Telefon: 17-16.

**szabályrendelet alkotása tulmegy a törvényhozás hatáskörébe tartozik.**

Most ugyanilyen leiratot kapott Debrecen város is, amelynek azonban az az álláspontja, hogy mindenkor joga van szabályrendeletet alkotni, azokban a kérdésekben, amelyeket törvény nem szabályoz s épen ezért a törvényhatósági bizottság fenn fogja tartani a szabályrendelet alkotásáról hozott határozatát.

pos tagját Stennest, aki a berlini Sturmabteilung parancsnoka és körülbelül 30.000 emberre támaszkodhat. Hitler Stennes kizárásával egyelőre nem ért célt, mert Stennes és vezérekara nem nyugodtak bele ebbe a diktatórikus intézkedésbe, azonnal nyílt támadásba csaptak át, rohamcsapataikkal elfoglalták a párt berlini házáat és elhatározták, hogy

**otthagyják Hitlert és teljesen külön uton fognak járni.**

Politikai körök szerint Hitler pártjának ez a hasadása rendkívül érdekes következményekkel járhat, mert szinte bizonyosra vehető, hogy a német reakciók az ádáz testvérharc közben fel fogják emészteni önmagukat.

**Elítélték egy tolvaj pincérleányt**

A debreceni törvényszéken csütörtökön délelőtt tartották meg a tárgyalást Bíró Hegedűs Zsuzsanna pincérleány ügyében, aki ellen lopás büntette címén emelt vádat az ügyészség. A pincérleány Komádiban volt alkalmazva vendéglőben, de mert igen kevés volt a forgalom, szabálányi teendőket is vállalt Bíró Sándor földbirtokos házában. A földbirtokostól ez év első hónapjaiban kétszáz pengő készpénzt lopott ki a nyitott szekrényből. A lopott pénzen selemruhát s egy diszes pizzamát vásárolt magának. A tanácselnök kérdésére a vádlott előadta, hogy őt balsorsa kényyszerítette a lopásra. Nem volt elég jövedelme a vendéglőben és ezért volt kénytelen a gazdája pénzéhez nyúlni. Bíró Hegedűs Zsuzsannát, aki március 11. óta előzetes letartóztatásban volt, 7 hónapi börtönrre ítélték. Az ítélet jogerős.

**Egy kárpossegéd után nyomoz a rendőrség a ceglédi vasúti rablógyilkosság ügyében.**

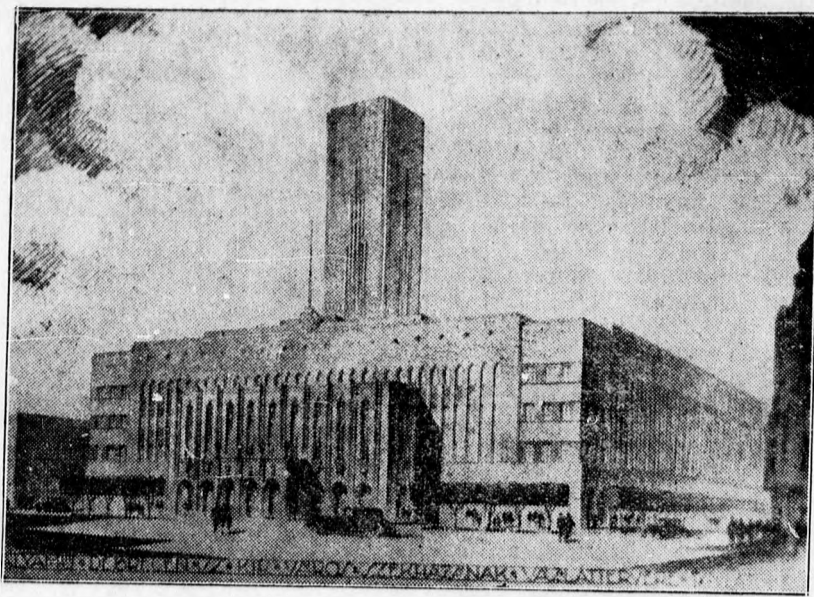
Cegléd, április 2. A ceglédi vonaton történt rejtélyes rablógyilkosság ügyében megindított nyomozás kiderítette, hogy Kecskemétről éppen a rablógyilkosság időpontjában tünt el egy kárpossegéd és annak iparostársa. Megállapították, hogy a kárpossegéd lakásáról két kalapács és három harapófogó is elveszett az eltűnésükkel egyidejűleg. Kiderült az is, hogy a kárpossegéd és társa már hosszabb idő óta haragos viszonyban voltak Steinerherzél.

**Hasznos és olcsó húsvéti ajándékok**  
**PETRIKNÉL, Szentsanna u. 5.**

Férfi oxford ing . . . . . 590  
 Női I. reform nadrág . . . . . 190  
 Férfi zokni . . . . . 36



Sir Eric Drummond, a Népszövetség vezértitkára megkapta a hágai Carnegie-alapítvány 25.000 holland forintnyi békedíját.



A városházi tervpályázat döntőjének egyik legeredetibb, impozáns, modern terve, Sajó István műépítész, Debrecen város tb. főmérnökének műve.

**A TÖMEG AGYON AKART VERNI EGY KÉJGYILKOS BORBÉLYINAST.**

Auxerre, ápril. 2. Havas. Tegnapelőtt a közeli erdőben egy 7 éves leánykát találtak meggyilkolva. A csendőrségnek tegnap sikerült megállapítani, hogy egy 18 éves borbélyinas volt a gyilkos, aki áldozatán előbb erőszakot vitt, majd megfojtotta. Még tegnap este elfogták a borbélyinast, aki beismerte tettét. A csendőrök csak nagynehezen tudták megvédelmezni a felháborodott nép dühétől.

**DEBRECENI MUNKÁSOKNAK** ad kenyert, ha harisnya és trikóáru szükségletét **BENYÁTS EMIL** harisnyagyártóból szerzi be.

**Meghosszabbítják az erdei vasutat**

Debrecen város erdei vasutvonalát Nyírlugosig meg akarja hosszabbítani. A meghosszabbítás 160.000 pengőbe kerülne, ebben az összegben azonban már benne van egy új motoros autó beszerzési költsége is. A meghosszabbítás az üzemi bizottság megállapítása szerint rentábilisnak látszik, ezt azonban csak kölcsönből lehet végrehajtani. A város vezetősége az ügyet a közgyűlés elé terjeszti, a terv megvalósítására azonban csak akkor kerülhet sor, ha sikerül a megfelelő kölcsönösszeget biztosítani.

Ezzel kapcsolatban az erdei vasutvonalát el akarják vezetni Martinka község bejáratáig, ami körülbelül 20.000 pengős költséget jelent. Az érdekeltség ebből hajlandó 5000 pengőt vállalni, a város vezetősége azonban csak akkor hajlandó tovább folytatni a tárgyalásokat, ha az érdekeltek garanciát biztosítanak abban a tekintetben, hogy megfelelő személy és teherforgalom lesz ezen a vonalrészén.

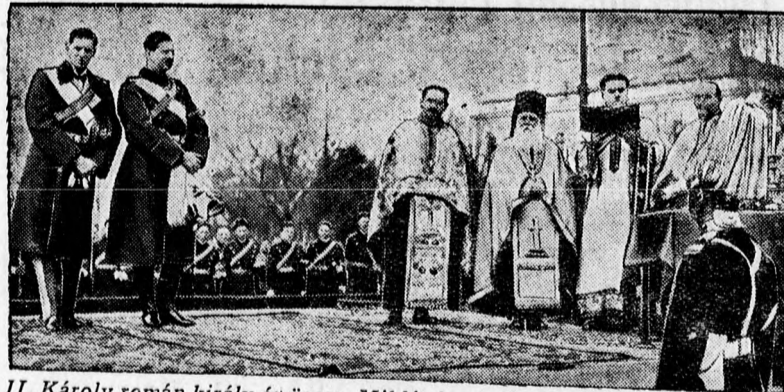
**Áprilisi tréfa a rendőrség előtt**

A tréfacsináló egy kereskedő lakására 37 kocsi fát, egy hordó káposztát és egy autót rendelt.

Április elsején Debrecenben nagyon sok tréfát követtek el s a tréfacsinálók gyakran nem válogattak az eszközökben, hogy megtréfálják ismerőseiket. Sok esetben súlyos kellenetlenségeket idéztek elő. Ilyen kellemetlen tréfacsinálásnak lett az áldozata **Katz Andor** Piac ucai rádiókereskedő. **Április elsején délelőtt a rádiókereskedő Barna uca 4. sz. alatti lakásához Debrecen tűzfakereskedőtől 37 fával megrakott szekér indult.** A szekerek felsorakoztak a keskeny Barna ucaán, teljesen elzárva a forgalmat. A kocsisok egymásután zörgettek **Katz Andor** lakásának aitan, követelve, hogy ne várakoztassák őket sokáig, hanem vegyék át a megrendelt fát. **Katz Andor** nem volt odahaza, a felesége nagy ijedten nézte a 37 szekert s a méltatlankodó kocsisok sorát. Annak bizonyítására, hogy ők nem rendelték fát, megmutatta a faskamarát, amelyben szén és fa volt bőségesen. Az uca népe összeszaladt a nagy fainvázio láttára és segítségére sietve **Katz Andornénak** magyarázatták az inge-

riült kocsisoknak, hogy **áprilisi tréfát csinált bizonyára valaki, vigyék vissza a fát.** Olyan nagy lett rövidesen a láрма, a csoportosulás, hogy a rendőrségnek egy járőrét kellett segítségül hívni. A fát hordó szekerek sora még nem hagyta el a Barna ucaát, mikor megjelent egy egylovas szekér és egy nagy hordó káposztát hozott **Katz Andor** címére. A káposztás szekér után egy hatüléses autó érkezett, melynek sofförje azt bizonyította, hogy **Katz Andor** a kocsi megrendelte egész napi használatra és azon **Miskolcra akar utazni.** **Katz Andorék** nem kis kellemetlenség után szabadultak a fát hordóktól, a sofförtől és a káposztát szállító kocsiától.

Ennek a meglehetősen kellemetlen következményű áprilisi tréfának a rendőrségen lett folytatása, amennyiben **Katz Andor** feljelentésére nyomozás indult az ismeretlen tréfacsináló ellen. A tréfacsináló Debrecen összes fakeskedőjéhez levelet írt és úgy rendelte meg a fát, megtevesztésig utánozva **Katz Andor** aláírását. Ugyanilyen módon rendelte



II. Károly román király és öccse, Miklós herceg az ujonckatonák fölesketésén

**Legszebb a tavasz**  
 a pesti korzón . . . az itt lévő  
**Bristol szálloda**  
 új rendszere a közönség tetszését megnyerte.  
 Napi 12.— P ért kaphat — a szoba fekvésétől függően — lakást és elsőrendű teljes ellátást.  
 Jöjjön, próbálja meg és mindig csak hozzánk fog szállni  
**Bristol szálloda**  
 Budapest-Dunakorzó.

**Húsvétra**  
**„Cortébert“ órákat, ékszeret és ezüstöt**  
**„Kronosz“ R. T. nál Piac u. 69. vásároljon.**  
 Olcsó árak, kedvező fizetési feltételek.

**Húsvéti**  
**zománcozott és alumínium főzőedények,**  
**ajándék és disztárgyak,**  
 sárgaréz függönyrudak minden méretben  
**Tóth Gyula** vasüzletében, Varosház-épület.  
 Takarékosági könyvecskére is kapható.

**Háziasszonyok!**

A magyar szájlznek megfelelő  
**új receptkönyv megjelent!**  
 Ingyen küldi:  
**Dr. OETKER gyártelepe**  
 Budapest, VIII., Conti-utca 25. szám.

meg az autót a miskolci utra és az egy hordó káposztát. A nyomozást az ügyben **Kovács Gusztáv** detektív végzi, aki felkéri a fakeskedőket, akiknél **Katz Andor** nevében fát rendeltek, hogy szombaton délelőtt 11 órakor a rendőrségen a második emeleti detektívszobában jelentkezzenek annak bemondására, hogy milyen károsodás érte őket és hogy milyen körülmények között kapták a levelet.

**Biró Antal tűzoltótiszt meghalt**

Érzékeny, súlyos csapás érte Debrecen város hivatásos tűzoltóságát, **Biró Antal** tűzoltótiszt április hó 1-én este 9 órakor hosszu és fájdalmas szenvedések után meghalt. Október hónapban kezdett el betegeskedni, betegsége súlyosabbá válván az egyetemi klinikán vizsgál-tatta meg magát, ahol tüdőrákot állapítottak meg orvosai, akik le is mondták az életéről. Erős, szívós természete azonban még hónapokig ellenállt a súlyos



**Biró Antal.**  
 kórnak s nagy szenvedéseit az Isten akaratában való megnyugvással viselte, még betegágyában is csak a családjával és a szolgálatával törődve.

**Biró Antal** 1897 április hó 1. óta állott a tűzoltóság szolgálatában, tehát épp 35. szolgálati évének kezdetén ragadta el a halál. A hivatásos tűzoltóság felállításának egyik leglelkesebb harcosa volt s érdemei elismeréséül 1922. évben a hivatásos tűzoltóság felállításával alkalmával a városi tanács hivatásos tisztté választotta meg. Szolgálati ideje alatt mindenkor és minden körülmények között megállotta helyét, példája volt az igazi tűzoltónak, aki még élete és testi épsége feláldozásá-

**Olcsó harisnyák**  
 ékonyszálú finom női flór harisnya, hibátlan P 1.—  
 u. p. selyemflór . . . P 2.—  
 selyemharisnya . . . P 2-50-től  
 férfi zokni . . . . . P —40-től  
 „ hosszu harisnya . P 2.—  
 Mindenfajta bőr- és szövött keztyük bámulatosan olcsó árakban  
**Schön Sándornál**  
 Piac u. 14. Csapó u. sarok.

szonyok!



szájznak megfelelő  
nyv megjelent!  
yen küldi:  
ER gyártelepe  
Conti-utca 25. szám.

miskolci utra és az egy  
A nyomozást az ügy-  
táv detektív végzi, aki  
kedőket, akiknél Katz  
fát rendeltek, hogy  
11 órakor a rendőr-  
emeleti detektívsohá-  
k annak bemondására,  
rosodás érte őket és  
lmények között kapták

l tűzoltótsz  
ghalt

s csapás érte Debrecen  
oltóságát, Biró Antal  
hó 1-én este 9 órakor  
hosszu és fájdalmas  
szervenvedések után  
meghalt. Október  
hónapban kezdett el  
betegkedni, be-  
tegsége súlyosabbá  
váltván az egyetemi  
klinikán vizsgál-  
tatta meg magát,  
ahol tüdőrákot ál-  
lapítottak meg or-  
vosai, akik le is  
mondottak az életé-  
ről. Erős, szívós  
természete azonban  
még hónapokig el-  
lenállott a súlyos  
vedéseit az Isten aka-  
rugvással viselte, még  
ak a családjával és a

április hó 1. óta állott  
atában, tehát épp 35.  
zedetén ragadta el a  
üztőltség felállításá-  
bb harcosa volt s ér-  
1922. évben a hivatá-  
tása alkalmával a vá-  
s tisztté választotta  
e alatt mindenkor és  
k között megállotta  
az igazi tűzoltónak,  
i épsege feláldozásá-

arisnyák

női  
tlan P 1.—  
P 2.—  
P 2-50-től  
P —40-től  
ya P 2.—

ör- és szövött  
atosan olcsó  
an

ndornál  
pó u. sarok.

nap, ünnep szombatján indult meg vala-  
hogy a husvét vásár forgalma, amikor a  
szép tavaszi meleg idő hatása alatt a kö-  
zönség érdeklődni kezdett a tavaszi idény  
cikkei iránt is.

Még egy igen fontos jellemzője van a  
husvét vásárnak: mindenki az olcsó árut  
keresi és mindenki hihetetlen makacs-  
sággal alkuszik. A finom árunak kevés keres-  
lete volt az idei husvéton.

Vannak aztán speciális husvétii cikkek,  
mint amilyen a piros tojás, az édességek és  
a parfóm. Ezeknek a forgalma még ugy-  
szólván meg sem kezdődött. Ha szép idő  
lesz ünnep második napján, amikor a hus-  
vétii cikkek vásárlásának legerősebb napja  
szokott lenni, akkor bizonyosan jó forgal-  
mat érnek el a kereskedők ezekben a kisebb  
cikkekben.

## A debreceni csoda: a Zeileis

### Feltűnő eredménnyel működik Debrecenben a Zeileis intézet

#### Kik gyógyultak meg eddig

Az autó végigrobog Debrecen uccáin  
és befordul a Hunyadi utcába a 6. sz.  
ház előtt megállunk a Zeileis intézet  
előtt. Ebben a házban van Debrecen  
egyik nevezetessége, amelyet Debrecen-  
ben ma már mindenki csak így nevez:  
Zeileis!...

Mindenki tud valamit róla, mindenki  
erről beszél. Bármelyik járókelő tucat-  
ával szolgál a legizgalmasabb és a leg-  
érdekesebb esetekkel. Legendás törté-  
netek kelnek szárnyra. Az emberek sut-  
ognak, csodálkoznak, ámuldoznak.

Hallottad?... A béna már jár.  
Hiteles történeteket akarunk hallani, a  
meggyógyult emberekkel akarunk be-  
szélni.

Oh azok most boldogok! — mondják  
a kapu előtt. — Hazarohantak ki a kör-  
nyékre, ki a távoli falukba. Otthon az-  
tán az egész falu hozzájuk tódul... há-  
mulják őket!

Benn a rendelőben legnagyobb izga-  
lom. Az emberek halálsápadtak, vagy  
pirosan, örömtől sugárzó arccal járnak-  
kelnek. Ezek az új betegek arra várnak,  
hogy dr. Barcza Sándor főorvos elé ke-  
riüljenek, aki megvizsgálja őket s ettől  
az első vizsgálatától függ, hogy kezelje  
őket, vagy sem, mert csak azokat keze-  
li, akiknél remény van a gyógyulásra.  
Ezek most azért izgatottak, hogy felve-  
gyék őket a betegek közé.

És bizik a gyógyulásban? Hogy bi-  
zom-e, hát miért ne biznék. Hiszen ez-  
zel a Zeileis-el gyógyították ki a fiamat  
is súlyos gyomorbetegsége miatt. Szegény nem  
evett már évek óta... csak csont és bőr  
volt... Aztán egyszer elhatároztuk, hogy  
megpróbáljuk ezt a csodát s ma már

fiam makk egészséges, 8 kilót hizott, et-  
től a kék villanytól, a Zeileis-től. Egy  
jóképű öreg ur ópen most jön ki a ku-  
ráról, neve G. G. 72 éves máv. málházó,  
3 éve beteg és kedélybetegséggel je-  
lentkezett. 18 kezelés után már társal-  
gási beszédet hall, kedélye derűs és mint  
maga mondja, nagyon jól érzi magát.

L. A. 36 éves gazdatiszt, évek óta  
gyomorhurutos. Csak a legdiétikusabb  
ételeket bírta. 24 kezelés után saját ki-  
jelentése szerint régi kedvencét, szalon-  
nát vacsorázik minden panasz nélkül.

S. Z. 23 éves cipész gyenge elméjű,  
apatikus volt, miként felesége elbeszéli.  
Nem beszélt, kérdésekre nem válaszolt,  
23 kezelés után élénk társalgásban vesz  
részt. Kérdésekre azonnal válaszol. 8 so-  
ros verset, vagy zsolnárt hibátlanul fo-  
lyékonyan felmond.

I. S. 61 éves gazdálkodó kezdődő  
agylágyulásban szenved. Miként a vele  
lévő kísérője elmondja, szavakat csak  
szótagok kihagyásával tudott kimon-  
dani, ha olykor-olykor irt, írásában is  
kihagyta a szavak felét, 28 kezelés után  
akadozás nélkül beszél és felszólításra  
12 soros levelet leirt hibátlanul.

De ki tudná felsorolni azt a sok 100  
meg 100 beteget, akiket saját bevallá-  
suk szerint a debreceni Zeileis ke-  
zelés gyógyított, nem csoda tehát,  
ha sokezer elkeseredett beteg em-  
ber izgatottan, örömmel lesi a sikeres  
gyógyulásokról szóló híreket s kigyul  
bennük a reménység szikrája, mikor a  
Zeileis sugár az elterjedt hírek szerint  
annyi szerencsétlen embert adott vissza  
az életnek, a családnak és a munkának.

## Albrecht főherceg be akar kap- csolódní a napi politikába

Budapest, ápril. 4.  
Jól informált politikai körökben azt  
beszélik, hogy Albrecht főherceg a kö-  
zeledő országgyűlési választásokon  
fellép képviselőnek. Hír szerint egy-  
most szervezkedő külön párt programja

alapján bont zászlót és az összes fő-  
városi kerületekben a párt listavezetője  
lesz, ezenkívül fellép egy vidéki títkos  
kerületben is. Amennyiben képviselő-  
nek megválasztják, természetesen le-  
mond felsőházi tagságáról.

## Meghalt kisjeszeni Jeszenszky Béla volt főszolgabíró

Általános részvételt kelt Debrecen  
url társadalmában és közéletében az a  
szomorú hír, amely kisjeszeni Je-  
s z e n s z k y Béla volt főszolgabíró, a  
debreceni függetlenségi pártmozgalmak  
tevékeny vezetőjének halálát adja  
tudtul. Jeszenszky Béla hosszas bete-  
geskedés után halt meg. Voltaképen  
évekkel ezelőtt kezdődött betegsége,  
amely egy igaztalan üldözés által nehéz  
próbára tett szervezet csődjé volt. Éle-  
tének utolsó éveit keserítette el ez a  
hajszja, amely politikai elvei miatt indult  
meg ellene s kiemelte megszokott kör-  
nyezetéből, munkájából, amelyet any-  
nyira szeretett.

Kisjeszeni Jeszenszky Béla előkelő  
szatmárnemzei család sarjadéka volt.  
Mátészalkán született 1877 októberében  
s tanulmányai elvégeztével közgazga-

tási pályára lépett. 1904-től 1921-ig a  
nagysonkúti s a mátészalkai járások  
főszolgabírója, példásan dolgozó és lel-  
kiismeretes tisztviselő, aki a háboruban  
járásában a közéletmezés megszerve-  
zését minisztériumának elismerése sze-  
rint hajtotta végre. A 12. honvédegya-  
logozrednek volt tartalékos hadnagya  
s a háboru alatt a Vörös Kereszt hadi-  
ékiptényes II-ik osztályu diszjelvé-  
nyével tüntették ki. A kurzus idején in-  
dult mégis ellene fegyelmi eljárás,  
amely a végletekig elkeserítette. Csak-  
hamar beköltözött Debrecenbe, ahol a  
közgazdasági tevékenységnek szentelte  
tehetségét, a Belvárosi Takarékpénztár  
terménysztyáját vezette azzal az oda-  
adással és puritán becsületességgel,  
amely őt mindenben jellemezte. Álta-  
lában egyénisége mindenhol nagy tisz-

## KÉTRÁCSOS CSÖVEKBE VATEA



VEZET A VILÁCON

teletet és megbecsülést szerzett Je-  
szenszky Bélának, aki széleskörben  
örvendett nagy szeretetnek.

A debreceni polgári ellenzéknek is  
nagy szorgalmu és munkára kész ve-  
zetőembere volt. De megvigasztalódní  
már nem tudott, ereje is megtört haj-  
szolt éveit alatt, így korán szállott sírba.  
A halál április 3-án délután 4 órakor  
ragadta el.

Az elhunyt temetése nem mint a csa-  
lád gyászjelentésén föl van tüntetve a  
Kossuth uccai templomból, hanem va-  
sárnap délután 3 órakor lesz a Nagy-  
templomból, ahol délnben 12 órakor ra-  
vatalozzák föl a koporsót.

## Ruttkay Udó spanyolországi magyar konzul a Hortobágy hasznosítása ügyében szom- baton Debrecenbe érkezett

Országos érdeklődés kíséri a pár hónap  
óta mindinkább aktuálissá váló Alföld ön-  
tözési problémát, amellyel kapcsolatosan  
Debrecenben tudvalevőleg már több ízben  
történtek tárgyalások Debrecen város ve-  
zetősége és Ruttkay Udó barcelonai ma-  
gyar konzul között, ki az öntözési problé-  
máknak európai tekintélyű szakértője.

A debreceni tárgyalások tudvalevőleg a  
Hortobágy hasznosításával kapcsolatosak.  
Ruttkay Udó konzul szombaton ismét  
Debrecenben járt és átadta dr. Vásáry Ist-  
ván polgármesternek a Debrecenben lé-  
tesítendő öntözési kísérleti telep tervezetét.

## Meghalt Kulcsár Kálmán a kiváló sakkozó

A magyar sakkozóknak gyásza van.  
Meghalt Kulcsár Kálmán, a legismer-  
tebb és legjobb hazai sakkozó egyike, aki



Kulsár Kálmán

kiváló eredményei-  
vel nemcsak szü-  
kebb hazájában,  
Debrecenben, ha-  
nem az egész or-  
szágban is ismertté  
és elismertté tette  
nevét. Bár a hadi-  
fogságból már bete-  
gen került haza,  
sakkpályájának  
fénykora a háboru  
utáni évekre esik.  
Megnyerte Debre-  
cen város sakkbaj-  
nokságát, a gyulai  
versenyen mint  
második helyezett  
ismert mesterekkel előzőtt meg és győzött  
le. Az 1924. évi győri nemzetközi főtor-  
nán a döntőbe jutottak között igen előkelő  
helyezést ért el. Bár nem volt mester, a  
hivatalos sakkvilág is mestererejű játékos-  
nak ismerte el. Játékát rendkívüli nyugodt-  
ság és kitünő pozíció érzék jellemezte.  
Nem bocsátkozott kockázatos vállalkozá-  
sokba, viszont nagy elméleti tudása kel-  
lően védte őt a meglepetések ellen. Fok-  
ról-fokra építette fel hadállását s aki el-  
lene játszott, állandóan érezte, hogy egyre  
erősödő nyomás alatt áll, amely alól ren-  
dkívül nehéz volt, vagy egyáltalán nem le-  
hetett szabadulni. Játékutadása, eredményei,  
mindenkit arról győzték meg, hogy ha az  
a test, amelyet az ifjúkori atletizálás erőssé  
edzett, meg tudta volna tartani erejét,  
Kulcsár Kálmánt szellemi ereje a legkivá-  
lőbb sakkmeisterek sorába emelte volna.

Amikor betegsége súlyosbodásával a ver-  
senyzést abbahagyta, a sakkózással való  
kapcsolata akkor sem szűnt meg. Ha már  
mást nem tehetett, könyveket tűzött ki  
díjúl, hogy ezzel is a sakkózás ügyét szol-  
gálja. Mint a Debreceni Sakk-kör éveken  
át volt titkárnak a kör történetében is je-  
lentős szerep jutott. Számos versenyt ren-  
dezett s volt idő, amikor egész energiáját  
a sakkózás és a Debreceni Sakk-kör szol-  
gálatába állította. Benne a kör egyik leg-  
kiválóbb tagját veszítette el. Az a nemze-  
dék, amely reá, itt Debrecenben, mint a  
sakkózók ideáljára tekintett fel, fájdalma-  
san érzi azt a veszteséget, amely Kulcsár  
Kálmán halálával a magyar sakkózást érte.  
Temetése vasárnap délelőtt fél 11 óra-  
kor lesz a klinika ravatalozójából a Péter-  
fia uccai temetőbe.

## Dienes János kiállítás a Déri muzeumban

Ma délelőtt nyílik meg a Déri muzeu-  
ban a Debreceni Műpártoló Egyesület ez-  
idei második kiállítása, amelyen D i e n e s  
János festőművész képei kerülnek bemu-  
tatásra. Dienes János városunk festőgár-  
dájának egyik kiváló tagja, akinek munká-  
ságát minden debreceni műpártoló régóta  
ismeri. Jelenlegi kiállításán, amelynek mélt-  
tatására visszatérünk, a művész legújabb  
alkotásait mutatja be, igen szép és nagy  
anyaggal. A kiállítás április végéig marad  
nyitva naponta 10—1-ig és 4—7-ig.

## LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSÁG

— Nyukosz hirdetésny. A Nyukosz e  
hó 7-én este 8 órai kezdettel tartja baj-  
társi összejövetelét az Angol Királynőben,  
amelyre a tagok szives megjelenését kéri  
az elnökség.

## HAAS LIPÓT

Ferenc József ut 58  
Telefon 9-63.

## Husvétii occasio!

Stórfüggöny gyönyörű  
mintákban . . . P 7-40  
Futószőnyeg 63 cm.  
széles, métere . . . P 1-60  
Padlólinoleum 67 cm.  
széles, métere . . . P 3-80  
Gyönyörű szövet  
átvető . . . P 24-től

Futószőnyegek dús válasz-  
tékban, minden minőségben.  
Nagyszőnyegek, átvetők és  
garnitúrák nagy választékban.

## LINOLEUM

# ASSZONYOKNAK

Rovatvezető: H. Farkas Ilona.

## SZÉPSÉGÁPOLÁS

A mai nőnek kötelessége önmagával, családjával, sőt a társadalommal szemben is, hogy teste egészséges, külseje csinos, megjelenése ápolat, tetszetős legyen. Ezt ma már sem léhaságnak, sem kicsinyes hiúságnak nem tekintethetjük, lassanként speciális probléma lesz ez a látszólagos asszonyi hiúság. A dolgozó nő kenyérkereső munkájában, ha nem is különösen és döntően nagy segítség, de feltétlenül fontos momentum a harmónikus megjelenés és a jó exteriőr.

Az igazi szépség el sem képzelhető jó egészség nélkül. Tehát amikor a modern női szépségideáról beszélünk és magunk elé képzelünk egy izmos kiportolt, lelkileg és fizikailag jól ápolat, karsu egészséges nőt, soha nem gondolunk a kimal lefogasztott testű, különféle jó és rossz kozmetikai szerektől tönkretett arcbrü, túlzottan kikészített ugynevezett mai nőre.

A női arcbrü kényes és gondos ápolást igényel. De mert minden arcbrü más természetű és mert a különféle krémekkel, arcvizekkel és más szépítőszerekkel nagyon sok visszaélés történik, a leghelyesebb, ha minden nő megbízható szakorvos véleményét kéri ki arra vonatkozóan, hogy arcbrüre milyen ápolást igényel, milyen kozmetikai szereket szabad használnia?

Az egészséges arcbrünek nem árt az ugynevezett „sminkelés.”

Ez ugy történik, hogy a gondosan megtisztított arcbrüre kevés ártalmatlan krémet kenünk. Ezt a krémet egy tiszta puha törülközővel könnyedén letöröljük az arcról. Ezután az orrgyökértől kezdve a fülig gondosan elkenjük a ruzst, vigyázva, hogy mindkét arcon egyenlően piros legyen. Következik a puderezés. A pudert mindig alólról fölfelé kenjük el. A felesleges pudert nagyon lágy kefével, vagy puha törülközővel ledörzsöljük. Hogy a pudert biztosan álljon, a tisztán mosott tenyerünkre rálehelünk és arcunkhoz illesztve, pár pillanatig mintegy megmelegítjük a bepuderezett arcot. A szempillákat kis ecsettel vagy kefével feketítjük be. Szemhéjakat ma már nem huzzák alá sötét crayonnal, mert egy nem ügyesen huzott vonal a szemnek és az egész arcnak fáradt, öreges arckifejezést ad. Ezután a szájpírosítás következik.

Mindig egy árnyalattal sötétebb pudert kell használni, mint amilyen az arcbrü színe. Ugyanez áll az arc és szájpírosító színeiről is. Ma már a sminkelés annyira diszkrétan történik, hogy például nappal uccára puderen kívül rendszerint semmit, vagy csak alig észrevehető ruzst használ az elegáns asszony.

Az arcsminkelést nem szabad összevetnünk az arcápolással. Az arcápolás tulajdonképpen este kezdődik, amikor az esti fürdő előtt az arcbrü egy kis vattára kent krémmel megtisztítjuk a nappalra használt pudertől, ruzstól, a rápatadt portól, piszoktól.

A zsíros arcbrünek nem árt a melegvizben való mosás egy jó neutralis szappannal, ezt követheti bő hideg víz, ami a porusokat becsukja és tornáztatja az arcbrüt.

Zsíros arcbrü nőnek rendszerint jól tesz hetenként egyszer arcgőzölés, arcgőzölés után higiénikus mitesszer nyomóval kell eltávolítani az esetleges mitesszereket. A mitesszer a legnagyobb ellensége az arcbrünek, mert ha gyladásba jön, pattanás keletkezik. Pattanáshoz hozzányulni csak szakembernek, orvosnak lenne szabad. Egy nem helyesen kezelt, nem jól kinyomott pattanás inficiálhatja az egészséges arcbrüt, aminek nyoma aztán hosszú időnkig meg is látszhatik. Általában nők ezt rendszerint könnyen veszik és

gyakran nem is egészen tiszta kézzel nyomkodják, nyomogatják arcukat és kétségbeesnek, ha azután csunya foltok és rosszul heggedt piros helyek látszanak arcbrüjükön. A zsíros arcbrü kvarcbeugrázással, hámlasztással, nagyon sokszor csupán egy helyes diétával gyógyítják. A száraz arcbrünek árt a forró víz, a gőz, jól megválasztott ártalmatlan zsíros krém nagyon rövidesen senkit a bajon.

Kozmetikai szerekből csakis megbízható, nagyon finom, ártalmatlan szereket szabad használni. Nem lehet eléggé óvni hölgyeinket az ártalmas olom, vagy higany tartalmu krémektől, puderektől, amelyek a női arcbrü leggyakoribb ellenségei, sokszor hetekig tartó gyulladást idéznek elő, az arcbrüt kiszáritják, teljesen tönkreteszik.

### LEGUJABB DIVAT.

Rövid kabátka, bolero, színes kazak.

Hiába vagyunk április elején, az időjárás egészen télies és az uiságok napoként pontosan megjelenő időprognózis sem kecsesget közeli ragyogó napfényt, lágy, kellemes meleggel. A divatprognózis természetesen nem sokat törődve a hívós időjárással, már a korai nyári divatot jelenti.

Könnyű, színes, vidáman mintás anyagu ruhák lesznek divatosak 1931 nyarán. A ruhákhoz rövid kabátkákat fognak hordani és ugyanígy gyakori divatos viselet lesz a bolero is. Ezek a rövid kabátkák, bolerók, mintha egy elmúlt nyári divatlapjáról térnének vissza az elegáns asszony garderozájába, természetesen új formákban, új vonalakban. Ezek a könnyű rövid kabátos ruhák lesznek az elegáns asszony uccái ruhái. A rövid kabátka kényelmesebb, praktikusabb, mint akár a legkönnyebb hosszú kabát és a legtöbb női alakon előnyösebb is. A könnyű kabátos ruhákon kívül nagyon divatos lesz uccára és sporthoz a szűk, egy-két rakással díszített angol szoknya, a derékóval, csipőben egészen feszes, hosszú blúzzal, a kazakkal. Ezek a kazakok eltérően az oroszos nyakban egészen magasan csukódó kazakoktól, nőies divat apróságokkal, finom gallérrakkal, színes gombokkal, vidám nyakkendővel lesznek díszítve.

Köszönműhöz színes bluzokat hord-

nak. Ezek a könnyű, leheletszerű bluzok kézimunkákkal, plisszé részekkel, plisszérozott gallérrakkal vannak díszítve. Rendszerint teljesen elütő a kosztüm színétől. Ha mégis egyszínű a kosztümmel, egy-két árnyalat különbséggel választják.

A hosszú kabátok széles kihaitóval, sokszor tölsér formájú kézelővel, derékban széles övvel készülnek.

A széles lakk és bőrovek nagyon divatosak. Kabátban, ruhában, bluzon egyformán szívesen viselik.

Az idej kalapdivat nagyon változatos. Minden fantáziát, minden izlést kielégít. A fejtetőn csupán félig ülő kis sapkától, a keskeny karimájú kalapformáktól egészen a leheletszerű mintás kis barettekig és az óriás szélű elegáns kalapokig mindent viselnek, minden egyformán divatos. Szigorú törvény, hogy a kalap a ruhához és főleg viselője arcához jól álljon.

Divatszín a sárgának, vörösnek, kéknek minden árnyalata.

Divatos a tompa fényű selyem és a puhán bukó gyapjú georgette.

A legújabb divat formában, vonalban a simát, az egyszerűt kedveljük. Ezek a sima, egyszerű, alakhoz szorosan simuló ruhák rendkívül ötletesek és egyéniek lehetnek. Az idej divat az ötletet és az egyéniséget kívánja hangsúlyozni. — nem akarja a divatos asszonyt, a divatképek uniformisába öltöztetni.

### Nagyanyó konyhaművészete

Ha valaminek a megünneplésére, vagy esti összejövetelre vendégeket hívunk, egy házi-asszonynak, mint vendégeinek vigyázni kell, hogy apró tévedésekből kellemetlenségek ne származzanak. Ha vacsorát készítünk, meleg ételeket szervírozunk s előre szóban vagy írásban tudatjuk a meghívottakkal a vacsora idejét, mert nincs nagyobb bosszúsága a házi-asszonynak, mintha a vacsora kész és nem tállalhat. Nem szükséges hosszú menüt készíteni, mert az éjszaka folyamán ugyis kell megégyeszer szervírozni, különösen akkor, ha kilátás van rá, hogy a vendégek csak reggel felé távoznak.

Vacsorához elég, ha a következőket adjuk: Előétel, amely lehet tojásból, vagy velőből, húsétel, akár szárnyas, hal vagy bélszín, két-féle garnirunggal. Tésztá, amely lehet rétes, koch vagy torta, végül teát vagy fagyaltot.

Későbbi kínálásra az egész készletünket szépen, izlésesen díszített tálon adhatjuk fel. Lehet felvágott, hentesáru, lehet sült szárnyas, borjú vagy sertéskaraj sült és felszeletelve, szépen díszítjük ugorkával, tormával, vörösrépával, tojással. Adhatunk még egy tál libavagy borjúmájpástétomot, egy tál heringet, amit citromszeletekkel, szardíniával, kaviárral díszítünk. Készítünk 2 tortát, az egyik puncs, a másik gesztenye s egy édes és egy sós süteményt, végül teát vagy fagyaltot.

Ha teához hívunk vendégeket, ez nincs órához kötve és ha olyan lakásunk van, hogy egy külön szobában büffet állíthatunk fel, ez leg-



## Jól jár,

ha tavaszi kabátot tőlünk vásárol, mert Jót és elegánsat kap olcsón.

# GRÜNFELD

ADOLF ÉS TARSÁ KISTEMPLOM MELLETT.

célzerűbb már azért is, mert a gazdasszony-nak nem kell kiszolgálni, foglalkozhatik vendégeivel.

A büfféhez mindent előre készítünk: megterítünk, annyi evőeszközt, tányért, poharat teszünk előre az asztalra, hogy minden vendég kiszolgálhassa magát s odakészítjük a különféle ételeket is. Így minden vendég válogathat s aztán oda ül le, ahová akar. A büfféhez adjuk fel a következőket: Két-három tál mayonnaise hal, vagy tányérokra rakott halkocsonya, fagyasztott csirke, aztán két tál pástétom, továbbá szendvics, egy gesztenye pudding vagy parfaat, gyümölcs, likőr, feketekávé.

Természetesen nem feltétlenül szükséges mindez feladni, lehet fentiekből kiválogatva kevesebbet is adni. Ha azt akarjuk, hogy asztalunk szép legyen, fontos az izléses tálalás, minden ételt szépen díszítünk. Tanácsos egy kevés aszpikot főzni, mert azzal nagyon szépen lehet halakat, húsfeleket és pástétomot díszíteni.

Aszpik készítése módja. Készíthetjük sertés- vagy borjúlábakból, borkékből. Egy kiló borjúfej vagy lábát összevágunk nagyobb darabokra, fazékba tesszük és annyi vizet öntünk rá, hogy ellepje. Ha fő, a habját leszedjük. Tesztünk hozzá leveles való zöldséget, sőt, borsot, citromlevet és haját, addig főzzük, míg a hús egész puha lesz és leválik a csonttól. A viznek — állandóan befedve — felére kell lefőni. Aztán kiszedjük a húst és csontozat, a zsírtól leszedjük, a levest leszűrjük, újból felforraltjuk. Hozzáadunk három tojás sárgáját és fehérjét, amit kicsit habbá verünk, annyi ecetet, hogy savanykás legyen. Még 15 percig főni hagyjuk, aztán hozzátesztünk 6 lap felolvasztott zselatint és egy szalvétán át lecsépegni hagyjuk. Az összekötözött szalvétát felakasztjuk, alátessztünk egy porcellán tálat és abba csepegtetjük. Ha színesre akarjuk festeni, úgy egy kis égetett cukorral sárgára, vagy alkohormással pirosra vegyítjük. Olajjal kikent formában hidegre tesszük.

Hideg hal mayonnaise mártással. Két kiló kecségét vagy harcsát megtisztítjuk, felbontjuk, beleit kidobjuk és a halat egészben hagyjuk. Beszózzuk s 1-2 óráig állni hagyjuk. Ha nincs halfőző edényünk, úgy egy hosszú pecsenyesütőbe vagy tepsibe beletessztünk egy tiszta fehér ruhát, ráfektetjük hosszában a halat. A tepsinek olyan hosszúnak kell lenni, hogy a hal kényelmesen elférjen benne. Öntünk alá vizet, beletessztünk petrezselyem gyökeret és zöldséget, pár szem borsot, két babérlevelet és vagy fehér bort, vagy borecet adunk hozzá. Egy órát főzzük, majd levestestük és hűlni hagyjuk. Ha teljesen kihűlt, vigyázva, hogy meg ne repedjen, a szalvéta segítségével hosszú tátra tesszük. Körítésnek fehér és piros aszpikot, citromszeleteket, kemény, felszeletelt tojást használunk, bekenjük majonéz mártással és mellé egy csészében is szervírozunk.

Gombás ramsteak-szelet. A húst vékony szeletekre vágjuk, kicsontozzuk, egy kicsit megvergetjük, megsózzuk, megtűzdeljük szalonnával, aztán lábasba tesszük, amiben már előzőleg finomra vágott gombát, vágott hagymát zsíron megpároltunk. Rátessztük a húst, tessztünk hozzá egy kis paprikát, egy pohár bort, kevés borecet és fedő alatt puhára pároljuk. Tálalás előtt félkanál lisztet meghintjük és tejjel leizesztjük. Rizzsel vagy makaronival tálaljuk.

Gesztenye-pudding angolosan. Másfél kiló puhára főtt és melegen hámozott gesztenyét szórítán átpasszírozunk. Egy lábasban egy liter tejet, félrud vaniliát, 20 dkg. cukrot felforraltunk, aztán belekeverjük a gesztenyét. Hozzátesztünk még 12 dkg. apróra vágott szárított gyümölcsöt vagy befőttet, tehetünk még hozzá citonádót, malagaszólt, amit előbb kis cukorral felforraltunk, kis likört, aztán egy fagyalt- vagy puddingdobozban jégre tess-



## Salvator-forrás a vese, hólyag, rheuma gyógyító

A hólyag- és vesebetegségek feloldja és a vese- és hólyagkövek megelőzését megakadályozza a rheuma és a köszvényes megbetegedések megelőzését és a cukorbetegség gyógyítását.

Ünnevetőhely: Budapest, V., Ruzsák utca 1. sz. sz.



Jár,

ha  
tot tölünk vásárol,  
mert  
elegánsat kap  
olcsón.

NFELD

ÉS TÁRSA  
OM MELLETT.

is, mert a gazdasszony-  
gálni, foglalkozhatik ven-

nt előre készítünk: meg-  
szkózt, tányért, poharat  
alra, hogy minden vendég  
s odakészítjük a külön-  
minden vendég válogathat  
ová akar. A bufféhez ad-  
et: Két-három tál mayon-  
érokra rakott halkocso-  
re, aztán két tál pástétom,  
egy gesztenye pudding  
cs, likőr, feketekávé.  
m feltétlenül szükséges  
et fentiekből kiválogatva  
la azt akarjuk, hogy asz-  
fontos az izléses tálalás,  
diszítunk. Tanácsos egy  
mert azzal nagyon szé-  
féléket és pástétomot di-

dia. Készíthetjük sertés-  
börkékből. Egy kilo  
összevágunk nagyobb da-  
sszújk és annyi vizet ön-  
Ha fő, a habját leszed-  
vesbe való zöldséget, sót,  
és haját, addig főzzük,  
a lesz és leválik a csont-  
ndóan befedve — felére  
zedjük a húst és csontok-  
a, a levest leszűrjük, új-  
áadunk három tojás sár-  
nit kicsit habbá verünk,  
vanykás legyen. Még 15  
után hozzáteszünk 6 lap  
és egy szalvétát át le-  
összekötözött szalvétát  
nk egy porcellán tálat és  
a szinesre akarjuk fesze-  
tetett cukorral sárgára,  
osra vegyítjük. Olajjal  
re tesszük.

ise mártással. Két kilós  
t megtszítjuk, felbont-  
a halat egészen hagy-  
óráig állni hagyjuk. Ha  
nk, ugy egy hosszú pe-  
seibe beleteszünk egy  
kettjük hosszabban a ha-  
hosszunak kell lenni,  
sen elférjen benne. Ün-  
zünk petrezselyem gyö-  
szem borsot, két babér-  
bort, vagy borecetet  
főzzük, majd levestük  
eljesen kihűlt, vigyázza,  
a szalvéta segítségével  
örítésnek fehér és piros  
ket, kemény, felszeletelt  
enjük majonéz mártás-  
ben is szervírozzunk.  
elet. A húst egy sze-  
ozzuk, egy kicsit meg-  
megtűzdeljük szalon-  
sszújk, amiben már elő-  
ombát, vágott hagymát  
Rátesszük a húst, te-  
prikát, egy pohár bort,  
alatt puhára pároljuk.  
liszttel meghintjük és  
sel vagy makarónival

ngolosan. Másfél kilo  
n hámozott gesztenyét  
k. Egy lábasban egy li-  
20 dkg. cukrot felfor-  
erjük a gesztenyébe.  
kg. apróra vágott szá-  
befőtött, tehetünk meg  
aszólót, amit előbb kis  
kis likört, aztán egy  
dobozban jégre tessz-

WIZO

L. szék.

# Művészi értékű film.

Ramon Novarro

A Vigszínház husvéti műsora

## A sevillai énekes

Előadások kezdete mindkét ünnepnap 3<sup>h</sup> 3, 5, 7 és 1<sup>h</sup> 10 órakor.

A 3<sup>h</sup> 3 óras előadás mérsékelt helyárrakkal.

Vasárnap délelőtt 11 órakor zónaelőadás 30—40 filléres helyárrakkal.



Czcenc János debreceni kiállításának egyik legtekélyesebb szépségű képe: a Merengő. A világhírű festőművész kiállítása április 8-ig lesz nyitva a Kereskedő Társulat dísztermében.

szük. Ha már félig megfagyott, kivesszük a formából és könnyedén hozzákeverünk egy liter tejszínhabot. Jégre tesszük jól elzárható formában és az apróra tört sózott jég közé jól beassuk. Tálalásig jégen hagyjuk.

Dió vagy mogyoró parfait. Fél kilo cukor sziruppa főve, fél kilo dió közé keverve. Fél liter tejet öt tojás sárgájával krémme főzzük, ha kihűlt, összekeverjük, hét tábla felolvastott zselatint közé tesszük, vigyázza, hogy nyúlós ne maradjon. Egy pohár rum és fél liter tejszínhabbal összevegyítjük, formába öntjük és megfagyaszttjuk.

Kávé parfait. Pótkávé nélkül finom erős kávét főzzük, nagyobb edényben hat tojás sárgáját, tizenegy deka porcukrot negyedórátig keverünk, közben a már előkészített kávéból öt decit tizenkét kocka cukorral és egy darab vaníliaval főzni hagyunk, ha jól forr, folytonos kavarással lassanként, vigyázza, hogy össze ne menjen, a tojás közé öntjük. Víz-fürdőben az egész masszát tónos kavarással közt felforraljuk s ha még...  
...kedik, levest-  
szük a tűzről. Polytonos keverés közt kihűt-  
jük. Ha már egészen hideg, fél liter tejszín-  
habot keverünk közé, parfé formába öntjük,  
jó szorosan lezárjuk, hogy légmentes legyen  
a nyílását körülvajazzuk. Tálalásig jégre  
tesszük, ha kivesszük, jól megtöröljük a sós  
viztől és meleg ruhával egy percre leboritjuk,  
hogy könnyebben jöjjön ki.

Bármily konyhaművészeti kérdésben Nagy-  
anyónak címzett és szerkesztőségünkbe küldött  
levélre szívesen válaszol

Nagyanyó.

FUGGETLEN UJSÁG

KÖLCSÖNKÖNYVTÁRA  
ÚJ BESZERZÉSEI:

- 8027. Caine Hall: A száműzött.
- 8028. Durant Will: A gondolat hősei.
- 8029. Gyökössi Endre: Gömöri almafák.
- 8030. Ifj. Hegedűs Sándor: A sípkásfepü veréb.
- 8031. Imann Georges: A szív és a számok.
- 8032. Kiss Menyhért: Mézeskalács szív.
- 8033. Lőrinczy György: Május király.
- 8034. Rolland Romain: Goethe és Beetho-  
ven.
- 8035. Temple Thurston: Szomoru regény.

## Egy tébolyodott mérnök szörnyű vérfürdőt rendezett péntek este Budapesten a Dohány uccai zsidótemplomban

Zatloka Emil az istentisztelet végén revolveréből öt lövést adott le a körülötteállókra — Négy ember golyótól szenvedett sérülést, egy kis fiut pedig összerugdalt a merénylő, aki a zsidó szabadkőműveseken akart bosszút állni — A rendőrségről az elmeógyógyintézetbe vitték Zatlokát, akit alig tudtak megmenteni a megilncseléstől

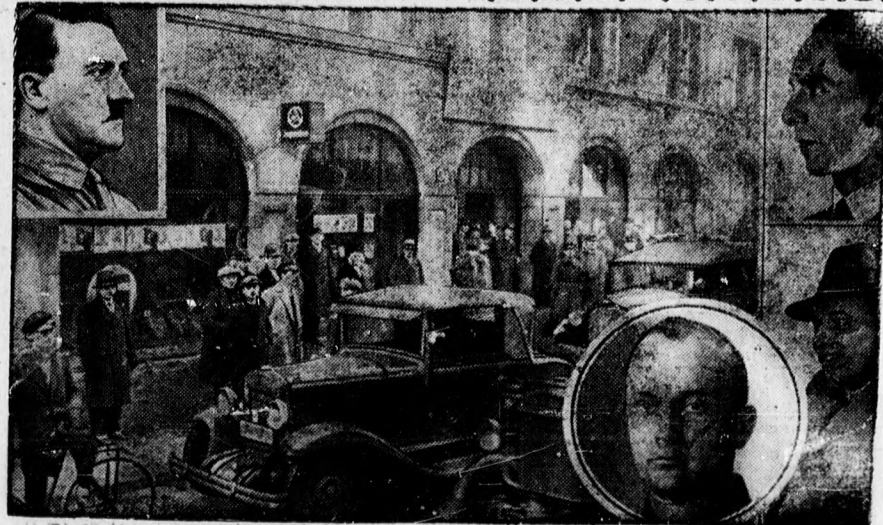
Budapest, április 4. Borzalmas vérfürdőt rendezett egy örült ember, **Zatloka Emil** mérnök pénteken este a Dohány uccai zsidótemplomban, amelyet a husvéti ájtatosságok alkalmából a szorongásig megtöltöttek a hívők. Körülbelül kétezren lehettek a péntek esti istentiszteleten, az oltár körül kétoldalt a hitközség elöljárói foglaltak helyet, tovább a papi testület vezetői, közöttük **Hevesi Simon** főrabbi és fia, továbbá **Fischer** főrabbi. Az istentisztelet innepélyes hangulatban, mely áhitatban folyt le s már a főrabbi zárómája is elhangzott, amikor a tömött padsorokból egy hőrihorgas, toprongyos külsejű férfi rohant elő, aki

hirtelen revolvert rántott és a már elvonulni kezdő hívők rémült megdöbbenésére több lövést adott le a revolverből.

A revolverlövések nyomán jobbról-balról

véresen buktak le a körülállók, a tömegben pánikhangulat uralkodott el, a karzatok hölgyközönsége kétségbeesetten sikoltozni kezdett.

sokan a kijáratok felé rohantak, növelve a tumultust s közben újabb lövések hangzottak el.



Szakadás a német keresztényszocialista pártban. Fenn: Hitler, a horogkeresztes vezér, aki elcsapta Stennest (a körben), a keleti kerület vezérét. Jobboldalon Goebel, a berlini vezér, Schulz Stennes utóda. A középen: Az elcsapott Stennes hívei megszállják a horogkeresztesek berlini székházát.

Öt lövést adott már le a revolveres merénylő, ekkor benyult a zsebébe, egy újabb tölténytárt vett ki abból, amelyet elhelyezett revolverében.

Ujból meghuzta a ravaszt, de a fegyver csüttörtököt mondott s ezt az alkalmat felhasználva felocsudtak dermedt rémületükből a körülötte állók, többen ráugrottak, kiittöttek kezéből a fegyvert és megígykezni igyekeztek a merénylőt, aki

dühödtt kétségbeeséssel rugdosta és ütlegelte a szomszédjait.

A végtelenig felbőszült emberek rátámadtak a merénylőre, agyba-főbe verték, a földre teperték s

az uccáról berohanó rendőrök csak a legnagyobb önfeláldozás árán akadályozták meg, hogy meg ne ilncseljék.

Valósággal a tömeg feje fölé emelve vitték ki Zatlokát az uccára, akinek már egészen véres volt az arca és a ruháját is teljesen telefröcsentette a vér. Az istentiszteletükben megháborított hívők az uccán is valóságos rohamot intéztek a rendőrök között álló merénylő ellen és követelték, hogy adják ki nekik a go-

nosztvót. Közben a mentők is megérkeztek,

a közeli rendőrlaktanyából pedig egy egész szakasz rendőrt vezényeltek ki, akik csak erejük végső megfeszítésével voltak képesek megmenteni a sokaság bosszúja elől Zatlokát.

A mentők egymásután vették ápolás alá a templomban a sebesülteket, akik

valóságos vértócsában fekiüdtek. **Róth Jenő** 17 éves aranyművesnek a baljára mellett hatolt a golyó be a koponyájába, **Taglicht Náthán** 44 éves ügyvédnek a nyakszirtjén hatolt be a golyó a testébe, **Glück György** 12 éves tanuló a merénylő dulakodás közben úgy megrugta, hogy a kisfiu az óriási fájdalomtól eszméletlenül feküdt, **Pintér Ignác** 70 éves iskolaigazgató az arcan sérült meg egy golyótól és könnyebb sérülést szenvedett **Stern Leo** 41 éves kereskedő.

Zatlokát az uccán beültették a rendőri bizottság autójába. A kocsit alig tudott áthatolni a sok ezer főből álló tömegben, amely mindenáron azt követelte, hogy adják ki a merénylőt. Mikor a tömeg tudomást szerzett arról, hogy a főkapitányságra vitték a megilncselte merénylőt,

ezren és ezren rohantak a rendőrség épülete elé és izgatottan lesték a híreket, vajon ki a merénylő és mi indította a borzalmas gaztett elkövetésére.

A főkapitányságon haladéktalanul megkezdtek Zatloka kihallgatását. A kihallgatáson megjelent **Bezegh Huszagh** főkapitány és **Sztranyavszky** államtitkár is. Zatlokát egy székre kellett ültetni, mert nem tudott megállni a lábán. Zatloka külső megjelenése egy teljesen lezüllött, lerongyolt és beteg ember benyomását keltette. Elhanyagolt megjelenését még jobban kiemelte borotvátalan arca és két oldalt lecsingő hosszú bajusza. A kérdésekre néha halkán, szinte suttogva válaszolt, máskor pedig minden ok nélkül ordítva felelt. Kihallgatásakor elmondta, hogy **Zatloka Emil** nek híviák, 53 esztendő, az apja katonatiszt volt, a mérnöki oklevelét 1911-ben szerezte. 1909-ben rövid ideig a lipótzmezei tébolyda lakója volt. A detek-

**PERZSA FONALAK 12.80-tól**  
**PERZSA SZÖNYEGALAPOK 6-tól**  
**KELIMEK, GOBELINEK,**  
**FILEK IGEN OLCSÓN.**

**PIKÓ JÓZSEF**  
**KÉZIMUNKA SZAKÜZLETE**  
**KOSSUTH U. 2. Városháza alatt.**

**ELŐNYOMDA**  
**LEGSZÉBB MINTÁKKAL**  
**FÜGGÖNY ÉS ÁGYTERITŐ**  
**ANYAGOK**

tívek ezekből az adatokból megállapították a bűnügyi nyilvántartóban a priuszát és kiderült, hogy

Zatloka 22 évvel ezelőtt vérbajból származó paranoia miatt került a lipótmezőre, súlyos üldözési mániában szenvedett, egy Szegedi Erzsébet nevű pesti színésznő jelentette fel, akit Zatloka heteken át a legtolakodóbban környékezett meg.

— Akkor *Sajó* rendőrtanácsos és a szabadkőművesek üldözni kezdtek — mondja vallomásában szaggatott hangon a mérnök. Ők vitettek be a Lipótmezőre is és azóta

akárhova mentem, mindenhol a szabadkőművesek és rendőrtanácsosok bosszújával találkoztam.

Mikor megszereztem a mérnöki diplomát, nem tudtam rendes állást kapni, gyárakban napszámomunkát végeztem, rengeteget szenvedtem, nélkülöztem.

a háboruban tisztnek sem akartak kinevezni, mert a szabadkőművesek, a zsidók és a rendőrtanácsosok keze mindenholra elér.

— Hogy tudta magát erre a borzalmas cselekményre elszánni — kérdi egyik rendőrtiszt.

— Én kérem... öngyilkos akartam lenni... de előbb bosszút akartam állni... a szabadkőművesek... azért mentem a templomba... hogy ott néhányszor agyonlőjék... s azért mentem pénteken, mert 1909-ben engem is pénteken vitettek be a bolondokházába.

— Keresztény ember maga — hangzik az újabb kérdés.

Zatloka arca mosolyra torzul és keze furcsán rángatózik.

— Igen, de csak papíron, római katolikus vagyok. Egyébként nem tartom magamat kereszténynek, nincs vallásom és nem írom alá azt sem, ami az evangéliumban van. Én azt valom, hogy aki engem követ, azt én követem vissza. Ám nemcsak a szabadkőműveseket gyűlölöm, hanem a rendőrtanácsosokat is.

Werbőczynek köszönheti, hogy Budavár elesett és a mohácsi vész is ő okozta.

Zatloka vallását be kellett szüntetni, mert válasza egyre zavarosabbakká és érthetlenebbé lettek. Dr. Bakody Aurél törvényszéki orvosszakértő, aki a kihallgatás alatt feszülten figyelte a merénylő minden szavát és gesztusát, azonnal előterjesztette véleményét, amely szerint

Zatloka elmebeteg és véres tettei a jelek szerint beszámíthatatlan állapotban követte el.

Az orvosszakértő szerint Zatlokának elmebetegségben van a helye. A

**Figyelem!**

**Kovácsok, lakatosok és gépészek részére megérkezett a békebeli legjobb minőségű kétszer mosott ósztói kovácsszén, egyben ajánlom a legjobb minőségű retorta búkkfaszenet ömlesztve és csomagolva a legolcsóbb árban.**

**Jakobovits Henrik**  
**Piac ucca 47. sz.**

rendőrség ezután péntek éjszaka be is szállította Zatlókát a lipótmezői elmebetegintézetbe.

Szombat délelőtt a detektívek pontosan megállapították Zatloka előéletének adatait. Kiderült, hogy

több, mint hússzor ment szigorlatra, míg sikerült vizsgálat letenni.

Mint mérnök sohasem tudott elhelyezkedni, de több fővárosi gépgyárban dolgozott munkásként. Utolsóelőtti lakása Óbudán volt egy Lajos uccai kis házban, ahol egy apró kis szobát bérelt. Ezek a szállásadói elmondták a detektíveknek, hogy nagyon csendes lakó volt, de zavaros embernek látszott, látogatót csak egyszer fogadott, egy katonatiszt öccsét, aki pénzt hozott neki. A házgazdájának állandóan arról beszélt, hogy őt a zsidók folyton üldözik. Különös volt, hogy éjszakánként alig aludt, fel és alá járkált a szobában és hangosan beszélt. Az is különös volt, hogy éjszakánként többször megmosdott. Ez a mániákus ember azt is kijelentette, hogy ellene minden esztörtökön összeesküvést szőnek.

\*\*\*\*\*



**Kivonatos, rövid, ingyenes analízisek feltételei:**

1. Minden analizálandó iráshoz mellékelendő egy az újságból kivágott „Grafologia” szelvény.
2. Legalább 10 sor irandó, tintával, vonalozatlan papíron.
3. Megadandó az író neve és életkora.
4. Jelige közzendő, mely alatt az analízis a lapban megjelenjék.
4. A borítékra kívülről feltűnő helyen ráírandó a „Grafológia” szó.

**Részletes, kimerítő díjazott analízisek feltételei:**

1. Fentiek.
2. Mellékelendő 50 fillér bélyegben, továbbá
3. Megcímzett válaszboríték felbélyegezve, vagy pedig megjelölendő a jelige, mely alatt az illető az analízist a kiadói-vatában átvenni óhajtja.

„Miuci.” Végtelenül beképzelt, önző. Azt hiszi, hogy az egész világ ő körülötte forog. Erőszakos, kegyetlen. Affektált, mesterkelt. Nincs egy természetes mozdulata sem. Amellett még nagyon kifejtetlen szellemileg, gyerekes.

„Mokus.” Nem hallgat senkire, önféjű, mindent mindenkinél jobban akar tudni. Elég intelligens, energikus, kitartó, szívós természet. Pessimista. Gyakran lehangolt, de az nem komoly, gyakran saját maga lovagolja bele magát egy-egy ilyen lehangolt állapotba.

„Gyöngyi.” 16 éven aluli írása nem alkalmas még analízisre.

„Bátra előre.” Intelligens ember, jó logikai érzékekkel. Erőszakos, ki nem igen válogat az eszközökben, hanem mindenben keresztül tör. Félénk fantáziája van. Temperamentumos. Energikus, kitartó.

„Pillangó.” Van érzéke a művészetek iránt és fejlett széperzéke és ízlése van. Nem ösztinte. Ravasz, tettető, színészkedő természet, aki az életben is mindig komédiázik. Meglehetősen érzékes.

„Négerő.” Lendületes, törekvő, ambiciózus. Optimista. Van sok praktikus érzéke. Önző. Bizonyos mértékig azért befolyásolható. Kissé agresszív. Nem mindig tapintatos, néha elkövet apróbb indiszkréciákat is. Aprólékos. Szeret kritizálni.

„Nem magunkért vagyunk a földön.” Intelligens fiú, változó ambícióval és szorgalommal. Fukar. Tuljózan, számító. Kissé önző.

„Alea jaeta est.” Nagyon határozatlan, könnyen befolyásolható. Gyerekes, kissé naiv. Ösztinte. Jóllelt.

„Kék nefelejt.” Kissé affektált. Önféjű, makacs, eléggé önző. Tulzó. Nem elég kitartó. Pessimista. Ravasz.

„Spes.” Még nem egészen kiforrott egyéniség. Kissé ingadozó, határozatlan, néha kimondottan komikus. Élénk, temperamentumos. Kicsinyes, konvenciózus.

„Gyöngyvirág.” Több írást kértünk.

„Ibolya.” Fenti üzenet önének is szól.

„Delej.” Szünetélyes természet. Nagyon sokra becsüli önmagát, öntelt. Főnyeskedő. Ravasz, raffiniált. Agresszív egyéniség. Szeszélyes, hisztériára hajlik.

„Ményasszony.” Bizakodó természet. Optimista. Jóllelt, jóindulatú. Kissé önző. Ösztinte. „Aero.” Rendkívül önző, kissé erőszakos. Gyors elhatározású, kicsinyes, konvenciózus. Agresszív. Gyakran maga sincs tisztában azzal, hogy tulajdonképpen mit akar. Könnyen befolyásolható, amellet tulzó.

„Tiszavidék.” Jóllelt, jószívű ember. A mások sorsával is szívesen törődik. Kissé mesterkelt. Modora darabos, nem eléggé csiszolt. Logikai érzéke hiányos.

„Valprugis.” Sok nőies vonás van benne férfi léte. Nagyon érzékeny, sensibill. Kicsinyes. Sok benne a „Minderwärtigkeitsgefühl”. Van érzéke a szép iránt. Művészetekhez is. Jó ízlése van. Akarásai gyors fellángolásokban és gyors lemondásokban indulnak ki.

„Janina.” Intelligens nő, sok praktikus érzékekkel, kezügyességgel. Optimista. Elég zárkózott. Viszont hozzá egészen közelállókkal szemben tul őszinte. Könnyelmű kissé.

„Március 19.” Törekvő, bizakodó. Nagyra-vágyó. Optimista. Fegyelmezett természet. Van benne egy kis női raffineria is.

„Tavas.” Nem írta meg sem korát, sem nemét.

„Anna Mária.” Elég harmonikus, kiegyensúlyozott lélek. Sok széperzéssel van megáldva. Törekvő, általános érdeklődésű. Ösztinte. Sok kezügyessége van. Felvilágosodott.

„K. I. M. F.” Tartózkodó, óvatos természet. Kissé félénk. Affektált, mesterkelt. Elég jó formaérzéke van, de legtöbbször a formától nem látja a lényegét.

„Nóta leánya 15.” Még nem eléggé kiforrott. Elég önző. Könnyen fárad. Gyerekes, naiv. „Ideges.” Nem alkalmas analízisre.

„Binci.” Ez sem. Mindüti írás tul primitív.

„Hám.” Intelligens ember. Határozottan művészi érzékekkel. Kapkodó, ideges. Gyáva. Állandóan védekezik, olyankor is, mikor semmi oka nincs rája. Gyakran logikátlan.

„Barna.” Sok tekintetben még naiv, gyerekes, kiforratlan. Nehezen határozza el magát valamire. Elég megfontolt, óvatos. Jóllelt, jószívű, jóindulatú.

\*\*\*\*\*

**A DEBRECENI FÜGGETLEN ÚJSÁG**

**GRAFOLÓGIAI SZELVÉNYE**

Érvényes egyszeri ingyenes grafologiai analízisre.

\*\*\*\*\*

**RADIO**

VASÁRNAP, április 5.

Budapest. 9: Református istentisztelet a Kálvin-téri templomból. Prédikál: Ravasz László dr. püspök.

10: Egyházi ének és szentbeszéd a belvárosi plébánia templomból. Szentbeszédet mond: Hász István dr. tábori püspök.

11:5: Evangélikus istentisztelet a Deák-téri templomból. Prédikál: Raffay Sándor dr. püspök.

Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.

Majd: Kerner István emlékhangverseny. — Karnagy: Dr. Dohnányi Ernő.

E hangverseny szünetében: „Heti krónika.” Elmondja Papp Jenő.

Majd: A budapesti autó- és motoroshét keretében a nemzetközi Grand Prix helyszíni közvetítése a Városligetből.

2: Gramofonhangverseny.

3: A „Rádióélet” gyermekjátékos órája.

3:30: A m. kir. földművelésügyi minisztérium rádió-előadásorozata. Wolter Sarolta gazdasági segédtanárnő: „A nők gazdaságház-tartási oktatása”.

4: Az iskolán kívüli népművelés rádióelőadása. (Rádió Szabad Egyetem.) 1. Egyházi énekek. 2. Felolvasás. 3. Egyházi énekek.

Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.

5:15: A m. kir. Mária Terézia 1. honvédelmi miniszterének emlékhangverseny.

6:30: „A pásztorsziiri.” Irtá és felolvassa: Magyar Kázmér.

7: Malcsiner Béla jazz- és tangózenekarának hangversenye Varsányi Rudolf (ének) közreműködésével.

8: Sport- és löversenyeredmények.

8:15: Népszínműelőadás a Studióból. „A vereshajú.” Eredeti népszínmű dalokkal 3 felvonásban. Irtá: Lukácsy Sándor. Rendező: Kiss Ferenc.

Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.

Majd: Bura Sándor és cigányzenekarának hangversenye a Royal-szállóból.

Külföld.

Bécs. 9:30: Hangverseny. 10:50: Szimfonikus hangverseny. 1: Zene. 4: Hangverseny. 5:30: Kamarazene. 7: Enekkar. 7:40: Gramofon. 8: Zenei rejtélyjáték. 9: Milánó.

Berlin. 8:30: Közvetítés a milánói Scalából. — Utána: Géczy Barnabás zenekara.

Kassa. Egész nap Prága.

Prága. 7: Közvetítés a prágai Nemzeti Színházról. 10:20: Jazz-band.

Varsó. 5:30: Délutáni zene. 8:30: Hangverseny.

HÉTFŐ, április 6.

Budapest. 9: Újsághírek, kozmetika.

10: Egyházi zene és szentbeszéd a budavári koronázó főtemplomból. Szentbeszédet mond: P. Böle Kornél domokosrendi perjel.

11:15: Görögkatolikus istentisztelet a szegényház-téri gör. kath. magyar plébánia templomból. Szentbeszédet mond Kiss Andor dr. hittanár.

Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.

Majd: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. Közreműködik: Tóth Erzs. operatársnő és felvinci Takács Áldé hegedűművész. Karnagy Polgár Tibor.

E hangverseny szünetében: „Rádió krónika”. Elmondja: Papp Jenő.

2: Gramofonhangverseny.

3: Manchen Mariska rádiódélutánja. Zongorán kísér: Polgár Tibor.

4: A Rádióélet ifjúsági előadás-sorozatában Tutschek Anna felolvasása.

4:45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés, hírek.

5: Sándor Mária magyar nótákat énekel Rácz Béla cigányzenekarának kíséretével.

6: „Budapest uccanevei.” Gallina Frigyes előadása.

6:30: Mocsányi László és Lakos Tibor zenehumoristák előadása. (Meseóra kicsinyeknek és nagyoknak.)

7:30: „Az időjárásjelentések magyarázata.” Massány Ernő dr. előadása.

8: Sport- és löversenyeredmények.

8:15: Az Országos Postás Zene- és Kulturális Egyesület hangversenye a Zeneművészeti Főiskola nagyerterméből. Közreműködik: Lauris Lajos, Teichmann Irén, Szóllás Magda, Temesváry János, valamint az egyesület zenekara, vegyes énekkara és a Postászenekar.

Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés.

Majd: A Fejes-szalonzenekar, az Ostende tangó és jazzband, valamint Toll Árpád és Toll Jancsi cigányzenekarának hangversenye az Ostende-kávéházról Kalmár Pál (ének) közreműködésével.

Külföld.

Bécs. 10: Egyházi zene. 11:05: Szimfonikus zenekar. 1:05: Citeraverseny. 5:50: Hangverseny. 8: Operett. 10:40: Jazz.

Berlin. 8: Operett. Utána: Tánc.

Kassa. 7:50: Katonazene. 9: Vidám zene. — Utána: Prága.

Prága. 7:50: Fuvószenekar. 10:20: Gramofon. Zágráb. 8:30: Új divatos dalok. 11: Operettzene.

KEDD, április 7.

Budapest. 9:15: Gramofonhangverseny. 9:30: Hírek.

9:45: A hangverseny folytatása.

11:10: Nemzetközi vízjelző szolgálat. Vízállásjelentés magyarul és németül.

12: Déli harangzó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.

12:05: A rádió házikvartettjének hangversenye.

12:25: Hírek.

12:35: A hangverseny folytatása.

1: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.

2:45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

4: Asszonyok tanácsadója.

4:45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés, hírek.

5: „Emlékezés egy debreceni diákköltőre.” Nagy Márton előadása.

5:30: Hangverseny. Közreműködik (Laub István (zongora) és Christian Lili (ének)). — Zongorán kísér: Polgár Tibor.

6:30: Rádióamatörposta.

7:15: Magyarok ügye-baja a XVIII. század Pest vármegyéjében.” Balás Vilmos dr. előadása.

7:50: Ifj. debreceni Kiss Béla és cigányzenekarának hangversenye.

8:45: Budapest Székesfőváros Elektromos Művei Dalkörének hangversenye. Karnagy: Müller Károly.

9:45: Pontos időjelzés, hírek, időjárásjelentés.

10: Báro Fiedler Sándor dr. németnyelvi előadása.

Majd: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. Karnagy: Berg Ottó.

Külföld.

Bécs. 11: Gramofon. 12: Zenekar. 3:20: Gramofon. 5: Dán mesék. 7:30: Hangverseny. 9:45: Zenekar.

Berlin. 7:35: Munkás dalok. 9:30: Rádiójáték.

Kassa. 7:05: Zongorahangverseny. 7:35: Dalest. Majd: Prága.

Prága. 9: Szimfonikus hangverseny. 10:20: Gramofon. 11: Óraütés.

Varsó. 7:25: Gramofon. 7:50: Opera. Utána: Tánc- és könnyzene.

\*\*\*\*\*

**Kiváló szabású OXFORD INGEK!**

**gallérral 3— pengőért**

**FRANK IMRÉNÉL, Arany Blka főbőjárt.**

**NYOMDA  
MINTÁKKAL  
ÉS ÁGYTERÍTŐ  
FAGOK**

Élőzene. 8.30: Hangver-

T F Ó, április 6.

rsághírek, kozmetika.  
ne és szentbeszéd a budavári  
omból. Szentbeszédet mond:  
omokosrendi perjel.  
tholikus istentisztelet a mec-  
kath. magyar plébánia  
theszédet mond Kiss Andor

időjelzés, időjárásjelentés,

Operaház tagjaiból alakult  
senye. Közreműködik: Tóth  
ő és felvinci Takást Alice  
Karnagy Polgár Tibor.  
szünetében: „Rádió krónika”.

Jenő.

gyverseny.

riska rádióélőzenéje. Zongo-

Tibor.

ifjúsági előadás-sorozatában

olvasása.

őjelzés, időjárás- és vízállás-

a magyar nótákat énekel

zenekarának kíséretével.

ccanevei.” Gallina Frigyes

László és Lakos Tibor ze-

lása. (Meseóra kicsinyeknek

ásjelentések magyarázata.”

előadása.

ersenyeremények.

os Postás Zene- és Kultur-

senye a Zeneművészeti Fő-

ő. Közreműködik: Laurisín

trén, Szóllás Magda, Temes-

őnt az egyesület zenekara,

a Postászenekar.

őjelzés, időjárásjelentés.

szalonzenekar, az Ostende

ő, valamint Toll Árpád és

zenekarának hangversenye

zből Kalmár Pánl (ének)

ülföld.

zi zene. 11.05: Szimfónikus

verseny. 5.50: Hangver-

0.40: Jazz.

t. Utána: Tánccz.

őzene. 9: Vidám zene. —

őzenekar. 10.20: Gramofon-

ődivatos dalok. 11: Op-rett-

D, április 7.

ramofonhangverseny.

eny folytatása.

ő vízjelző szolgálat. Viz-

ő és németül.

ő az Egyetemi templomból,

őzikvartettjének hangver-

eny folytatása.

ő és vízállás-

őszérárak, piaci árak, ár-

őcsadója.

őjelzés, időjárás- és vízállás-

ő debreceni diákköltőre.”

ősa.

ő. Közreműködik (Laub

ő. Christian Lili (ének). —

ő. Tibor.

őposta.

őgyebaja a XVIII. század

ő. Balás Vilmos dr. elő-

ő.

ő. Kiss Béla és cigányzene-

ő.

ő. Pécsfőváros Elektromos

ő. Hangverseny. Karnagy:

őjelzés, hírek, időjárásjelen-

ő. Sándor dr. németnyelvű

ő. Operaház tagjaiból alakult

ő. Karnagy: Berg Ottó.

őlföld.

ő. 12: Zenekar. 3.20: Gra-

ő. 7.30: Hangverseny. 9.45:

ő. Dalok. 9.30: Rádiójá-

ő. Gorahangverseny. 7.35:

ő. űs hangverseny. 10.20:

ő. s.

ő. fon. 7.50: Opera. Utána:

# KÓSA KALAPOS üzletét Kossuth-u. 17. sz. alá helyezte át

## Halló, figyelem hölgyek és urak: hallgassuk meg egyszer a villamoskalauz, a soffőr és a konfliskocsis véleményét is a közönségről

A gazdag ember, ha siet valahova, autóból ül. A jómódú bérkocsiba, az egyszerű polgár pedig villamosba. Az utóbbi eset azonban csak egyre ritkábban fordul elő, tekintettel arra, hogy a polgárnak ma már villamosra sincs pénze.

A gazdag embert megkíméli a sors éfajta szenvedésektől, lévén az ő szolgálatára feltalálva az automobil. De mi történik, ha a vezérgazgató ur Lillafüredre akar utazni autóján? Ha saját autóján megy, nem késhezi le a vonat és a gép száz kilométeres gyorsasággal roboghat. Am mindezek ellenére is előadódhat egy kis malőr. Vajjon mi?

Legfeljebb csak az történhet, hogy Lillafüredtől és a legutoljára elhagyott állomástól pontosan 35 kilométerre kiszakad a gummi. Az eset kellemetlen, mert habár tartalék gummi van, de a soffőr véletlenül otthonfelejtette a ragasztóanyagot. Miután a defektet nem tudják kijavítani és a legközelebbi lakóhely 35 kilométerre van, nem lehet mást tenni, mint megvárni a leghamarább arra haladó szerkeret és azzal beüzenni a füredi autójavitó műhelybe, hogy jöjjenek a segítségükre.

A gazdag embert is érhetik tehát malőrök. Hát a csak „jómóduakat”?

Ő ez igazán semmiség. A doktor ur, aki néhány hét múlva nősil, utoljára élvezni akarja az aranyzabadságot és Micivel kirándulást tervez a zöldbé. Gavallérhoz illően bérkocsin viszi a kisasszonyt kirándulni. Már kintek a város határából, amikor szembe jön velük örült tempóban, hatalmas port kavarva fel, egy motorkerékpáros. Az eljövendő virsti megijedve a pöffögő masinától, elkezd rohanni és a szegény kocsis minden csitító kísérlete ellenére csak rohan előre, nyilván maga sem tudja hová. A dolog következménye természetesen vagy árokba fordulás, amit a doktor ur vőlegényi mivolta is megbánhat, vagy pedig az, hogy az istráng elszakad és a ló a városból tíz kilométernyire faképnél hagyja a kiránduló párt.

Most már vázoltuk mindhárom közlekedési eszköz által történhető kellemetlen véletlenek leh. űségeit, számolnunk kell azonban azoknak következményeivel is.

Az utasok nekiesnek, ordítanak reá, beléivöltenek az arcába, szidják, rángatják, noszogatják, lökdösik és a legvégső esetben kérélik.

Kicsodát?

A kalauz, a soffőrt és a kocsist!

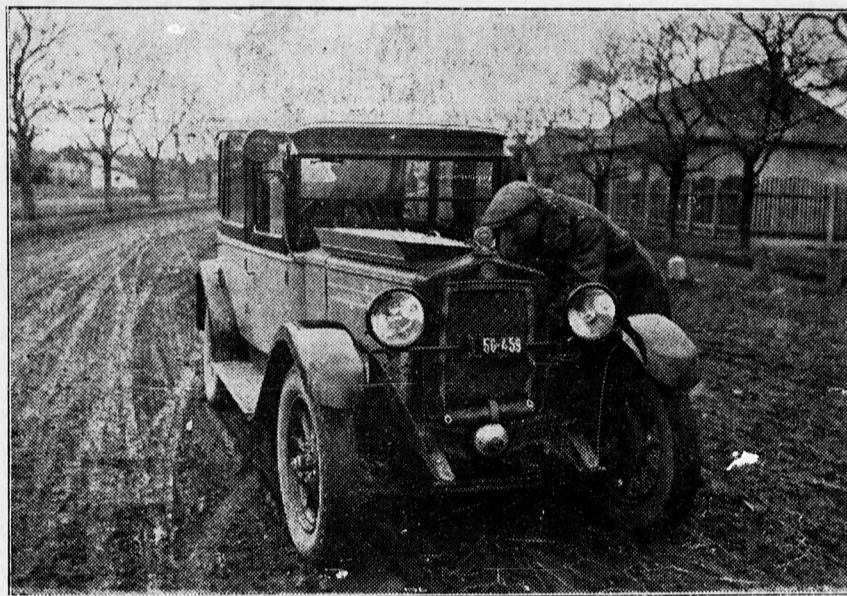
A három ember visszakiabál, visszaordít, visszaiült, visszalökdös, de — nem tesz semmit.

Legalább is az utasok így vélekednek róluk. Nézzük csak, ők hogyan vélekednek viszont az utasokról!

Kezdi a villamoskalauz.

— Kérem alázattal — mondja, — az utasság mindig csak azt panasolja, hogy mi vagyunk a durvák. Ezt én minden esetben cáfolom,

mert nem áll az, hogy mi vagyunk a durvák, hanem igenis ő a durva. Kérem ássan, hogy egyebet ne mondjak, a multkor felszáll a kocsira egy ur és egy hölgy. Aszongya a hölgy, hogy kér egy szakaszt. Én mondom neki, hogy tesszen a szakasz, kérek tizenhat fillért. Erre ő aszongya, hogy itt van egy 20 pengős,



Hű, a kutyafáját, itt a defekt!

(Horváth Gyula felvétele.)

váltsa fel és aggyon vissza belőle tizenkilenc pengő nyócvannégy fillért. Udváriasan azt feleltem neki mondván, hogy nacsásd láthatná, illetve tudhatná, hogy én a vasut igazgatóságának rendeletére nem vagyok köteles öt pengősnél nagyobb pénzt elfogadni a jegy árban. Tyűh, erre felugrik a hölgy mellett ülő uriember és iszonyu hangon elkezd kiabálni. Aszongya, hogy mikép merek én azzal a hölgygel úgy beszélni, mit jár nekem a pofám, köszönjem meg, hogy fizetik azt a rongyos tizenhat fillért, ami nélkül ugyan éhenhalnánk és majd jelentést tesz az igazgatóságnál, hogy én milyen paraszti módon viselkedtem, osztán majd kidobát az állásomból. Már engedelmet kérek, de én négy gyerekes családapá vagyok és még sem engedem, hogy vacak tizenhat fillér miatt kidobjanak az állásomból, természetesen ennél fogva, hogy visszafeltem. Tizenkét hónapig vótam a fronton kérem ássan, nem hagyok ám magammal tizenhat fillér miatt murit csinálni. A vége az lett a dolognak, hogy az ur meg a hölgy nagy dühösen leszálltak a kocsiból, azzal, hogy majd megteszik a lépéseket, hogy megbüntessenek. Azóta még a színüket se láttam kérem ássan. Teccik látni, így viselkedik az utasok nagy része, osztán még miránk mongyák, hogy durvák vagyunk.

— A nyavaja ütne beléjük! — teszi még

hozzá és nagyot sercintve ránt egyet a csengő szíjján.

Bérrautó soffőrije van a soron.

— Hát ami azt illeti — kezdi, — az utas sem valami nagyszerű találmány. Arra jó, hogy pénzt hozzon a házhoz, de néha még arra se. Azt teccik mondani, hogy minket, soffőröket azzal vádolnak, hogy nem vagyunk elég tisztességtudók a közönséggel szemben. Hát kérem alázattal, ez ellen társaim nevében is tiltakozom. Nekünk kötelességünk a legmesszebbmenő udvariassággal viseltetni az utasok iránt, hisz ők adják a kenyeret szá-

várjak. Várok egy negyedórát, egy félórát, végre meguntam a sok várást és benéztem a cukrászdába, hogy jön-e már. Ott a legnagyobb meglepetésemre azt a választ adták, hogy eltávozott a hátsó ajtón keresztül, mert azt állította, hogy az udvarban is dolga van. Kimentem az udvarra. Az én emberemnek hiült helye. Ellenben megláttam, hogy az udvarnak két kijárata van. Rögtön tisztában voltam mindennel. Indultam vissza az autómhoz, de amikor a kapuhoz értem, szinte gyökeret vert a lábam. A gép eltűnt a ház elől. Nem elég hozzá, hogy ingyen szállították magukat az autón, még el is lopják. A rendőrségre rohantam, ahol megtettem a feljelentést a tolvaj ellen és visszamentem az autóstandra elpanaszolni kollégáimnak az esetet. Amint odaértem, nem akartam hinni a szememnek. Az én piros autóm ott állt a hegyén sértetlenül, mintha benne sem ültem volna aznap. Amulatomra társaim elmondották, hogy egy férfi vezette oda a kocsit, aki azt mondta, hogy mindjárt jövök, csak egy közelben lévő üzletbe mentem. A személyleírás alapján ráismertem arra a férfira, akit a cukrászdába vittem.

— Hát látja uram, ilyen emberek is vannak. — fejezi be mondókáját.

Utoljára maradt régi, kedves ismerősünk, a konfliskocsis.

— Nem tudok én mondani uram semmit — beszéli. Nem történik velem semmi érdemes. Ha akad napjában két-három fuvar, akkor jól megvagyok. Az utasokkal sincsen semmi bajom, elviszem őket ahova rendelik és punktum. A napokban azonban csuful megjáratta velem két fiatalember. Beszálltak a kocsiba és azt mondták, hogy vigyem őket az egyetemi klinika elé. Amikor a klinikához értünk, nem szálltak ki, hanem annyit mondtak, hogy forduljunk vissza a városba és álljak meg a Bika előtt. Nyugodtan behajtok a városba és amidőn megállok, látom, hogy fia lélek sincs a kocsiban. A két gazfickó biztosan a klinikára igyekezett és még valahol az erdő felé kiugrott a kocsiból. No de fogadom, hogy többet velem ilyen csufúság nem esik meg.

Szólt és köszönet nélkül otthagytott.

Ezekből a történetekből is láthatjuk, hogy mindkét félnek megvan egymásról a véleménye.

Még pedig alaposan.

Reményi György.



A huncut pasas menetközben meglóg a konfliskocsiból.

(Horváth Gyula felvétele.)

### Az új XXVI. osztály sorsjáték

Legnagyobb nyereségy szerencsés esetben

pengő 5 1 1 1 1 1 pengő

Jutalom és nyereségyek:

300 000

200 000

100 000

50 000 25 000

40 000 20 000

30 000 15 000

stb. pengő, összesen közel

8 millió pengő készpénzben

84.000 sorsjegy közül

42.000 kihuzatlik, tehát

minden második sorsjegy!

Az I. osztályú sorsjegyek hivatalos ára:

|               |             |               |                |
|---------------|-------------|---------------|----------------|
| Fgész<br>24 P | Fél<br>12 P | Negyed<br>6 P | Nyolcad<br>3 P |
|---------------|-------------|---------------|----------------|

Az első osztály húzás 1931. április 17. és 20-án.



A lovagias fiatalember a csinos kisasszony miatt szidja szegény villamoskalauzt.

(Horváth Gyula felvétele.)

OXFORD INGBEK!

— pengőért  
Arany Bika főbejárát.

# „Uraim és hölgyeim: fel az álarccal!”

Stackelberg vegyész-mérnök, egykori cári testőrkapitány Violakeresztet szervez és megvédi az anyákat és gyermekeket a kémiai háborútól. — Az „ötödik fegyver” megszületésének orr- és fültanuja humánusnak látja az eljövendő légi-vegyi hadjáratot

Genf, március. A napokban megismerkedtem a jövő háborújának hőisével. Ebben a legnagyobb népszövetségnek tumultus idején mutatnak be egy feltűnő külsejű, szőke, szemüveges urat. Ugy mutatkozott be: Stackelberg mérnök és csak később tudtam meg, hogy orosz arisztokrata, gárdakapitány és a jelenkor egyik legsokoldalúbb katonái elméje.

Stackelberg kapitányt, Oroszország volt párisi attaséját a napokban megjelent könyve állította az érdeklődés homlokterébe. Ebben a könyvében a jövő légi-vegyi háborúját írta le az egykori testőrkapitány, nem azért, hogy csiklandozza vele az embertársai fantáziáját, hanem hogy nyíltan rámutasson a veszélyre, amit mindanyunkra jelent az új kémiai háboru, ha nem készülünk föl idejében a veszélyre. Stackelberg bevallja, hogy militarista, vérbeli katona, aki előtt azonban nincs szentebb érték, mint az emberi élet.

Könyve nem a stratégusokra, katonai szakértőkre vagy tudósokra tartozó elmélkedéseket foglal magában, hanem csupa olyan világos tanokat, amelyeknek minden halandó hasznát veheti a jövődél maszkjában. Engem azonban a husból és vérből való ember érdekelt, ez a választékosan öltözött halkmodoru arisztokrata-intellektüel, aki minden idejét a vegyi-légi háboru veszedelmeinek elemzésével tölti a laboratóriumában.

Az elmúlt vasárnap elutaztam egy barátom társaságában Chernex-be, ami egy kis hőborította falucska a montreuxi hegyekben. Itt él S. de Stackelberg, a svájci falu örök némaságában merengve a jövő háborúján.

A cári testőrtiszt villája szerény (de nem szegényes) körülményekre vall. Feleségétől, kaukázusi cselédjétől és néhány vendégségbe jövő emigráns „herceg”-től eltekintve alig lát embereket. Pedig érdeklő a laboratóriumán túl zajló világ és az Oroszországról ezt mondja:

— Ha sikerül a bolsevikieknek öt év alatt egy produktív és egyensúlyozott gazdasági rendszert teremteni Oroszországban, mindannyiunknak kapitulálni kell előttük. Ellenkező esetben forradalom jön, a parasztság forradalma, ami után csak demokratikus világ alakulhat ki...

Stackelberg nem sajnálja Atyuskát, a cári udvart, a főri bálakat, hanem minden idegével a jövő tennivalóit bogozza.

— Hiába állítjuk magunkat: lesz háború! — mondja. — A népek nyugtalanok, képzeletben hallják a tankdöbörgést, a gépfegyverek remarquei pergését, amitől úgy hull az ember, mint a buzakalász a kasza előtt, pedig a jövő hadjáratát nem a fölfegyverzett harcosok, hanem a fegyvertelen békés lakosság, a nők és gyermekek ellen indítja az ellentét.

— A legnagyobb háborus veszély a levegőből fenyeget bennünket. Ezért fontosabb a nemzeti légi-védelem a szárazföldi határoknál, vagy a tenger uralásánál.

Ugy lelkesedik, amikor a légi háborúról beszél, hogy csaknem remeg belé. És ez fejtegetései vezérmotívuma:

— Az elhagyott, védtelen házikó szinte felkínálja, hogy az ut mentén kóborló rablók rátámadjanak. A légi kalózok is a védtelen városokat fogják megtámadni. Ezért kell minden népek fölkeszteni a légi-vegyi veszélyvel szemben. Az „üldöző repülőgép”, amely a légi támadásokkal szemben örködik a lakosság népes metropolisai közelében (360 kilométeres sebességgel tud repülni), nem kereshetik felül, nem fogja életét oltani más országok népeinek. Hasonlóképpen a D. C. A. ágyúk is csak a kémiai támadásokat hártják el, de a dörgéseiktől még nem kell nyugtalanul aludnunk.

— Ha fegyver van nálunk, figyelmeztetjük esetleg rosszindulatú szomszédunkat, ne merészeljen birtokunkra törni, mert résen vagyunk! Éppen a pacifizmus kívánja, hogy statikai, védelmi és nem dinamikai, támadó irányban fejlesszük ki a haditechnikánkat.

Kifogyhatatlan szellemességgel és élénk meggyőző erővel festi le a gázháborút. Az „ötödik fegyver” megjelenése épp olyan fejlődést jelent katonai téren, mint öt évszázaddal ezelőtt a puskapor feltalálása.

— Eltem a világháboruban és asszisztáltam a gázháboruk megszületésénél. (Mintha így mondta volna: én, aki fül- és orrtanuja voltam a világ első fojtóanyagoffenzívájának.) Az első gázhullámok, amiket a németek zúdítottak a franciák ellen, teljesen készületlenül értek bennünket.

— A katonák nem tehetek mást, mint hufolyadékba mártott zsebkendőt szorítottak az arcukhoz.

— A következmény, hogy az embereink 16 percentje megfulladt az első gázhullámoktól. Később, mikor védekezni tudunk a fojtóanyag-támadásokkal szemben, a magas veszteségi arányszám másfél-százalékra lecsökkent. Azóta rengeteget fejlődött a vegyi-légi háboru technika, de nagyot haladt ám a védekezés módja is.

— Ma minden nagyhatalom erősíti légi haderejét és természetesen, hogy a nemzetek egy szép napon más országokon is érvényesíteni kívánják levegőben való tulsúlyukat. Ha a lakosság körében pánik támad, ez a győzelem leggyorsabb lehetősége!

— A jövő évi leszerelési konferencia kudarcával számolni kell.

— Ebben az esetben a népeknek légi-vegyi veszély elleni polgári védelem szervezetében kell egyesülniök.

Svájc példájára hivatkozik a kapitány ur. Ez az örök-selemes ország 20 millió frankot fordít a defenzív fegyverkezésre, a napokban pedig Stackelberg kezdeményezésére megalakult egy nemzetközi liga, a Violakereszt szervezet, amely mindent elkövet a lakosság megóvására. Oroszország rendszeresen kiképezi polgárságát a légi veszélyek elleni védekezésre és a legutóbbi hadgyakorlatokon százezer polgárt mozgósítottak, ellátták őket gázálarccal.

Stackelberg az ablakhoz lép és pillantást vet a hóbaborult tájra.

— A gázbörő repülőgép már nem szállhat felénk észrevétel nélkül — folytatja később. — Motorjának zaját már 30 kilométerről föllogja a Speez-féle készülék a légullamokból és teleszkopos szerkezettel automatikusan jelzi a közelgő ellenfelet. A fényszórók egy másodperc tizedrésze alatt világosságba borítják a repülő, mielőtt a pilótának észbe jutna visszafordulni. A polgári védelem akcióbájlését a légi védőágyúk megdördülése jelzi.

— Ilyenkor a gyermekeket és asszonyokat, a város minden lakóját el kell látni gázálarccal. Társaságban illendő bejelenteni: Hölgyeim és Uram — föl az álarccal! Persze az ilyen maszkban nem a legkedélyesebb mulatság, de az archoz simuló ujfa gázálarchoz könnyen hozzá lehet szokni. Könnyedén mo-

# A világrakéta feltalálója nyilatkozik kísérleteiről

Hogyan juthat az ember a rakéta segítségével a világűrbe?

A világtajtó beszámolt arról, hogy dr. Lyonnak, a világrakéta feltalálójának legújabb kísérlete nem sikerült. Néhány nappal ezelőtt a Monte Redortán lötték ki azt a rakétát, amelynek 150 kilométer magasságba kellett volna felemelkedni a légnyomás tanulmányozása céljából, a kilövésnél azonban a rakéta felrobbant és három embert megsebesített. A szerencsétlenül végződött kísérlet után nem érdekelten az, amit dr. Darwin O. Lyon kísérleteiről és általában a világrakétáról mond. A feltaláló nem szívesen beszél kudarcának okáról, hanem inkább általánosabbban fejtegeti a rakéta fontosságát és arról a következtetéseket mondja:

— A rakéta ösét már háromezer évvel Krisztus előtt ismerték Kínában, ahol először harcoltak égő nyilakkal. Később valaki rájött arra, hogy az ilyen égő nyílak végén puskaport lehet elhelyezni és ekkor már meg is volt az első rakéta a maga legkedveztelegesebb formájában. A rakéta aztán mindegyikben tökéletesbedett és a középkorban már igen fontos szerepet játszott a háboruban.

— A mai rakéta alkalmosságának az alapja a következő: A robbanásnál keletkező gázok útterejét kihasználjuk. A dinamit robbanásánál keletkező gáz például minden irányban egyformán hat és a nyomás éppúgy érezhető lefelé, mint jobb- és baloldali irányban. Erre a tapasztalatra épül a rakéta-motor. Ha elgondoljuk, hogy a robbanás egy acélhengerben történik, amelynek hátsó falán nyílás van, akkor már magunk elé képzelhetjük a primitív rakéta-motort. Az explozióval keletkező gázok utat keresnek maguknak. Miután a nyílás arányilag kicsi, a gázok nem találnak hamar utat maguknak és a nyomás, amit gyakorolnak, egy lökéssel előremozdítják az acélhen-

Minden kézhez minden írásmódhoz van alkalmas

**GEO. W. HUGHES** toll

Es ezen kellemesen síkló tollakkal minden kéz művészesebb, vonzóbb, jellegzetesebb írást produkál.

Angol gyártmány

**MINDEN VALÓDI TOLLON CÉGÜNK: GEO. W. HUGHES**

zoghathunk, sőt táncolhatunk is vele, ha úgy tetszik, hisz a légtisztító szivattyun keresztül akár 70 liter levegőt is magunkba lélegezhetünk percenkint. Ha történetesen valamilyen estélyen vagy színházban vagyunk, ajánlatos az épületet pontosan csukódó kettős ajtók segítségével légmentesen elzárni. A felső emeleti sorokat óvatosságból homokzsákmattakkal kell kipárnázni, nehogy véletlenül egy eltévedő gázbomba kárt tegyen bennünk.

— Ha mégis besurran közénk a nyakon nem csipethető szörnyeteg, permetező felszerelések és ventilátorok működésével igyekszünk megtisztítani tőle a levegőt.

Amilyen őszinte lelkesedéssel esetleg Stackelberg mérnök a gázháboru meglepetéseit, olyan izzó ellensége a robbanó bombáknak. Ezekről igazán nincs más menekvés, mint a többméter vastagságú cementfalakkal és betontetővel borított vérérdítmenyekbe bujni, ami természetesen megvalósíthatatlan dolog a polgárok ezrei és ezrei számára.

Talán a jövő háborúját ő fogja intézni egy laboratóriumból. Kinyitjuk kissé az ablakot, friss hegyi levegő árad a vegyész-mérnök dolgozó termébe. Stackelberg mélyen lélegzik belőle, alkalmasint a gázra gondol.

el, amivel világrekordot teremtettem, amit máig sem döntöttek meg, sőt tudtommal még nem is sikerült senkinek rakétát kilőni.

— Legutóbbi kísérletem, amelyet már lényegesen nagyobb rakétával akartam végrehajtani, tudományos, elsősorban meteorológiai célokat szolgált volna. Az volt a tervem, hogy ez a rakéta mintegy száz kilométer magasba emelkedett volna és onnan hirt kellett volna hoznia, hogy milyen hőmérséklete és összetétele van ebben a magasságban annak a gázvegyületnek, amit már nem nevezhetünk levegőnek. Erre a célra a rakéta végében egy hűvellyben jelzőkészülék volt elrejtve. Amikor a rakéta elérte a legmagasabb pontot, akkor egy általam konstruált automatikus szerkezet segítségével kinyílik a rakéta vége és mint valami kis acél ejtőernyő, kicsik belőle a jelzőkészülék, a rakéta pedig, amelyből időközben kifogy minden robbanóanyag, visszacsúszik a földre. Az egész rakéta három méter hosszú volt és átmérője 22 centiméteres, sulya pedig 56 kilogramm volt, a robbanóanyagokkal együtt azonban ez a suly 150 kilóra emelkedett.

— A start úgy történt hogy a rakéta az első másodpercekben sítalpakon szaladt fel a hegyre, miközben a tizedik másodpercben már elérte volna a másodpercenkénti 300 méteres sebességet. Ebben a pillanatban a rakétának már el kellett volna hagyni a sítalpakot és a levegőbe kellett volna emelkednie. Persze előnyösebb volna, ha a rakéta sineken startolhatna, de ez a mód sokkal költségesebb is lenne. Ezért kell mindig a telet bevárom, hogy sítalpak segítségével történhessen meg a start. Amíg 1929-ben használt rakétám még acélból és alumíniumból készült, addig most a rakéta egyes részei már veryllumból készültek, ami lényegesen könnyebb az alumíniumnál.

— Kísérletem, sajnos, rajtam kívülálló okoknál fogva most nem sikerült. De hiszen a múlt év februárjában is felrobbant már csaknem teljesen kész rakétám laboratóriumomban és bár az a szerencsétlenség is nagy károkat okozott, még sem vesztettem el munkakedvem és természetesen most is folytatom kísérleteimet. Ha sikerül elérni azt, amit most akartam megkísérlni, hogy a rakétát száz kilométer magasba röptem, akkor már meg van oldva a világűrbe való utazás problémája is. Néhány éven belül már egy sokkal nagyobb rakétát fogok felröptetni, amely már egy embert fog magával vinni száz kilométeres magasba, vagy még azon is túl. Ahogyan most a regisztrálókészülék van elrejtve rakétám végében, ugyanúgy lesz ebben a nagyobb rakétában hermetikusan elzárva az utas egy megfigyelőkamrában és ez az utas is ejtőernyő segítségével fog visszatérni a földre. Ez a kísérlet lesz az a hid, amely bennünket a világűrutazáshoz vezet.

**Kisgyermekének nevető ajka**  
**Testvérjének kedves vonásai**  
**Szüleinek jószágos tekintete**

esztendőnk múltán drága ereklyévé válik, ha megörökíti őket otthon meghitt családi körben.

**És csak pár fillérbe kerül.**

Ne holnapután  
 Ne holnap  
**De ma!**

**vásároljon egy fényképezőgépet**  
**Szakál Géza**

hirneves amatőr fényképész fotostudiojában, Ferenc József ut 34. sz. (Hegedűs Sándor-palota.)  
**Ingyen megtanítjuk fényképezni!**

**Nem csak reklám, de valóság,**  
 hogy rendkívül olcsók

**a divatos tavaszi kabátok és ruhák az Apolló divatüzletben**

**Piac ucca 67., Megyeházzal szemben.**

**Szemüvegeket**  
 orvosi recept után szaksterilén készíti  
**HELLER M. látszerész**  
 Széchenyi ucca 1.

**Rádiót, csillárt**  
 legolcsóbban  
**Bárány-nál**  
 Szent Anna ucca 1. sz.  
 szerezheti be.

Ügynököt nem tartok! A jutalékot inkább vevőimnek juttatom!!  
**STANDARD, PHILIPS tölerekat.**



**Leghorn és Rhode Island Red**  
fajbaromfit, egynapos csibét  
keltetőtojásként, tenyészkakast  
szállít **B. K. D. farm**  
Táplósúly.  
Bérkeltetést vállal.

sen tönkre megy, megszűnik adóalany, illetve vagyontárgy lenni.

Ezt a kis példát szemléltetés céljából adtam elő, mert hasonló a helyzete sok, annak idején 50—60,000, sőt 80,000 koronás jövedelmű ház tulajdonosának is. Ez pedig nemcsak azért nem helyes, mert a boldogtalan háztulajdonos — bár az ugynevezett „vagyonos osztályhoz” tartozott — sem tehet róla, hogy háború volt; nem tehet róla, hogy háza rom lett, maga tönkrement, hanem *nem helyes nemzeti vagyonvédelem szempontjából sem*. E háztulajdonosokon segíteni kell, mert az több szempontból közérdek. Az ő segítségük érdek városépítési, városrendezési szempontból is.

Hiszen, amint Debrecen város zeniális s mindenre gondoló fiatal polgármestere alig néhány nap előtt — kizárólag városa nagyvárossá fejlődésének, közegészsége javításának, közterhei arányos csökkentésének szempontjából — oly helyesen, oly bölcs előrelátással kifejtette: miért és hogyan kell belterjesebb irányítani a város fejlődését; az ő nagy koncepciója gondolkodása is — amint azt lentebb látni fogjuk — megkívánja, parancsolja az új proletár osztály, a „koldus házigazdák” megsegítését. De követelik azt minden oldalról mindazok, akik a munkanélkülieknek munkakalmat, az éhezni munkásoknak munkát, kenyeret követelnek.

Ime adva van: segítsünk — de komolyan — e háztulajdonosokon és segítettünk a munkanélkülieken! Amde az esetelt helyzetben már injekciókkal, — az ismert s be nem vált tatarozási adókedvezményekkel — nem segíthetünk! *Toldozással, foltozással e házakat, tatarozási adókedvezményekkel azok tulajdonosait meg nem menthetjük!*

Itt már az állam s a város hatékonyabb segítségére van szüksége az adóalanyoknak. Itt állami érdekről is van szó! E segítségnek — szerény véleményem szerint — következőképpen kell jönnie:

A háztulajdonos a tatarozási adókedvezménnyel kömvést, ácsot, lakatost, bádogost nem fizethet, ahhoz pénz kell, amivel ő nem rendelkezik s a jelen viszonyok között kölcsönt sem kap. Így tehát a munka meg nem indulhat, a kedvezmény „nesze semmi”.

Adókedvezmény helyett kamatmentes állami kölcsönt kell adni, mely 30 év alatt, évi 3%-kal törlesztendő. Így lehet csak a végromlás elé menő házat s tulajdonosát megmenteni. Az állam megmenti az adóalanyt; nagyobb házbéradóra számíthat s munkát nyújt a munkanélkülieknek, ezenfelül nemzeti vagyont ment, konzervál.

A mentés e módja csak ama házaknál alkalmazandó, amelyek a várost el nem éktelenítik s amelyek jókarba hozatalának, állandóan lakhatóvá tételének költségei arányban állanak a ház értékével és várható hozamával.

Azok a házak ellenben, amelyek a várost elcsufítják, vagy amelyek már karba nem hozhatók, avagy a költségek nem állnak arányban a ház értékével és hozamával: lebontandók s helyettük új építendő. Az építésnél irányadó legyen Debrecen város polgármesterének elgondolása. Tehát: *csinos, de egyszerű külsejű házak; egészséges, modern, de nem luxus kis lakásokkal!*

Ez építkezések nem indíthatók meg semmilyen hosszú tartamu adómentességgel! A háztulajdonosoknak pénzük nincs s a mai kamatviszonyok mellett, ha kölcsön szerezhető lenne is: az építendő biztos anyagi romlását vonná maga után.

Adómentesség nyújtása helyett itt is csak kamatmentes (30 évre, évente 3%-kal törlesztendő) állami kölcsön segíthet!

Nemcsak a város, de a kölesönt nyújtó állam is csak nyerne e kamatmentes kölcsönön. Mert a veszendő kis adóalany helyett új, jóval nagyobb adóalanyt nyerne. (Állam és város tudvalevőleg összadókban a bruttó házbérvédelemnek majdnem felét elveszik, de nem 20

vagy 30 év múlva, hanem azonnal.)

Ezenfelül talpra állítja a tönkrement háztulajdonost, nemzeti vagyont, jövedelmet gyarapít; óriási munkakalmat ad, várost szépít, várost javít, egészségesebbé varázsol.

Ha ezen az alapon a segítségre leginkább szoruló 4—5 nagy vidéki városban, három éven keresztül, évente s városon-

ként 30—40 házat létesítene az állam (házként legfeljebb 100,000 pengő számitva), ez összesen 45 millió ésszerű, hazafias, nemzetmentő befektetést jelentene. Elvetné 3 évre a munkanélküliség gondját; megoldaná a társadalmi válságot; sok évre a lakáskérdést, megkönnyítené a lelkeket és sok-sok ezer embert mentene meg az éhségtől.

## Világszép revügyörlök tündöklése és nyomora

A nagy revüszínházak harca a szép nőkért. — Hogyan fedezik fel sztárjaikat Ziegfeld és Bloomfield? — Vénusz a pezsgővel telt kádban.

New-York, március. A szépségversenyek divatja Amerikából érkezett Európába. Még mielőtt a lányok szépségkirálynői dicsőségről álmodoztak, Florenc Ziegfeld már megvalósította New-Yorkban a legnagyobb szépségversenyt s ezzel együtt megszínálta a legnagyobb üzletet. Ennek már tizenkét esztendeje és akkor valóságos szenzáció volt. Ziegfeld husz elbűvölően szép fiatal nőt válogatott össze és egy girl-csoportot csinált. — „Olyan szép, mint egy Ziegfeld-girl” — mondották hamarosan és ez volt az értékmérője a női szépség tökéletességének. A girlök egy nagy fényűzéssel kiállított revüben léptek fel ragyogó fantáziával megcsinált kosztümökben és szédületes sikert arattak. Ziegfeld csakhamar mindenható szakértőjévé lett a női szépségnek és aki nála léphetett fel, annak biztosítva volt a jövője.

Tizenkét esztendő azonban a modern amerikai tempó korszakában egész örökkévalóság és Ziegfeldnek ezalatt elkeseredett konkurrenciái akadtak. Eleinte még diadalmasan gyűrtte le vetélytársait, vállalata ragyogóan prosperált és milliókat keresett. Öt évvel ezelőtt azonban egy kelet-európai család jelent meg a Broadway: a Bloomfield-dinasztia, amely úgy látszik azt tűzte ki céljául, hogy detronizálja Ziegfeldet. A hattagu Bloomfield-család megkezdte a kutatást a világ legszebb asszonyai után.

Ziegfeld különleges módszerrel kereste ki azokat a szépségeket, akiket színházában fel akart léptetni. A Broadway sétált, amikor az üzleteket és áruházakat bezárták, figyelmesen megnézte a földalatti vasút női utasait, inspekciózott a mozikban és felderítő utakra ment a dancingsokba. És amikor feltűnt neki egy szépség, akiben tökéletesen egyesült a báj, a kecsesség, a tökéletes alak és arc szépsége, akkor már nem volt nehéz dolga. Bemutatkozott és olyan gátsit kínált, ami nem volt megvetendő, úgy hogy a praktikus amerikai nők nem haboztak sokáig, hanem meg-

kötötték a szerződést. Megnyit előttük a lehetőség, hogy néhány hónapon belül egész Amerikában híresek legyenek és ez volt az első lépésfok a felső tízezerhez, az „Upper ten thousands”-hoz vezető uton. Mert az igazi Ziegfeld-girl nem maradt sokáig a revüszínpadon, hiszen a rajongók csakhamar hatalmas csokkekkel jelentkeztek.

A Bloomfield-dinasztia erősebben látott munkához. Nem elégedtek meg New-York szépségeivel, hanem világszerte keresték a szép nőket. És Mister Bloomfield nem elégedett meg azzal, hogy a szépségek egy revüben táncoljanak. Feleslegesnek tartotta azt is, hogy a szépségekre drága jelmezeket pazaroljon. Ha már az ember a világ legszebb asszonyait mutogatja, hadd lássanak belőlük a nézők, akik a drága belépőjegyet megváltják, minél többet. Miután azonban Amerikában szigorú intézkedések vannak arra, hogy meddig terjedhet a meztelenség, Bloomfield a legnagyobb ravasz-sággal eszelte ki a módját annak, hogy kijátsza ezeket a szigorú intézkedéseket. A törvények ugyanis megfellelkeztek előlri azt, hogy nehéz bársonyba, brokátba, vagy átlátszó, könnyű selyembe kelle öltöztetni a színpadon megjelenő girlöket. Bloomfield tehát a legátlátszóbb csipkéket választotta és a legkönyvesebb batiztot, úgy hogy tíz méteres távolságból már úgy látszott, mintha semmi sem volna a szép girlökön. És mégsem emelhetett kifogást a legszigorúbb hatóság sem.

Szépségei részére Bloomfield pompás színházat épített, amely azonnal „fashionabel” lett, tekintve, hogy minden new-yorki színháznál drágábbak voltak a belépőjegyei és az ilyesmi nagyon vonzó a snobok számára. A színpadi bejárat felett ez a felírás volt olvasható: „Ezen a küszöbön keresztül lépnek naponta a világ legnagyobb szépségei!” A szépségkirálynők felvonulása a program utolsó száma, előbb azonban mindazt nyújtja a műsor, amit egy musikhall csak adhat. A



A nyuszika meghozta a húsvéti tojásokat.

## Figyelem!

**Dacára, hogy árainkat leszállítottuk,**

minden pár leányka és női cipőhöz hozzáillő gummi sárvédőt ingyen adunk.

Továbbá minden 2.— pengő értéken felül vásárló vevőnek gyermekjátékot, u. m.: autót, vonatot, babakocsit, hajót stb.

saját választása szerint szintén ingyen adunk.

Fenti előnyös vásárlások csak rövid ideig és csakis az

**Emerich Samu cégnél**

Debrecen, Csapó u. 7. sz. alatt eszközölhetők.

Figyelmes kiszolgálás. Ezen ajánlatunk Takarékosagra is szól.

## Legalább egészségét és ingatlanát mentse át a rettenetes gazdasági válságon!

Az egészségre annyira káros nedves lakás örök időre szárazzá tehető, háza, gyára, raktárépülete stb. biztosan megvédhető a talajvíz, nedvesség, savak és gomba romboló hatásától „BIBER”-szigetelő anyaggal. „BIBER”-F. fehér teljesen szagtalan, már 5 és 10 kg-os eredeti dobozokban beszerezhető az ország legtöbb építési anyag-, vas-, festékkereskedésében. Csak a biztos határu „BIBER”-t kérje és fogadja el. Gyártja és prospektust küld: „Biber” Művek R. T. Budapest, VI., Jókai-tér 8. Kaptható: Lukács Vilmos és Testvére és ifj. Fülöp Ignác építésanyagkereskedő cégnekél, Debrecen.

közönség azonban türelmetlenül várja a „Frivolities” számát. Egy aranyfüggöny ereszkedik le a zsinórpadlásról, fényezőrlök lépnek működésbe és a zene elhallgat. Az aranyfüggöny lassan szétmegy és mögötte egy második, fekete bársony függöny lesz láthatóvá. És egy hangszórón keresztül megszólal Bloomfield hangja:

— Ladies and Gentlemen, bemutatom Önöknek a világ legtekélyesebb szépségeit! Ami ezután következik, az valóban látványosság és talán egyedülálló az egész világon. Az a husz szépség, aki itt felvonul, évről-évre változik, hiszen bőven akadnak Amerikában gazdag emberek, akik szívesen veszik feleségül a legszebb girlöket. A pótlás azonban mindig hibátlan és a legszigorúbb kritikus sem találhat a szépségkirálynőknön semmi kivételalót. Valamennyinek olyan tökéletes alaku teste van, mint a milói Vénusnak. És ha valaki úgy találná, hogy a legtekélyesebb szépségekből is farszot ennyi példány, úgy tévedne az illető, mert a legkülönbözőbb típusuk és race-ok vonulnak itt fel. Ismeretes, hogy milyen szép emberfeldányok ad Amerikában az angolszász fajnak a spanyol, francia és ir vérrrel való keveredése. Amellett tiszta faji típusok is láthatók itt, ahol meg-látható a látszólag hideg, de belül izzó, gyönyörü fehérbőrű orosz nő, a melegsziú kreol, a svéd szépség ragyogó szépsége, a görög nő tüzes életvidámsága, a spanyol nő kecses simulékonysága.

A hatás lenyűgöző, Itt a szépség végcél, amely úgy hat, mint egy költői vízió.

Mr. Bloomfield rengeteg pénzt keres. Viszont a költségei is óriásiak. Hiszen a Bloomfield-dinasztia tagjai az esztendő felét uton töltik, hogy gondoskodjanak megfelelő utánpótlásról. Néha persze nagy csalódások is érik őket.

Néhány évvel ezelőtt például Bloomfield ur a családjával együtt Angliából utazott hazafelé Amerikába. Ugyanazon a hajózt utazott véletlenül Florenc Ziegfeld is. A két rivális jól megjárt zott szívélyességgel beszélgetett egymással. — Hirtelen megjelent azonban Mistress Bloomfield és izgatottan félrehívta az urát.

— Csodálatos szépséget fedeztem fel — mondta izgatottan. — Maniküröskisasszony a fodrász-szalomban. Ha Ziegfeld észreveszi, azonnal leszerződött. Meg kell őt elöznünk!

Amíg Ziegfeld mit sem sejtve sétált a fedélzeten, a Bloomfield-család tagjai a fodrász-szalomba siettek. A manikürös kisasszony valóban elbűvölően szép volt. Vigyázni kellett, hogy egy pillanatra se maradjon magára. Bloomfield ur maniküröztette körmeit és közben szerződötetési ajánlatot tett a kisasszonynak, aki gondolkodási időt kért. Ezután sorra maniküröztettek a család többi tagjai, akik mindaddig nem tágitottak a lány mellől, amíg az el nem fogadta a szerződötetési ajánlatot. Amikor aztán a manikürös kisasszonyt meghívták egy pohár pezsgőre a bárba, hogy leendő sikereire igranak, megdöbbenve vették észre, hogy a szép lány egyik lábára bicceg. Amíg a kis manikürös asztalnál ült, addig nem volt észrevehető ez a testi hiba. És mialatt Ziegfeld gúnyosan mosolygott, a Bloomfield-dinasztia nagy fáradsággal és tetemes anyagi áldozatokkal tudta csak rávenni a lányt, hogy álljon el a szerződötéstől.

A new-yorki vetélytársak egyébként sokat kellemetlenkednek Bloomfieldnek. Három évvel ezelőtt például azzal vádolták, hogy egy estélyen meztelenül prezentált egy Vénust — pezsgőfürdőben. Pezsgőfürdő a száraz Amerikában! Bloomfieldet a bíróság elé idézték,

**WERNFR**  
**FEHERNEMŐ**  
Jó, olcsó, elegáns!

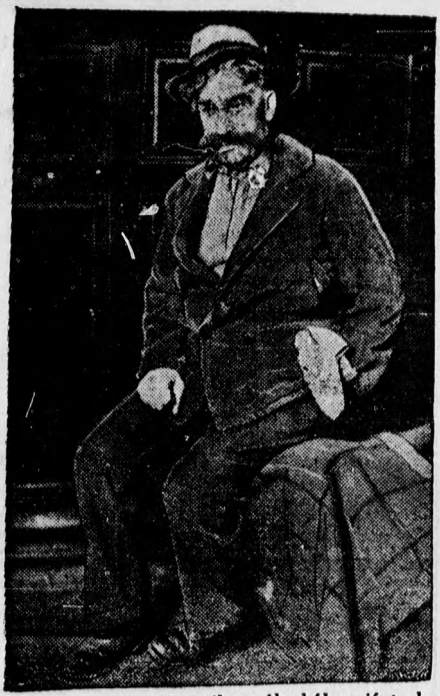
Magyar Francia Biztosító r. t.  
Debrecen, Piac uca 77., telefon 5-83.

Biztosít tűz, baleset, szavatosság, betörés, jég ellen, valamint az ember életére.

Előnyös kiházasítási biztosítások.

Helyi képviselőket és üzletszerzőket keresünk a megye minden helyiségében.

zségét és  
tse át a ret-  
ági válságon!



Detroit polgármestere ilyen áruházban járta be városát, hogy tanulmányozza a szegény néposztály helyzetét.

relmetlenül várja a  
Egy aranyfüggöny  
padlásról, fényszórók  
zene elhallgat. Az  
tmeget és mögötte egy  
függöny lesz látha-  
n keresztül megszólal

men, bemutatam Önök-  
sebb szépségeit!  
zik, az valóban látvá-  
lálló az egész világon.  
ki itt felvonnul, évről-  
óven akadnak Ameri-  
akik szívesen veszik  
rlöket. A pótlás azon-  
s a legszigorubb kri-  
épségkirálynőknél sem-  
ennyinek olyan töké-  
aint a milói Vénusnak.  
lá, hogy a legküléte-  
araszto ennyi példány,  
mert a legkülönbözőbb  
ulnak itt fel. Ismere-  
embepéldányokat ad  
ász fajnak a spanyol,  
severedése. Amellett  
áthatókat itt, ahol meg-  
eg, de belül izzó, gyö-  
ő, a melegszerű kreol,  
ő szökése, a görög  
a spanyol nő kecses

Itt a szépség végcél,  
költői vízió.  
eteg pénzt keres. Vi-  
siások. Hiszen a Bloom-  
sz esztendő felét uton  
janak megfelelő után-  
nagy családások is

ahol a leghatározottabban tagadta, hogy ott-  
hon egy csepp alkoholt is tartana és kijelen-  
tette, hogy az egész hajszát ellenségei indi-  
tották ellene. A tanuk is mellette vallottak. A  
prohibíció hívei azonban feljutták az ügyet,  
ugy hogy házkutatást kellett tartani és ekkor  
Bloomfield pincéjében néhány üveg pezsgőt  
találtak. Hamis vallomástétel miatt egy évi  
fogházra ítélték Bloomfieldet, aki ki is töl-  
tötte büntetését. Az újságok fegyencruhában  
közölték a fényképét, a dinasztia tagjai pedig  
közben serényen dolgoztak. Két nappal  
Bloomfield kiszabadulása után új girl-csoport  
mutatott be és a revüszínház zsúfoltabb  
volt, mint valaha.  
Nem érdektelen megnézni az érem másik  
oldalát is. Egy new-yorki riporter felkereste  
Miss Laura-t, a Bloomfield-girlök öltöz-  
tetőnökét, aki felelős azért, hogy a szépség-  
királynők toltetejei ne ütközzenek a tör-  
vénybe és megkérdezte, hogy mi lett azokból  
a szépségekből, akik már nem szerepelnek a  
revüszínpadon. A válasz olyan melancholikus  
volt, mint maga az élet. Kiderült, hogy sok  
girlre mosolygott rá a szerencse, mégis...  
Gladyst egy milliomos vett feleségül, palotája  
van New-Yorkban, tiz autó áll rendelkezésére  
és saftjában a legértékesebb ékszereket őrzik.  
Az év nagyrésztét azonban egy floridai szana-  
tóriumban tölti, mert tudóbajos. És Ethel,  
aki Pittsburg leggazdagabb gyárosához ment  
feleségül, gyermekágyi lázban meghalt.  
Yune, aki egy tuca milliomostól kapott há-  
zassági ajánlatot, beleszeretett egy szegény  
zenésbe, mindjobbán elzúzott és most egy  
hírhedt éjszakai lokál sztárja. Florence egy  
bankárhoz ment feleségül, az ura azonban  
csakhamar tönkrement és az asszony veroná-  
lal megmérgezte magát. Victoriát egy argen-  
tinai megszöktette és szegény lány váltóláz-  
ban halt meg. Joane agyonlőtte magát egy  
este öltözőjében, mert halálosan szeretett  
egy boxolót, aki azonban nem akart tudni  
róla. A legszerencsésebb Amelis volt, aki egy  
rendőrhöz ment feleségül, három gyermeke  
van és szépen hízik...  
Ez a világ legszebb asszonyainak, az iri-  
gyelt és ünnepezt szépségkirálynőknek a sorsa...

**KÉRDEZZE MEG nagymamáját, hogy  
már ő is kis iskoláslány korában a kézi-  
munka anyagokat BENYATS EMIL  
üzletéből vásárolta.**

**Mielőbb meg kell hosszabb-  
tani az utleveleket**

A rendőrkapitányság felkéri a nyári hóna-  
pok folyamán külföldre utazni szándékozókat,  
hogy utleveleket, vagy utleveleik meghosszab-  
bitását már most kérelmezzék a kapitányság  
utlevél osztályától, mert most a nyári szezon  
előtt az utlevélosztály gyorsan és torlódás  
nélkül el tudja készíteni.  
A közönségnek magának is érdeke, hogy a  
még le nem járt utlevelek meghosszabbítását  
is már a lejárat előtt kérelmezzék, mert ezen  
utleveleket is a lejárat napjától hosszabbítja  
meg a kapitányság s most torlódás nélkül pár  
nap alatt elkészíthető, míg a nyári hónapok-  
ban a nagy munkatorlódás miatt hosszabb  
időt vesz igénybe, ezenkívül a közönség a  
nagy tolongás kellemetlenségeinek is kiteszi  
maga.

**KÁVÉNÁZBAN  
ÉTTEREMBEN  
CUKRÁSDÁBAN  
BORBÉLYNÁL**

**FÜGGETLEN ÚJSÁG-OT**

**Tíz évi fegyházra ítélték a debreceni ítélőtáblán  
egy sártapasztó cigányt, aki ásóval agyonverte  
társát, mert az olcsó munkát vállalt.**

Nagy Lajos nyirturai sártapasztó ci-  
gány bűnügye került át a nyiregyházi  
törvényszéktől felelőzetes folytán a deb-  
receni ítélőtáblához, amelynek Váradi-  
tanácsa tartott tárgyalást az ügyben.  
Nagy Lajos sármunkás cigány tavaly  
szeptemberben tapasztó munkát vállalt  
Nyirturán és elment Cs. Nagy Gábor  
gazdához is és kérte, hogy vele javíttassa  
meg a házat. A gazdálkodó elutasította  
azzal, hogy már akadt munkás Tóth Jó-  
zsef személyében, aki félliter pálinkáért  
és 30 pengőért az egész házat rendbe  
teszi. Nagy Lajos nagyon mérges lett a  
gazda kijelentésére és kijelentette, hogy  
agyonveri azt, aki ilyen olcsón vállal  
munkát. Cs. Nagy Gábor csillapította  
a dühös cigányt, de az egyre csak azt haj-  
togatta, hogy megöli az olcsón dolgozó  
Tóth Józsefet. A gazdálkodó attól tartva,  
hogy a cigány nagy botrányt csinál, meg-

ígérte neki, hogy vele renováltatja a há-  
zát, ha annyit vállaltja a munkát, mint  
Tóth József. Nagy Lajos belement az  
egyezségbe, de mint mondta, csak azért,  
hogy ne keressen pénzt az olcsón válláló  
Tóth. Nagy Lajos azonban nem elégedett  
meg azzal, hogy elvette a másik munká-  
ját, hanem elment hozzá és szidalmazni  
kezdte, hogy rontja a munkabért. Tóth  
visszafellett, veszekedett és az indulatos  
Nagy Lajos felkapott egy ásót és azzal  
többször fejbavágta Tóth Józsefet, aki  
olyan súlyos sérüléseket szenvedett,  
hogy néhány óra múlva meghalt. Nagy  
Lajost a nyiregyházi törvényszék vonta  
felelősségre, szándékos emberölésben  
mondva ki bűnösnek és 10 évi fegyházra  
ítélte. Az ítéletet a debreceni ítélőtábla  
rövid tanácskozás után helyben hagyta. A  
védő semmisségi panaszt jelentett be a  
Kuriához.

**Védekezés a légi és gáztámadások ellen**

A béke hangoztatása mellett mindenki lelke-  
ben ott él a rettegető gondolat: a jövő hábo-  
ruja. A szakértők — katonaiak és polgári tu-  
dósok — a jövő háborújának eszközeit a ké-  
miai találmányokban jelölik meg és főképen a  
különböző gázokban, amelyek már nem egye-  
sek, vagy csoportok, hanem egyenesen hatal-  
mas tömegek elpusztítására készülnek. A har-  
tere már nem a föld, hanem a levegő, ahonnan  
az éltető napsugár, a termékenyítő eső helyett  
ezek a gázok hullanak le a földre, az emberre.  
Természetes, hogy a gyilkos szándékkal szem-  
ben jó előre feltámadt a védekezés gondolata  
is, amely arra viszi az embert, hogy az új  
gyilkos eszközökkel szemben új védekezési  
módokat találjon ki.

akciók elleni védekezést, ha tisztába jön a gáz-  
támadások módjaival és meghallgatva a  
Nemzeti Munkavédelmi Hivatal tanácsait, az  
óvakodásnak minden fajtáját megtanulja, ugy-  
nemcsak az egyéni, hanem a nemzeti veszed-  
lem is minimálisra csökken.  
A Nemzeti Munkavédelmi Hivatal debreceni  
körzetének vezetősége sorozatos cikkekben ki-  
vánja felvilágosítani Debrecen, Hajdu- és Bi-  
harvármegye társadalmát. A tanulságos és  
érdekesítő közlemények a legkiválóbb szak-  
emberek tollából felelelik a légi- és gáztáma-  
dást és azok elleni védekezés problémáját. A  
bevezető cikk vitéz dr. Roncsik Jenő, Deb-  
recen város illusztris tüzoltó főparancsnoka  
tollából származik s a következő:



Dr. Roncsik Jenő

Az elvesztett há-  
boru borzalmai, a har-  
ci eszközök miként-  
je, a halált osztogató  
tankok, a sikerült és  
nem sikerült gáztá-  
madások, gyújtógrá-  
nátok, az emberiség  
elpusztítására kieszelt  
mechanikai eszközök,  
gépek még élénk em-  
lékezetünkben van-  
nak. 12 éve elmúlt  
már, de mintha csak  
néhány napja láttuk  
volna a gránátok ál-  
tal letépett karokat  
és lábakat, a sebesült szállító vonatokból ki-  
halatszó fájdalmas nyögések és sóhajok még  
most is fülünkben csengenek s látjuk a há-  
boru rokantjait, a kéz- és láb nélküli embere-  
ket, a vakokat, nyomorékokat, amint keserve-  
sen vonszolják magukat az utcán.

A kémiai háboru veszedelme a világ minden  
nemzetét izgalomban tartja és alig mulik el  
nap, hogy a magyarországi sajtó is ne kö-  
zölne híreket ennek a modern bárbármusnak  
különböféle lehetőségeiről. Mint minden veszé-  
lyel szemben, úgy

a gáztámadások ellen is megvan a véde-  
kezésnek módja s így rettegető helyett a  
védelem megismerésére van szükség.

A Nemzeti Munkavédelem intézménye, amely  
ennek a felvilágosító munkának leghivatottabb  
szerve, már hozzáfogott a közönség tájékoz-  
tatásához s a közelmúltban lezajlott propa-  
ganda gyűlések után most hírlapi közlemé-  
nyekkel

igyekszik megmutatni mindazokat az esz-  
közöket, amelyek segítségével egy-egy  
gáztámadás esetén ki-ki biztonságba he-  
lyezheti a maga és családja életét.

A közmondás szerint is  
félteni lehet, csak megijedni nem szabad.  
Ez a bizonyos „félés” erőt, bátorságot  
és okos óvatosságot feltételez.

Ha minden magyar ember, a városi és falusi  
lakosság mindenik tagja megismeri a kémiai

**Unghváry László  
faiskola rt. Cegléd**

**gyümölcsfát  
diszfát  
fenyőt  
rózsát  
stb.**

**olcsón  
szállít!**

**Árjegyzék Ingyen**

jöttek elbeszéléseiből értesült s most, a há-  
boru után 12 évvel, olvasva az újságokban el-  
véve itt-ott megjelenő rövid cikkeket az álla-  
mok fegyverkezéséről és háboru készülődé-  
seiről, az ujabban kitalált embergyilkoló esz-  
közökről, a repülőgépflootta fejlesztéséről  
bombákról, messzehordó ágyúkról, amelyek  
sejtetik velünk az új hadviselés módját és esz-  
közeit, — azt kell mondanunk, hogy

az elvesztett háboru borzalmai enyhe  
szenvedések azokhoz a szenvedésekhez és  
borzalmakhoz képest, amik egy új háboru  
kitörése esetén előtűnk vannak

s mi, magyarok, itt állunk megcsontitva, ösz-  
szeketözött kezekkel, tehetetlenül, nekünk  
az átkos Trianon még az ellenséges tá-  
madás elleni védekezés lehetőségét sem  
adta meg.

A háboru célja régen az volt, — a technika  
és a kémia hatalmas előtörésére tekintettel is  
amely háboru esetére minél hatásosabb gyül-  
koló és gyújtóanyagokról igyekszik gondos-  
kodni, azt kell mondanunk, hogy régen, — jött  
hogy

az első vonalban levő katonaságot és hadi  
felszerelési anyagokat semmisítse meg, az  
utánpótlást lehetetlenné tegye,

az elmúlt háboruban levő katonaság személye-  
bátorsága és ellenálló képessége döntötte el  
harok és így az egész háboru kimenetelét, meg-  
már ettől messze vagyunk, ma már az els-  
arcvonal jelentősége nagyon megcsökkent,  
ma már a támadások jó része nem az első lefe-  
arcvonalra fog esni, hanem a front háta egy-  
mögötti részre,

ma már nem az ország kezeit és lábait igy-  
keznek megsebezni, levágni belőle minél  
gyobb darabokat, ma már nem a megcsont-  
tás, a front felgöngyölítés a fontos, ma m-  
nemcsak bénává akarják tenni a háborub-  
álló államok egymást,

ma a cél az ország belsejének, a test ne-  
ereszde mes részeinek az elpusztítása, hogy az or-  
szág tüdeje ne tudjon lélekzetet venni, il le-

hogy az ország gyomrába halált okozó mér-  
jusson és hogy a szív működése megálljon,  
ma már a cél a végleges elpusztítás, az  
ország halála, ma már a békés polgárok

**Áraimat mélyen leszállítottam!**

**Kevés pénzért jöt és divatosat adok és minden hirdetett áru  
minőségéért felelek.**

**TÁJÉKOZTATÓ OLCSÓ ÁRAK:**

|  |        |   |       |
|--|--------|---|-------|
| Tiszta selyem maroccairi . . . . .       | P 8-90 | Tiszta gyapju s. kék kosztüm kolme 140 cm. P                      | 13-90 |
| Crepe de chine . . . . .                 | 4-90   | Gyapju krepella . . . . .   | 4-75  |
| Selyem georgette . . . . .               | 8-60   | Műselyem szép mintákban . . . . .                                 | 1-58  |
| Mintás . . . . .                         | 4-60   | Szintartó voileok . . . . .                                       | 88    |
| Divatos schottisch nyersselyem . . . . . | 6-90   | Agynemű damaszt, jó minőség . . . . .                             | 1-88  |
| „ blouse . . . . .                       | 6-50   | Buretvtvaszon női kosztümre és férfi<br>ruhára alkalmas . . . . . | 1-38  |

Számos más — már sokszor kipróbált és garantált minőségű — cikket szerezhetsz be hasonló olcsó árban.

**KLEIN MIKSA, előbb Ecker, Klein, Sugár  
nőidivat nagyáruháza Piac u. 48.**

**Ma este egy jó lábfordó**  
Szt. Rókus lábsóval

**FELTÖRÉS**  
DAGANATOK  
ZUZODÁSOK  
FAGYÁSOK  
Megszabadul szenvedesétől  
**UJ LÁBA LESZ!**  
1 nagy csomag Szt. Rókus lábsó ára  
1 P 28 fillér.

**TYUKSZEMEK**  
BŐRKEMÉNYED  
BÜTYKÖK

**Legyilkolása és megsemmisítése a fontos.**  
A ma háboruja az aerochemiai háboru, a repülőgépek és a kémia döntik el az ország sorsát, ma már Anglia a hadihajó flottájának fejlesztésére nem fordít olyan nagy gondot, mint régebben, ma ha hadihajót épít, az a repülőgépek kikötésére szolgál,

ma már a repülő flotta minél nagyobb arányu fejlesztése a főcél,

hogy háboru esetén minél nagyobb számu repülőgép álljon rendelkezésre.

Nézzük csak azokat az államokat, amelyekkel háboruban állottunk, hogy milyen összegeket fordítanak évente a repülőgépek építésére, a repülőflotta fejlesztésére.

Franciaország 410, Anglia 480, Csehország 32, Jugoszlávia 20 Oláhország 19 millió pengőt fordított a múlt évben e célra s ennek megfelelően lássuk, hogy mennyi repülőgép állítható harcra valóba általuk háboru esetén:

Franciaország 3500, Anglia 2100, Csehország 590, Jugoszlávia 500, sőt Oláhország is 400 repülőgépet tud azonnal mozgósítani és hol vagyunk mi?

23.ú-v.h.köh.1.423gp.ápó ó etaoih snrdlu küij Trianon a legyőzötteknek nem engedi meg a harci repülőgépek építését még olyan mértékben sem, hogy ha támadni nem is, de legalább védekezni tudjunk.

Nekünk, kifosztott, oláhok, csehek, szerbek és osztrákok által megcsontított magyaroknak egyetlen egy harci repülőgépiünk sincsen, néhány utasszállító gépiünk van csak, de az is olyan, hogy háboru esetén egyáltalában nem használható fel sem a védekezés, mégkevésbé a támadás céljaira és ha fel is lenne használható, az a néhány repülő az ellenséges országok repülőgépeinek százaival szemben mit is tehetne? Egyáltalában semmit!

Ha a környező, lesben álló ellenséges államok repülőflottájának építését repülőgépekkel védekezni tehát egyáltalában nem tudunk,

teljesen ki vagyunk szolgáltatva a bennünket körülvevő hullarablóknak.

1920., sőt az 1930. évben gyártott repülőgépeket számítva már sokkal több bombavető repülőgép tudja hazánkat megtámadni, csak a környező országokból akkor már, még amikor a hadüzenet át sem adatott, amikor még a gondolatát sem szoktuk meg az új háboru kitörésének és

tudja halomra gyilkolni a városok és községek békés lakosságát, az ártatlan gyermekeket, asszonyokat és tehetetlen aggokat.

A múlt háborujában, amikor a harc a frontokon dőlt el, a polgári lakosság vesztesége emberéletben, viszonyitva a jelen háboruja által okozható veszteségekhez, — minimális volt ahhoz képest, ami egy aerochemiai támadás és aerochemiai háboru esetén bekövetkezhetik. Csonkamagyarország egész területe azonnal harctérre lenne.

**WERNER NYAKKENDŐ**  
Jó, olcsó, elegáns!

**Cukrászdánk osztályát**  
של פסח

Hatvan u. 11. alatt e hó 31-ikén megnyitjuk. Pászkás kávé, gyermek-piskóták, teasütemények, torták, csokoládék, desszertek, mignonok megnyitáskor már kaphatók lesznek. Rendeléseket már elfogadunk. — Szíves pártfogást kér a

**a Farkas cukrászda**  
HATVAN U. 6.

# LENGYEL fest, mos, tisztít kifogástalanul, agytolltisztítás gőzzel

Debrecen, Batthyány ucca 1., Csapó ucca 28.

## Diósgyőr község 300.000 pengős pere a debreceni ítélőtábla előtt

A debreceni tábla elé került Diósgyőr községnek egy pere, amelyet az államkincstár ellen indított. A perre az adott okot, hogy egy belügyminiszteri rendelet alapján a község kereseti adójából több mint 70.000 pengőt vesznek el, ez az állapot már 1927 óta tart és így a község körülbelül 300.000 pengőt követel az államtól.

Diósgyőr egyelőre csak 70.000 pengőt perel az államkincstártól, mert nem

akarják, hogy a per elvesztése esetén nagy perkoltségek terheljék a községet. Ez a per tehát csak próbapernek tekinthető. A debreceni ítélőtábla a napokban tárgyalta az érdekes perben és elutasította Diósgyőr község keresetét azzal, hogy az ügy nem tartozik a bíróság elé. Az ítélőtábla döntése ellen Diósgyőr semmisségi panaszt jelentett be és így az ügy a Kuria elé kerül.

## Meg kell nyitni a menhelyet az élet nyomorultjainak

Jogot kell adni a rendőrségnek, hogy beutalhasson embereket a menhelyre

A Debreceni Független Ujság hasábjain több ízben szóváltottuk már, hogy Debrecen városában nincs megfelelő hely azok számára, akik hajléktalanná válnak, akik csatangolnak a város uccáin s nem tudják magukat elszállásolni, mert még az a kevéske pénzük is hiányzik, amely a tömegszállások elnyűtt ágaihoz juttatná őket. Igen sokszor előfordul, hogy az egyébként rendes, törvénnyel összeütközésbe nem kerülő emberek a szenvedéstől, fáradtságtól szinte sirva vánszorognak be a rendőrség központi ügyeletére és arra hivatkozással, hogy nem tudják fejüket hol lehajtani, *kéri leutalásukat a rendőrségi fogdába*. Megdöbbentő esetek játszódnak le a központi ügyeleten, a rendőrség a bűnt utalhatja csak le a

fogdába, a hajléktalanság pedig még nem bűn s így nem adhatnak szállást a sorsverte páriáknak. Kikerülnek szegények az éjszakába, csatangolhatnak uccáról-uccára.

Debrecennek van egy ugynevezett menedékhelye, hajléktalan szegények számára, amely a nagy hidon túl a volt Ghilányi-laktanyában van elhelyezve. Ennek a menhelynek sok lakója van. Az arra érkező városi beutalással kapnak elhelyezést, egy kemény priccset a menhelyen. Azon a rendszeren azonban, melyet ma alkalmaznak a menhelyre befogadottakkal szemben, föltétlen változtatni kell, hogy könnyebben juthassanak hajlékhoz, éjszakai pihenőhöz a szegény nincstelenek. A városban kóborló hajléktalankat



Tavaszdona az erdő, ha engedné a tél.

## Belvárosi Takarékpénztár R.-T.

(Budapesti)

debreceni fiókjá

Alapítóké

**12,000.000**

pengő

**SÜRGÖNYCÍM:**  
INTERNA DEBRECEN  
TELEFON: 9-52, 8-40

Foglalkozik a banküzlet minden ágával

nappal még csak valahogy kiutalhatják a városi menhely szűkreszabott szobáiba, de este 9 után már nincs számukra hely, mert a városi elsőfoku közigazgatási hatóságnál megszűnik a hivatalos óra s nincs, aki a beutalást eszközölje. A nyomorúság nincs hivatalos időhöz kötve s a menhelyre való felvételt nem lehet bürokratikus eljárással, kérelmezéssel, jelentkezésekkel intézni, különösen nem lehet ezt alkalmazni azoknál a szerencsétlen embereknél, akik idegen városból vándorolnak erre s fogalmuk sincs arról, hogy itt létezik egy menhely, amely a szegény ember számára egy éjszakai pihenőt ingyen biztosít. Ezek a vándor szegények, akik különösen az utóbbi időben csapatosan járnak városról-városra, egész nap munka után szaladgálnak, kis alkalmi munkákat vállalnak, hogy annyi kenyérrelvalót megkeressenek, hogy át tudják menteni nyomorúságos életüket egyik napról a másikra, csak este riadnak rá arra, hogy éjszakai pihenésük nincs, pénzzel sem rendelkeznek, hogy szállást vegyenek. Ezek számára kell lehetővé tenni, hogy hozzájussanak a menhely kemény fekvőhelyéhez, hiszen a menhelynek ez a célja, nem pedig a rendszeres ágyrajárás lehetővé tétele „megbízható debreceni emberek” számára. A város rendje, az emberek békéje s az emberek iránti szeretet, az embervédelem igenis azt követeli, hogy a városi menhelyen megpihenhessen egy-egy éjszakára a hajléktalanná vált szegény. Mindenesetre jobb, a közbiztonság szempontjából előnyösebb, ha a kóborlásra kényszerültek könnyen ellenőrizhető helyen, felügyelet alatt pihennek át az éjszakát s nem kényszerülnek az uccákon való csavargásra s elhagyott helyeken való meghuzódásra. A rendőrségnek munkáját lényegesen könnyebbé tenné a város, ha a menhelyre való beutalásnál a rendőrségnek is rendelkezést engedne és a késő esti, vagy éjszakai órákban is elfogadnának szállásra embereket a rendőrségtől nyert beutalással. Az bizonyos, hogy a rendőrség notórius csavargókat, betörőket, kóborlókat és egyéb gaz nációt nem fog beutalni a menhelyre éjjeli szállásra, ezek számára még mindig van a fogdában elég hely, nem kell tehát attól tartani, hogy gyanus elemek tanyájává válik a városi menhely, ha oda a város hivatalos közegein kívül esők részéről is történe beutalás. Meg kell végre szüntetni azt a szegényteljes állapotot, hogy ha az emberek összesnek Debrecen uccáin, vagy kapuk alatt próbálnak meghuzódni éjszakai alváásra, a rendőrségnek kelljen törni a fejét, hogy mit csináljon a szegény páriákkal. Meg kell szüntetni végre, hogy az elesettek, az uccára kerültek a rendőrséghez forduljanak s magukat megalázva *végso szükségükben a rendőrségi fogdába könyörögjék magukat*, csak hogy fedél alá kerüljenek. A rendőrség dolga a bűnösök elfogása, a közbiztonság megóvása és eszközökkel sem rendelkezik, hogy jótékony-ságot gyakorolhasson, ez a városi menhely célja s ezt kell száz százalékban megvalósítani.

### Anyák napja május 10.

Nagyszabású előkészületek folynak a májusban megrendezendő anyák napjára. Az ez ügyben összehívott nagybizottság a május második vasárnapját találta alkalmasnak az ünnepségek megtartására. Az elmúlt évinél sokkal nagyobb méretűek lesznek az idén az anyák napjának az egyes mozzanatai. Az egyöntetűen megszervezett ünnepségek előkészítésében résztvesznek az összes társadalmi egyesületek, szervezetek, iskolák és egyházak.

Az anyák iránti tiszteletnek, szeretetnek és megbecsülésnek külsőleg is megnyilvánuló szimbóluma lesz az idei anyák napja. Ifjúságunk életében hatalmas demonstráció lesz az anyák napja alkalmával rendezendő diszfelvonulás, fuvós zenekar mellett, melyben résztvesz az eddigi számítások szerint 10-15 ezer ifju és leány.

Az összes ünnepségek előkészületei már nagyban folynak és a rendező bizottság a védnökkel karöltve közel száz tagot számlál, melynek soraiban minden társadalmi osztály képviselve van, hogy ezzel is biztosítva legyen az, hogy az anyák napja egész Debrecen ünnepe lesz.

A programnak az egyes részleteit még nem hozták nyilvánosságra, mert az mindig újabb részletekkel bővül. Jól előre felhívjuk a közönség figyelmét erre az ünnepségekre, melyre még lapunk hasábjain vissza fogunk térni.

1931 április 5.

isztítás gőzzel  
cca 28.

al ahogy kiutalhatják a  
zükreszabott szobáiba,  
r nincs számukra hely,  
foku közigazgatási ha-  
nik a hivatalos óra s  
ást eszközölje. A nyo-  
atalos időhöz köve s a  
elvételt nem lehet bü-  
sal, kérelmezéssel, je-  
ezni, különösen nem le-  
i azoknál a szerencsét-  
akik idegen városból  
fogalmuk sincs arról,  
egy menhely, amely a  
amára egy éjszakai pi-  
tosít. Ezek a vándor  
ülönösen az utóbbi idő-  
rnek városról-városra,  
után szaladgálnak, kis  
vállalnak, hogy annyi  
gkeressenek, hogy át  
nyomorúságos életüket  
síkra, csak este riadnak  
zakai pihenésük nincs,  
elkeznek, hogy szállást  
számára kell lehetővé  
jussanak a menhely ke-  
mez, hiszen a menhely-  
nem pedig a rendszeres  
vé tétele „megbízható  
k” számára. A város  
k békéje s az emberek  
embervédelem igenis  
y a városi menhelyen  
gy-egy éjszakára a haj-  
szegény. Mindenesetre  
ág szempontjából elő-  
borlásra kényszerültek  
mető helyen, felügyelet  
éjszakát s nem kény-  
kon való csavargásra s  
n való meghuzódásra.  
munkáját lényegesen  
város, ha a menhelyre  
rendőrségnek is ren-  
és a késő esti, vagy éj-  
elfogadnának szállásra  
rségtől nyert beutalás-  
hogy a rendőség no-  
betőröket, kóborlókat  
öt nem fog beutalni a  
zállásra, ezek számára  
a fogdában elég hely,  
ól tartani, hogy gyanus  
válnak a városi menhely.  
vatalos közegein kívül  
örténne beutalás. Meg  
ni azt a szegényteljes  
az emberek összesnek  
vagy kapuk alatt pró-  
ni éjszakai alvársra, a  
en törni a fejét, hogy  
egény páriákkal. Meg  
re, hogy az elesettek,  
a rendőséghez fordul-  
egálázva végső szükség-  
gi fogdába könyörög-  
hogy fedél alá kerülje-  
dolga a bűnösök elfo-  
g megóvása és eszköz-  
kezik, hogy jótékony-  
son, ez a városi men-  
kell száz százalékban

ja május 10.

születek folynak a má-  
ó anyák napjára. Az ez  
gybizottság a május má-  
álta alkalmasnak az ün-  
a. Az elmúlt évinél sok-  
k lesznek az idén az  
yes mozzanatai. Az egy-  
tt ünnepek előkészít-  
az összes társadalmi  
ek, iskolák és egyházak  
zleteknek, szeretetnek és  
öleg is megnyilvánuló  
dei anyák napja. Ifjusá-  
as demonstráció lesz az  
tal rendezendő diszfelvo-  
mellett, melyben részt-  
ások szerint 10-15 ezer

égek előkészületei már  
rendező bizottság a véd-  
szel száz tagot számlál,  
nden társadalmi osztály  
zzel is biztosítva legyen  
pja egész Debrecen ün-  
egyes részleteit még nem  
mert az mindig újabb  
előre felhívjuk a közö-  
z ünnepekre, melyre  
vissza fogunk térni.

## Hubertus 24 P, Gyermekruha 4 P-től feljebb Budapesti férfiruha á uházban, Csapó ucca 6.

# Bocskay kalandok és históriák Debrecentől Alexandriáig

Dr. Baik Imre, a Bocskay kitünő játékos hosszú turalevelet juttatott el hozzánk, amelyben kedves, humoros eseteket mond el a Bocskay utjáról. Debrecentől Alexandriáig sok furcsa história fordul elő tizenöt jókedélyű fiú körében. Ezeket gyűjtöttük most egy csoportba a Bocskay hívei számára husvéti ajándékkul.



Dr. Baik Imre

Debrecentől Budapestig nem sok esemény történt a turára induló Bocskay körében. A fiúk még csak a célról beszélgettek, az utipoggyászuakat vizsgálták felül. De Budapesttől már egyre vidámott a hangulat és szere-száma nem volt a tréfáknak, amelyekből csak egy — rómivel foglalkozó — kis csoport nem vette ki a részét.

### MARKOS ÉS A FARKASKUTYA AFFÉRJA



Markos Imre

Kelebiánál a csapat legnagyobb mulatságára humoros affér volt Markos és egy farkaskutya között. Ugy történt a história, hogy a félórás vámvizsgálati várakozás alatt falatozni kezdtek a fiúk s a kupé ablakából odavetettek egy-egy jó falatot egy farkaskutyának, amelyek egy futballdrukkert is megszegenítő csoporttal szemlélte a debreceni fiukat. Nemes verseny indult meg a kutya tútlaplálására s az állotta is a küzdelmet mindaddig, amíg oda nem érkezett Markos Imre. Markos bebújt a kocsiba és hatalmas ugatásba kezdett. Olyan valószínű volt ez az ugatás, hogy a kutya egyszerre harcrakészen vonított vissza és olyan félelmesen, hogy ötperces visszafelérés után a farkát behuza oldalgott el a debreceniek közeléből.

— Tessék — mondta Moharos, miközben a könnyei is potyogtak a kacagás mián — és még azt mendíjál Markosra, hogy nem ő a legfélelmesebb magyar csatár!

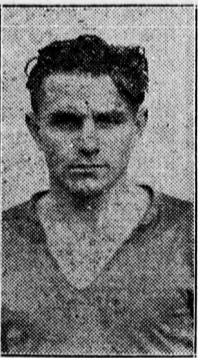
### MÁTÉFFY.

#### A KITÜNŐ GRAMOFON-KÖLCSÖNZŐ

Kelebia után Mátéffy egyszerre gramofont szed elő s a csapat jókedvét fokozva egymásután rakja fel a legdivatosabb slágerek lemezeit. Zempléni dr. egy darabig hallgatja a muzsikát, aztán eszébe jut, hogy mégis csak érdekes ez a história: honnan kerítette Mátéffy a gramofont? Megkérdezi, mire a válasz:

— Kölcsönkértem egy félórára Budapestben, a lakásunk mellett egy korcsmából. MUSZTAFÁ, MINT ERŐLEVES-ANYAG  
A jugoszláv étkezőkocsiban nem kaptak a fiúk levest. Megszólal Moharos, a tréfacsináló:

— Nem baj, majd lesz Egyiptomban. Ki-



Mátéffy

csontozzuk Musztafát, ha már a párisi olimpiáson nem sikerült.

### MERTIN ÉS A „SZÖKE”



Mertin Lajos

Leves helyett feketét kaptak a turázók — ebéd után. Mertin, aki ezért biztosan kikap a csinos, fekete-haju feleségétől, ha visszajön, — megjegyzi:

— Nem éri meg a csere. En inkább egy „szökét” szeretnék. Van otthon elég részem a feketében.

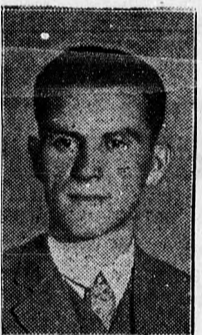
### MEGENNÉ-E ZEMPLÉNI A CÁPA?

A tengerről — milyen szenzáció ez a debreceniek számára — sok szó esett már a vasuton. Moharos azt tervezte, hogy időnként majd megmérjük, milyen mély a tenger: belélogatják Fábiant, az elég hosszú. Markos viszont Zempléni fenyegette meg:

— Ha nem lesz jó menedzser, belédobjuk a tengerbe, hogy egye meg a cápa.

Keveczky (elgondolkozva): Hiába, nem eszi meg, nagyon kövér. De van egy ötletem: savanyúságnak bedobjuk hozzá a tréneret. Így talán a cápa néni nem rontja el a gyomrát.

### TELEKEYNEK FÁJ A LÁBA ÉS NINCSEN ÉTVÁGYA, NEM IS VESZ ÖTNÉL TÖBBSZÖR



Teleky Pál

Teleky az egész uton panaszkodott, hogy fáj a lába. Valahol Nisnél aztán kibontotta Rauchmaul Emil tréner a fájós láb kötéléit, leszedve róuk vagy másfélkiló gézt. Volt pedig a nagy kötél alatt vagy egy fillérs nagyságú horzsolás. Persze Rauchmaul leszidta Palit, akinek meg kellett várnia, míg a tréner elalszik, csak azután köthette be a sebtét, hogy „meg ne haljon” utközben.

Sok baja volt a gyomrával neki is, dr. Fehérnek is. Pali szegény így csak ötször, Rudi pedig csak négyzer kért újabb adagokat a pincéért az étlap javaiból.

### MIKOR Dr. ZEMPLÉNI RÁFIZET AZ ÓRÁJÁRA.

Dr. Zempléni az órája elromlott az uton, amire aztán nagyon ráfizetett. Ugy történt a dolog, hogy amíg valahol a Vardar mentén haladt a vonat, olyan összezsúfolva mentek a fiúk, hogy csak a legénység fele tudott fekdüni

a kocsiban, a többinek csak ülőhely jutott. Megegyeztek, hogy a társaság egyik fele alszik 1 óráig akkor felkölti őket a második rész s az foglalja el a helyüket. Így is történt. Dr. Zempléni az első csoportban volt, kitünően elúdt, amikor egyszerre csak felkölti Markos és kéri a helyét.

— Már 1 óra lenne?

— De mennyire, Guszti bácsi, tessék csak nézni, itt az óram.

Valóban, az óra 1-et mutatott, mire Guszti felkelt és ülve próbált szundikálni. Ami bizony nagyon nehezen ment s ráadásul hiába várta a hajnalit is, sehogysem akart elérkezni. Csak reggel felé tudta meg a tréfát, amikor már a friss, nagyszerűen kialudt Markos nevetve kinalta vissza a helyét.

### CSAK EGY GÖRÖG ZSANDAR NEM ÜLT AZ EGÉSZ VONATON...

Van egy roppant kedves futballista játék a turázó csapatok számára. Kisorsolnak a fiúk valakit maguk közül. Ez megdől s a többiek közül egy rávág neki oda, ahol a háta végződik. A lefekvőnek most ki kell találnia, hogy ki ütötte meg s ha nem találta ki, mindaddig tartozik megdölni, míg egyszer rá nem hibázik a megütőjére. Amint látni, ez nem a könnyebb „idegzetűeknek” való játék, dr. Zempléni például sohasem szeretett résztvenni benne, ellenben roppant tetszett egy jókedvű görög csendőrnek az athéni vonaton. Ugyis nagyon vonzódott a fiukhoz, jelbeszéddel tudtukra adta hát, hogy beállana a játékos csoportba, elüzendő az éjszakai ut alnalmát.

— Rendben van — mondták a fiúk, — álljon be a csendőr.

Legelsőbb is Markos „dölt meg”, amit sietett kihasználni a csendőr s alaposat vágott a fiura. De vesztere Markos azonnal kitalálta, hogy ő ütött — könnyű is volt, mert a görög hátamögött Budai mutatta neki — s ezután állandóan a szegény zsandárt verték fél éjszakan át. Néha, egy-egy ütésre szabadon bocsátották, hogy gyanut ne fogjon, de aztán azonnal lefektették ismét.

A vége az lett a históriának, hogy a fiúk elfálosodtak, mindenki aludni kezdett a vonaton, csak egyedül a görög csendőr támaszkodott az ablakhoz s nézett ki mélázva a sötét éjszakába. Ó, szegény, nem volt hajlandó leülni ezen az éjszakán.

Le nem lehet írni azt a gyönyörűséget, amellyel a debreceni fiúk a tengert üdvözölték. De a gyönyörűség csak addig tartott, amíg láták a tengert s azonnal megszűnt, amikor hajóra tettek a lábukat. Persze, mert azonnal hozzáfogtak a drukkhoz: mi lesz itt, ha megkapjuk a tengeri betegséget. Ez a nyavalya pedig olyan természetű, hogy annál hamarabb megszállja az embert, minél jobban drukkolt föle. Ezt a nevezetes tengeri utat így írja le Baik Imre dr. utinaplójában:

„Ebéd után. 3 óraker földalattin kimentünk Athén kikötővárosába, Pieruszba. Megkerestük a partról nézve hajónkat, a kilenc és fél-ezer tonnás Izmir-t s a fiúk nem tudtak be-

DEBRECENI MUNKÁSOKNAK ad kenyeret, ha harisnya és trikóáru szükségletét BENYATS EMIL harisnygyárából szerzi be.

telni azzal a szép látvánnyal, amelyet a kikötő nyújtott, tele 25-30.000 tonnás hajók tömegével, amelyeket csendes ringatott a várva várt, — de oh mennyire rettegett! — tenger. Hosszu várakozás után végre 7 óraker csónakba szálltunk s behajóztunk derék, személy- és teherszállító török hajókra, az Izmirre. Magyar szóval, roppant kedvesen fogadott bennünket a hajó gazdasági főnöke s az indulásig töviről-hegyire megmutatta a hajót. Megnéztük a kirakodást is. Vagy 2000 vágó-marhát rakott ki az Izmir s bámullattal néztük, amint a daru hálójába beterelték 4-5 állatot, amelyek a másik pillanatban már tehetetlenül lógtak a levegőben.

Kitünő volt a vacsora, bár dr. Fejér egyre azon sajnálkozott:

— Kár ezt a jó ételt megenni, ugysem válik ez vérré.

Vacsora után kiindultunk a tengerre s mi nagy danolás vételezés közben vártuk az egyre erősödő hullámzástól a rettegett teugeri tengeri betegséget. De csak nem jött, míg aztán megkezdte nagy nevetés közben a tréner ur, ám folytatni nem volt hajlandó senki sem. Lefeküdtünk aztán aludni, jól pihenve a négyes ágygal felszerelt fülkékben reggelig.

Reggel a kezembe került a dr. Fejér naplója, amint vizsgáltam a kabinokat. Ez volt benne: „Nem tudom, mi van velem, azt hiszem, nem bírom ki reggelig...” Valószínűleg nem is bírta ki, mert gyanus sáppatag képpel került elő a fedélzetről. Volt tehát már két betegünk. A harmadik Moóré lett, aki falféren jött hozzám a fedélzeten:

— Megkaptam, Muci, az eredmény eddig 0:1 a tenger javára.

Dél előtt vidáman napoztak a fiúk s játszógtak is a fedélzeten, de az ebédre már csak négy ember jelent meg és a folyton erősödő hullámzástól mindenkinek elment az étvágya azok közül is. Délután még jobban háborgott a tenger s ráadásul nem láttunk mást, csak tengert és eget. Minél fogva 2 óraker Zempléni Gusztáv dr. turavezetónk is megadta magát

végzetének és lefeküdt. A fiukat egy darabig meggyógyította az a mulatság, amit a kabinoknál való hallgatódzás nyújtott. — Zempléni egyre biztatta Rauchmaul:

— Ugyan, Emil, így erős! Embereid meg magad Emil, mert én is rosszul leszek!

Vacsoránál már csak ketten voltunk, mert Moharos is későn jött. Amikor meg-

kérdeztük tőle, hol volt, bizonytalan mosollyal felelt:

— Léggörri zavarok voltak nálam.

Majd meg:

— A halak hívtak a színházi vasajtó elé.

Bizony nehezen telt el a ránk következő éjszaka s bizony boldogabbak voltunk, amikor reggel megpillantottuk Afrika partjait. A szárazföldi ember nem is tudja, milyen boldogság az: meglátni a száraz, biztos terület egy csücskét!

Délután 2 órára mindenki kigyógyult a tengeri betegségből. Akkorára ugyanis már a pompás Iorio szálloda szobáiban pihentük ki a tenger fáradalmait.”

**NEW!!!**  
**FELEJTSE EL**  
**ELŐFIZETÉ/ÉT**  
**MEGÚJITANI**



## Városi Takaré- és Hitelintézet Rt.

Debrecen.

### Saját tőke: 2,900.000.- P.

Kölcsönöket: folyósít előnyös feltételek mellett.  
Betéteket: kedvező feltételek mellett gyű-  
mölcsöztet.

Külön ZÁLOGHÁZ osztály.

Kitünő zamatu  
**bor 5 liter 48 f.**  
vételnél

Különböző fajborok  
legolcsóbban.

## DÉNES

borpince  
Czegléd-u. 22.

**WERNER**  
**KALAP**  
Jó, olcsó, elegáns!

### Husvétii istentiszteletek

Husvétii két napján, vasárnap, e hó 5-én és hétfőn e hó 6-án a debreceni református templomokban az istentiszteletek rendje a következő:

#### Husvét első vasárnapján, vasárnap

A Nagytemplomban délelőtt 10 óra-  
kor prédikál dr. Baltazár Dezső, ágen-  
dázik dr. Diószeghy Mihály, délután 5  
órákor dr. Gaál Ferenc; a Kistemplom-  
ban délelőtt 9 órákor prédikál Uray  
Sándor, ágen-  
dázik dr. Soós Béla, 12  
órákor levente istentisztelet Mezey  
Béla, délután 5 órákor Murányi Zoltán;  
a Kossuth uccai templomban délelőtt 10  
órákor prédikál Baja Mihály, ágen-  
dázik Madar Zoltán, délután 5 órákor Had-  
házy Pál; az Árpádtéren délelőtt 10  
órákor prédikál Kolozsváry Kiss László,  
ágen-  
dázik Magyar Bertalan, délután 3  
órákor Szokody Gyula; az Ispotályban  
délelőtt 10 órákor prédikál Molnár Fe-  
renc, ágen-  
dázik Szabó Gyula, délután  
5 órákor Szöke László; a Homokkert-  
ben délelőtt 10 órákor prédikál és ur-  
vacsorát oszt dr. Ferenczy Gyula, dél-  
után 3 órákor Szöke László; a Sze-  
gényházban délelőtt 10 órákor prédikál  
és urvacsorát oszt Kovács József; a  
Nyilastelepen délelőtt 10 órákor pré-  
dikál és urvacsorát oszt Kalas Ferenc,  
délután 3 órákor Hadházy Pál; a  
Csapókerthben délelőtt 10 órákor pré-  
dikál és urvacsorát oszt Halász András,  
délután 3 órákor dr. Kökényessy A.;  
Bánk Vajda László; Fancsika dr.  
Dancsházy S.; Macs Komrád Zoltán;  
Egyek délelőtt 10 órákor Siposs Imre;  
Hegyes délelőtt 10 órákor Musza Fe-  
renc; Elep délután 2 órákor Musza Fe-  
renc; Pac dr. Erdélyi Sándor; Haláp  
délelőtt 9 órákor Mezey Béla; Ondód—  
Kádárdülő Tóth Sándor; Szepes vitéz  
Szabó Endre; Belsőhat délelőtt 8 óra-  
kor Siposs Imre; Ohattelekháza délután  
3 órákor Siposs Imre; Nyulas prédikál  
és urvacsorát oszt Szabó Géza; Kön-  
tösgát délután 3 órákor Kalas Ferenc;  
Wolaffkatelep délelőtt 10 órákor pré-  
dikál és urvacsorát oszt Kovács Kál-  
mán; Sámsoni uti iskola délelőtt 11  
órákor prédikál és urvacsorát oszt Ha-  
lász András, délután 3 órákor Tóth Sán-  
dor.

#### Husvét másodnapján, hétfőn

A Nagytemplomban délelőtt 10 óra-  
kor Benkő Viktor, délután 5 órákor Mu-  
rányi Zoltán; a Kistemplomban délelőtt  
9 órákor Hadházy Pál, 11 órákor Szok-  
ody Gyula, délután 5 órákor Szokody  
Gyula; a Kossuth uccai templomban  
délelőtt 10 órákor Madar Zoltán, dél-  
után 5 órákor dr. Gaál Ferenc; az Árpá-  
dtéren délelőtt 10 órákor Murányi  
Zoltán, délután 3 órákor Hadházy Pál;  
az Ispotályban délelőtt 10 órákor Szöke  
László, délután 5 órákor Szöke László;  
a Homokkertben délelőtt 10 órákor dr.  
Gaál Ferenc; a Csapókerthben délelőtt  
10 órákor Tóth Sándor, délután 3 óra-  
kor Halász András; Ondód—Vedresd.  
délelőtt 10 órákor Halász András; Cuca  
délelőtt 11 órákor vitéz Szabó Endre;  
Ebes délelőtt 10 órákor Mezey Béla;  
Nagycsere dr. Révész Imre; Hármash-  
egy délelőtt 10 órákor urvacsorát  
oszt Kalas Ferenc, délután 3 órákor  
Siposs Imre, Sámsoni uti iskola dél-  
után 3 órákor Tóth Sándor, Nyilastele-  
pen délelőtt 10 órákor Szabó Gyula.

### Hirdetés.

Szent Anna utca 16. szám alatt

**6—8 szobás**

utcai lakás

összes mellékkeliségekkel együtt

f. év május 1-től 3—6 évre

**bérbe adó.**

Közelebbi értesítést ad ugyanott  
a házfelügyelőnél.

**Hasznos és olcsó husvétii ajándékok**  
PETRIKNÉL, Szentanna u. 5.

Férfi oxford ing . . . . . 590  
Női I. reform nadrág. . . . . 190  
Férfi zokni . . . . . -36

## BABYLONI KÖVETSÉG\*)

(ZSOLTAROK KÖNYVE 137.)

Fűzfákön függtek a hegedűik,  
Az Úr dalát nem énekelték,  
Rabsorsuk fásultan cepelték.  
Ha a templom romban,  
Hogy élhetnének dalos vigalomban  
Idegen honban, Babylonban.

S mondták: Terólad, óh Jeruzsálem  
Ha elfelejtkezem,  
Felejtkezzék el magáról akkor  
Én jobbkézem.  
S mondták: Ha rád nem emlékeznek,  
Bár rabsorsomnak vége sosem lesz,  
Ragadjon nyelvem az én inyemhez.

S követ, ki lelkesen hozod a hírt most  
Járván ifjak közt Babylonban:  
Hogy szemek tükrén elszánt nyugalom van —  
És üzenik véled:  
Bár ösföldünket négyfele szelték,  
Ha egy a templom, nincs aki eltép,  
Csak tartsa meg kiki az ő lelkét —  
És üzenik véled:  
Mert otthon Sionban és itt Babylonban  
A csallagos égbolt egymagason van —  
És üzenik véled:  
Emlékezzünk és nem felejtünk,  
Mi idegen honban megtartjuk a lelkünk. —

Követ, ki lelkesen hozod a hírt most  
S várod, hogy érte babórral öveznek:  
Hogy hegedűikön újra rezdül  
A hur... Vigyázz! Még megköveznek,  
Hirt-mondó nyelved kitépik tövestül,  
Hirt-író jobbkézed is lemetszik válltól,  
Mert hírt hoztál Sionba,  
Hirt az élettől s nem a haláltól!

GELLÉRT OSZKÁR.

\*) Ez a szívemarkoló, szép elégia — talán mondanunk sem kell — Móricz Zsigmond esetét példázta, aki ellen a hazai sajtó egy részében embertelen hajszát folyik, amióta kint járt Prágában és onnan azzal a hirdetéssel tért meg, hogy az elszakított magyar ifjuság magyar és emberi nemes eszményekkel eltelve éli bizakodó, munkás életét.

## Hajszá Móricz Zsigmond ellen

Néhány héttel ezelőtt Móricz Zsigmond cikket írt a Nyugat-ba s a cikkben újból megemlékezett arról a mély és termékeny prágai élményéről, amelyről már Debrecenben is beszámolt — tiúzetesebben s hatalmas sikerrel — a kollégiumi diákszövetség Móricz-ünnepén. Újból megemlékezett, hogy a cseh elnyomás alatt szenvedő magyar ifjuság mily bámulatos szellemi rugalmassággal s mily ronthatatlan öntudattal tartja magát az európai kultúra szintjén, példát mutatva a csonka-ország testvérifjuságának is, amely bizony jóval kevesebbet érdeklődik a kor szociális és kulturális problémái iránt és jóval homályosabban látja saját helyzetét a világban.

Móricznak ez a Nyugat-beli cikke mindazok számára, akik olvasni tudnak, akik ismerik Móriczot s akiknek a szemét az alkalom-leső rosszindulat nem mérgezte torzító tükkörre, csak egyetlen-

egy értelmű lehetett. Nem jelenthetett mást ez a cikk, mint a Móricz boldog örömét azon, hogy a prágai magyar ifjak nem hullottak a kétségbeesés beteg tanáiba, nem bódultak bele egy terméketlen letargia álmögözeibe, hanem egészséges ösztönrel, jövőtívó reális lendülettel, ragyogó és munkás optimizmussal ragadták meg a szekerük rudját. És nem jelenthetett mást ez a cikk, mint a Móricz Zsigmond forró és bölcs kívánságát, hogy bárcsak a csonka-ország ifjusága is oly praktikus és szorgos munkával, oly megtárgult, európai horizonttal készülne az egyetemes magyar jövődre, mint amazok, akiket a végveszély, a gyilkos nyomás valóság-gal bölcsökké emelt, apostolokká szentelt és prófétákká avatott.

Hogy — hogy nem — a Móricz cik-  
kébe belekötöttek. Belekötött Pekár  
Gyula, aki a Petőfi-Társaság elnöki szé-  
kéből azt a vádat emelte Móricz Zsig-

Művészi fényképek, nagytűsok,  
olajfestmények  
SZIPAL adv. fényképezésnél  
Piac ucca 44. Tel. 1773.

mond ellen, hogy a csehek malmára hajtja a vizet, cseh propagandát üz. Pekár Gyula kétségbevitte Móricz Zsigmond jómagarságát, kihasználva azt a kényszerűséget, amely Móriczot cikke írásakor szoritotta. T. i. azt, hogy Móricz — nem akarván nyíltan fölfedni a prágai magyar diákság, magyar iörekveit — a dolog természeténél fogva csak szűkszavú célzásokban, mintegy a bizalmas intés jelképeiben szólhatott, ahogy magyar szólhat magvarnak bizonyos dolgokról, ellenséges szemek virrasztó lámpásai alatt.

Pekár Gyula nem értette meg, vagy nem akarta megérteni ezt a beszédet és olyasmivel vádolta meg Móricz Zsigmondot, ami vádnak önmagában a lehető legsúlyosabb, mint valóság azonban a komikum határait suroló képtelenség. Móricz Zsigmond nem jó magvar? Móricz Zsigmond nem igaz magyar? De hát akkor kicsoda az? Ki az igaz magyar, ha nem ez az írói lángelme, akinek regényeiből a magyar föld füllött, mély igéi áradnak, a magyar világ legsajátabb, legtisztább színei világítanak és a magyar lélek legősibb, legigazabb hangjai susorognak és zengenek elő? Hol van még az a magyar író, ha mindjárt a legjavából való is, aki oly gyökeresen és átitatottan, utolsó izéig, lelkes teste minden porcikájában oly végzetesen és másíthatatlanul magyar volna, mint Móricz Zsigmond? Ó ma a Magyar Író, az, akin nem fogott semmi idegen kultúra, aki mindent, de mindent magából, a magyar talajból, önnön élő, teremtő magarságából alkotott! Nem ezette Pekár Gyula, aki szláv származása és dilettáns író, nem érezte, mily szörnyű visszadáság belemarnia Móricz Zsigmondba? És nem érezték azok a pesti zsurnaliszták, akik továbbfújták a Pekár dudáját, mily szomorú és szégyenletes hadjárat katonáinak csaptak föl?

Mert a képtelen komikum, a fantasztia vád, a gonosz és hazug álam, hogy Móricz elárulta magarságát, nem mult el a pekári hanggal. Akadtak hírlapok, amelyek átvették ezt a sziszegő, dühödó dallamot s immár hetek óta zengetik, hol vakmerőbben, hol alattomosabban. S már akadnak naiv vidéki magyarok, akik országos felhaborodással lelkesedik az irigykedő dilettánsizmusnak és a marásra mindig készen álló kannibalizmusnak ez a sikátori merényletét. Már a törvényhatóságok tárgyalótermeiben keringenek e veszett ügy aktái s ha minden jól megy, holnap gazdagyléseken és tisztviselőszervezetekben esketik fel ihletett szónokok a lázas tömegeket, hogy soha többé a Légy jó mindhalál! költőjét kezükbe nem veszik.

Mert — nálunk és ma — a viták nem állanak meg az érvek és eszmék plátói síkjában, sőt a bírósági ítéletek kemény mondataiban sem. Nálunk most minden vérré, de legalább is kenyérré megy. Kimarni a kenyeret az ellenfél száijából, elfojtani előle a levegőt, rátiporni a mellére és megölni! — ez a Ma módszere. Jó szerencse, hogy Móricz Zsigmondot nem olyan fából faragták, hogy öszszeroppanjon, összeomoljon e megvadult trombitazajtól. Ki fogja állani ezt a beteg vihart is, nyugodtan neketve széles hátát a magyar nép iránta való tűzmeleg és sziklakemény szeretetének.

K. L.

**Kerékpárosok!**

**Figyelem!**

**Árleszállítás**  
**ROYAL kerékpárok**

2 éves vázgaranciával, teljes felszereléssel, torpedó-lámpával, hegyi gummikkal, csomagtartóval P 155.—  
Ugyanaz dynamó világítással . . . . . P 165.—

Vételár heti 2-50 pengős részletekben fizetendő!  
Használt kerékpárok előnyösen becserélhetők.

Kapható:

**Debreceni Autó Forgalmi R. T.**  
Debrecen. Hatvan ucca 53. szám.

**EREDMÉNYESEN**  
**HIRDET**  
DEBRECEN  
**FÜGGETLEN ÚJSÁG**  
-BAN

## Érdekfeszítő beszélgetés a borbélyműhelyben

Külvárosi borbélyműhely, reggel hat óra. Öten ülnek a várakozó székekben; két vasuti munkás, egy postás, egy meghatározhatatlan társadalmi állású egyéniség és egy szegényember. Várnak, mert még csak egy segéd van jelen és az már munkába vette a hatodik vendéget. Haját nyír neki; a vendég nyakán van a nagy fehér lepedő; jóformán csak nagy foltos csizmája látszik ki alóla. A vendég beszél:

— A feleségem elzavart, hogy nyirassam le a hajamat. Aszondta, olyan hosszú, hogy már bubira is viselhetném. De hát annyira nincs pénze az embernek, hogy sajnálja még az ilyesmitől is.

A postás odaszól:

— Bizony úgy van. Még a háboruban is jobb volt. Most tíz pengő családi pótlékot adnak egy gyerek után. Hát lehet tíz pengőből egy gyereket egy hónapig eltartani?

A lepedős vendég visszafelel:

— Maguknak mégis jobb. Ha kevés is, de legalább van. Maga tudhassa, hogy minden elcsúsztatja a fizetését.

— A fene aki megeszi. Próbálna maga azért a kis fizetésért talpálni reggeltől estig. Néha azt hiszem, hogy a lábam már belenőtt a derekamba.

Az egyik vasuti munkás felveti a kérdést:

— Lesz-e még jobb világ erre mifelénk?

A meghatározhatatlan vendég vélekedik:

— Talán most, hogy az osztrákok, meg a németek egyezséget kötöttek egymással.

A szegényember is leadja a maga voksát:

— Nem hiszem, mert az angolok, franciák, meg olaszok nagyon össze vannak keveredve egymással.

A meghatározhatatlan kellemetlenül érinti az ellenvéleményt. Szaporán odavágja:

— Honnan tudja maga azt, bácsi? Szokott maga újságot olvasni? Tudja maga, mi történt az osztrákok meg a németek között?

— Már hogyne tudnám. Bontják a vámkaput. Láttam a képit a Független Újságban, mikor bontták.

A vitába az egyik vasuti munkás is beavatkozik:

— De azt mégse tudják megmondani, hogy mi hasznunk lesz nekünk belőle.

A meghatározhatatlan visszafelel:

— Olcsóbb lesz az élet Bécsben és azt meg fogjuk érezni mi is.

A segéd a hajnyírógépet kezdi pucolni és szóhoz jut a páciens, aki a haját nyírta:

— Lásza, ez az, amit nem hiszek. Ahány-szor azt irta az újság, hogy leszállítják az adót, mindig többet kellett fizetni. Ha aszondta a kormány, hogy olcsóbb lesz az élet, mindig megdrágult.

Az egyik vasuti munkás helyeslőleg jegyzi meg:

— Karácsonykor olvastam, hogy az idén olcsóbban fogunk élni, most meg megdrágították a cukrot. Pedig a cukor, az még a legszegényebb embernek is kell.

A meghatározhatatlan nem tudja megmagyarázni:

— Hát a sör?

— A sör? Olcsóbb lett, de higabb lett a leve.

A többiek nevetnek. A borbély a kisseprővel a hajhulladékokat tisztogatja. A páciens felkászoldódik, hogy helyét a következő vendégnek engedje át. Felálltában odaszól a többiek felé:

— No most megfialodtam egy esztendőre.

A szegényember ráhagyja:

— Az már igaz. De ideje is volt, mert több esztendő óta már aligha fog megérni.

— Már mint én? Miért?

— Mert magát úgy ötvenre taksálom. Ötvennél többet ezental aligha fog megérni.

Megint nevetnek. A vendég guberálja a krajcárokat. Az egyik vasuti munkás a helyére ül. A borbély nyakába teríti a szalvétát.

— Beretválokni tetszik?

— Nem is cipőt talpaltatni, mert arra most nem volna pénzem.

A vendég felhuzza a kabátját és indul kifelé. Az ajtóból visszafordul:

— Isten áldja meg magukat. Aztán szóljanak, ha olcsóbb lett a hajnyírás.

A borbély utánaszól:

— Ásszolgája. Legyen szerencsém más-kor is.

— Majd ha lebontották a vámkaput.

Az ajtó becsukódik. A segéd szappanoz. A többiek némán töprenkednek a világ folyása felett.

**TÉGLA és CSERÉP**

Iskolákhoz, kórházokhoz, tanyákhoz, szőlő- és gyümölcsösöknek. Széchenyi u. 2. sz. — Telefon 610

## A bíróság felmentette a mikepércsi uton történt halálos motorkerékpár baleset okozásával vádolt gazdákat

A debreceni törvényszéken Jeney Sándor tanácsa tartotta meg a tárgyalást Lénárt János 24 éves és Kelemen István 18 éves mikepércsi lakosok bünyében, akik ellen az ügyészség gondatlanságból okozott emberölés vétsége miatt emelt vádat. A vádirat szerint 1929 augusztus 2-án Debrecen és Mikepércs közötti országúton szabálytalanul hajtottak szekerükkel és ezzel előidézték azt a karambolt, amelynek áldozata lett Ács Kornél főhadnagy. Lénárt János gazdálkodó s Kelemen István kocsi kétlovas szekerükkel szabálytalanul az utat elhagyva hajtottak és bár látták, hogy velük szemben száguld egy motorkerékpár, mégsem tértek ki és csak az utolsó pillanatokban próbáltak átfordulni az ut baloldalára s így keresztbefordulva az országúton, elzárták az utat úgy, hogy a motorkerékpár, amelyet Ács Kornél főhadnagy vezetett, nem tudott elhaladni, belerohant a szekerbe, fölborult és összetört. Ács Kornél súlyos sérüléseket szenvedett, többször kellett operálni, de megmenteni nem lehetett, sérülésébe belehalt. Bucska Gábor százados, aki szintén a motorkerékpáron ült, megsérült a karambol következtében, de két heti ápolás után felgyógyult.

A tárgyaláson Bucska Gábor százados az ártatlanságukat hangoztató vádlottakkal szemben azt vallotta, hogy a szekér nem a szabályos uton haladt és így történt a karambol. Bideskuthy László főhadnagy Bucska Gábor százados valóságát erősítette meg. Kenderesi József, Csorvás Józsefné, Horváth Gábor és Mike Imre tanúk ezzel szemben azt adták elő, hogy a szekér elegendő helyet hagyott a motorkerékpárnak a kitérésre, de az olyan sebességgel száguldott, hogy bár az ut a szekér után nem volt elég szabad, mégis nagy sebességgel akart kitérni. A bíróság dr. Aczél Jenő védőbeszéde után fölmentette a vádlottakat a vád alól, nem látva elegendő bizonyítékot bűnösségük megállapítására. Az ítélet ellen dr. Bényey Zoltán ügyész felebbezést jelentett be.

## Az irigyelt köztisztviselői osztály sok tagja öszül a gondban és várja egy jobb élet hajnalhasadását

A debreceni köztisztviselők sorsa és panasza.

Ha Debrecen életén közgazdasági szempontok szerint tartunk szemlét, a fogyasztó tábor csoportjai között a munkások és a magántisztviselők mellett ott találjuk igen számottevő tömeget a köztisztviselőket is. Debrecen egyetemi város, azonkívül törvényszéki ítéltáblai székhely, postaigazgatóság mellett a rendőrkörűt székhelye is, rengeteg iskolája, sok-sok állami intézménye a tisztviselők egész seregét foglalkoztatja.

Ez a tábor, amelyikből még a legbiztosabban kerülnek ki vásárlók, mert ha kicsiny és szűken szabott is az állam kenyere, de legalább pontosan megérkezik

a fizetés, és emellett a munkás évtizedek távolában ott csillámlik a nyugodt öregkor biztosítéka, a nyugdíj is.

Ily módon a köztisztviselőket a legirigyelt osztályt teszik ki talán a debreceni életnek, rájuk bázisozhat már jóformán csak a kereskedő, az iparos, ami pesze nem jelenti azt, hogy a nagyon kevés számúra csökkent ugynevezett „gazdag emberek“ osztálya haszonszerűtalanul nagyobb jólétben van. Ezek azonban óh, milyen kevesek ma már, míg a köztisztviselők között bizonyos rangosztálytól felfelé még mindig vannak aránylag gondtalan életet élő emberek. Am nem minden köztisztviselő érte el ezt a rangosztályt s odáig bizony sok keserves évnél kell következni, míg elérheti. Hallgassuk meg tehát az ő panaszaikat is.

— Mint tárgyalog ember — mondja a köztisztviselő életének egyik vezetőalakja, — elismerem, hogy mi, a közne dolgozók, bizonyos tekintetben előnyben vagyunk a magántisztviselőket, a munkások és a kereskedők, meg az iparosok fölött. Ez ma igaz, de nem

szabad elfelejteni, hogy a gazdasági viszonyok hullámzó váltakozása szerint hol egyik, hol másik osztály jut nehéz helyzetbe.

Azok a köztisztviselők, akik ma már eljutottak egy magasabb osztályba, ahol nyugadtaliban élhetnek, még például alig heverték ki a nehéz esztendőket, amikor a koronaromlás szinte mindenki alá taszította életstandardjukat.

Sokan küzködnek a koronaromlás időkben felszedett adósságokkal, sokan pedig visszasírják az ezekben az időkben elvesztett kis házukat, földjüket.

Jól emlékezünk rá, akkor nekünk volt a legrosszabb dolgunk, hiszen a magángazdaság könnyebben alkalmazkodott a pénz értékének gyakori váltakozásához, mint az állam, vagy más közületek. Mái, a mi biztosított fizetésünk mellett még alig értünk rá kiheverni ezeknek az időknek a nyomorát, keserveit és veszteségeit, de bizonyos, hogy

nem tudtuk pótolni azokat az értékeket, amelyeket akkor el kellett vesztetnünk, — képet, szőnyegét, butort adtunk el, — hogy megmeneküljünk a nyomorúságtól és az éhezéstől.

— Emellett a köztisztviselőknél van egy olyan hatalmas rétege, amelynek ma sem megy jól, amely

az alacsonyabb fizetési osztályokban éppen úgy nyomorog, mint a magángazdaság alkalmazottja és munkása.

És a mi sorainknak is vannak mártirai: a B. listások, a magántisztviselők és a munkások réme, pusztított már eleget a mi táborunkban is. Csak a ve-

## A javíttasmentes tető

együttal olcsó is.

Eternit viharálló és tűzbiztos, az első kiadás egyszerűsége az utolsó is.

Kérjen díjtalan prospektust és árajánlatot.

## ETERNIT MŰVEK

Budapest, VI., Andrássy-út 33

Elárulító helyek: vitéz Ónody János, Debrecen, Kigyó u. Feldmann Ede, Sáp, Frenkel József, Hajdudorog, özv. Gelbmann Ignác, Balmazújváros, Goldstein Lajos, Ujfehértó, Klein Kálmán, David, Hajdúszörmény, Mezei Jakab, Nyiradony.

zetőállásban lévőket és a kevés családtaggal bírókat szabad tartani könnyebb életű embereknek a mai világban is, az élet sok nehéz oldalát a kisebbek közöttünk is érzik és fájlalják.

— Bizonyos, hogy mindenkinek az életébe hozott némi enyhülést a köztisztviselő régi óhajának teljesítése: Debrecennek a második lakbérosztályba való sorozása. Ez később jött ugyan, de jobb később, mint soha. Ma már ott tartunk, hogy a lakások alcsóbodása révén emberi lakást kaphatunk a lakbérünkkel. Azt kaphatunk még azok is, akik a fizetési osztályok középső kategóriájában vannak. A gazdasági élet le is vonta ennek a konzekvenciát, ma már a háztulajdonosok szívesen látják a köztisztviselő lakókat.

— Persze, hogy emellett a köztisztviselő valamennyi kategóriájában hallatszanak panaszok, amiknek az oka lórész a nagyon csekély előmeneteli lehetőségben rejlik.

A leépítések, a költségvetés állandó csökkenése minket is érint, mi is szenvedjük azt, hogy nem egy boldog és gazdag állam alkalmazottjai vagyunk. Sok kategóriában vannak olyanok, akiknek már régen elő kellett volna lépni s akik egészen kilátástalanul várakoznak az előlépésre.

— Egyre gyérülnek azok a lehetőségek is, amelyeket eddig törvényesen használhattunk fel a kiszírtásunk életének elviselhetővé tételére.

A különmunka már nem számít többé külön díjjal jutalmazandónak és a vidéki küldetéseket a legtöbb hivatalban díjtalanul kell elvégezni.

Ami pedig már nemcsak előnytelen, hanem igazságtalan is, mert hiszen a tisztviselőnek az ilyen kiküldetéseken effektív tulkiadása van.

— A fellegek mifelettünk is gyülekeznek. A magángazdaság már nem foglalkoztat alkalmi munkákra köztisztviselőt, bármilyen nagy legyen is a szakértelme, hiszen például a könyvelésnél magántisztviselő hallatlanul ocsón és nagy tömegben áll rendelkezésére.

— Sokunkat nyom az adósság terhe.

Azok a kisebbrangú tisztviselők, akik számítottak az előlépésre, családjukkal együtt könnyebben éltek, adósságot könnyebben csinaltak.

— hiszen a családnak szükségét látni nem lehetett — abban reményben, hogy jön az előlépés, ezzel a magasabb életstandard lehetőségére s akkor majd elbirják az adósságok kifizetésének a terheit. Nos, a számításaikban ezek is csalódnak. Az előlépés még mindig a beláthatatlan távolban késik s a kisebb fizetésből kell az adósságokat is fizetni egy olyan gazdasági helyzetben, amelyben az árak esésének csak a tönkremenésekben van gyakorlati konzekvenciája, de a fogyasztó életében alig valami.

—Az irigyelt köztisztviselői osztálynak bizony sok tagja öszül a gondban, sok nyomorog és sok várja éppen olyan nagy türelmetlenséggel, éppen olyan fáradtan egy jobb élet hajnalhasadását, mint akár a magántisztviselő és a munkás.

## Husvétel

„Cortébert“ órát, ékszer és ezüstöt „Kronosz“ R. T.-nál Piac u. 69. vásároljon. Olcsó árak, kedvező fizetési feltételek.

## Gépjármű tulajdonosok figyelmébe!

Megnyílt „BOSCH“ javító műhely SZÉCHENYI U. 24. Vállal minden típusú autót, traktort és motorkerékpár elektromos berendezésének javítását és ujonnan való beszerelését. — Javításokért gvári garancia. — Nagy alkatrészt raktár.

**Gyökerez hazai szőlővesszők**  
fajtszám, legelőtában a  
**Kálósejéni Szőlőbirtokgazdaság-**  
nál, Kálósején, Szabolcs megye.  
Kérjen ajánlatot.

**Teljes vasárnapi munkaszünetet kívánnak a férfi és hölgy-fodrászok is**

Legutóbb a fűszeresek és élelmiszer-árúsítók alkalmazottai demonstráltak ama régi kívánságuknak a teljesítése mellett, hogy legyen az ő vasárnapi munkaszünetük teljes egészében. A példa nem maradt hatás nélkül, mert most új mozgolódás érezhető más téren is, az alkalmazottak más rétege keres utat vasárnapi munkaszünet iránti vágya teljesítésének. Ezuttal a borbély és fodrász ipar köréből érkeznek olyan hangok, amelyek a bizonyos tekintetben valóban méltányos kérést a közérdeklődés elé viszik. Ebben az ügyben a következő levelet kaptuk:

*„Igen Tisztelt Szerkesztőség!*

A Debreceni Független Újságot, amely minden igazságos ügynek mindig harcosává szegődött, kérjük, hogy vegye pártfogásába a mi kérésünket is, amelyet a nyilvánosság elé nem először viszlünk. A borbély és fodrász ipar vasárnapi munkaszünetéről van szó, arról, hogy végre mi is egy kategóriába jusunk azokkal a boldogokkal, akiknek hente ként egy napi szünetet enged erejükkel és idegeikkel igénybevevő munkájuk. Elérte ezt ugyyszólván minden foglalkozási ág. Egyedül a mi foglalkozási águnk van még abban a siralmas helyzetben, hogy csupán félnapot kap pihenő gyanánt. Mert ha vasárnap délutánját és hétfő délelőttjét a fodrász és borbély meg is kapja pihenőül, mégsem lehet ezt a két félnapot egész napi pihenőnek, a testet és lelket megnyugtató, pihentető innepnek nevezni. Csak félnap ez, amely alatt pihenni nem lehet úgy, mint ahogy más városok borbélyai és fodrászai pihennek.

Budapestben ugyanis épen úgy, mint más városokban a borbély és fodrász egész vasárnap innepel s hétfőn reggel nyit. Más városok közönsége nem emelt ez elé a kérés célját, nem hisszük, hogy a kálvinista Rómának méltán nevezett Debrecen csupán borbélyaitól és fodrászaitól sainálna a vasárnap megünneplését. A mi sok bajjal küzdő, szegény szakmánk kéri a nagyközönséget, hogy egész vasárnapi szabadnapunk, innepünk kivívása elé ne gördítsen akadályt.

A borbély és fodrászműhelyek tulajdonosai bizonyára belátják azt, hogy az egész vasárnapi munkaszünet nem sérti érdekeiket épen úgy, amint nem sértette a mostani, két félnapos rendszer bevezetése. Budapestben és sok más helyütt az élet tapasztalatai igazolták azt, hogy a forgalomnak egyáltalán nem árt ennek az egy napnak a kihagyása, más napokon, a közönség más beosztásba rendezkedésével kipótolódik az. Az alkalmazott munkáján viszont a vasárnapi pihenő hatása érzik meg, egészsége, idegei pihentebbek lesznek s gyorsabban, a közönség nagyobb megelégedésére véggezheti majd el dolgát, ami a tulajdonosi kar legfontosabb érdeke is.

Tisztelettel megköszönve, hogy jogos kívánságunknak igen tisztelt szerkesztőség helyet adott,

vagyok sok szaktársaim nevében  
**Friedwalszky Béla**  
borbély és fodrászsegéd.”

**Vitálus** harisnyakirakatainak olcsó árát szembevetődök. Egy pár Balla flór harisnya 4 pengő, nehéz selyem harisnya 3 pengő. Piac u. 16.

**Angol, francia női divatszalon.**  
Elsőrangú munka jutányos áron Grünfeld, Péterfia 19.

**Pénzt kereshet**

könnyen terjeszthető népbiztosítással. Fix és jutalék. — Jelentkezés délelőtt 8-10-ig Piac 77., I. em.

Legjobb cipőket olcsón  
**Lienernél** kaphat Széchenyi ucca 3.

## A javulásnak most már gyorsabban kell bekövetkeznie, hiszen a bajok annyira kimélyültek, hogy a közgazdasági kérdések minden országban előtérbe tolultak, mondja Szöllős Ármin vásárpénztári igazgató

**A cseh—magyar vámháboru mérhetetlen károkkal jár — Gazdasági Páneurópát kell csinálni — Változások vannak és változásoknak kell bekövetkeznie a debreceni gazdasági életben is**

Világszerte mindinkább előtérbe nyulnak a közgazdasági kérdések, mert



Szöllős Ármin

szakértője, hogy miként látja a gazdasági helyzetet, különös tekintettel Debrecenre. Szöllős Ármin a következő igen érdekes, világos szempontu nyilatkozatban volt szives megvilágítani a helyzetet:

— Azok, akik a ma történelmét csinálják, optimizmusról beszélnek, illetőleg optimizmussal beszélnek a várható közgazdasági állapotokról. Hoover, Brüning, Mussolini egymásután

**biztatják a világot azzal, hogy most már jobb lesz**

és ezt mindnyájan szivesen is hinnék el nekik. Magam is azon az állásponton vagyok, mint a hortobágyi pásztor, hogy rossz idő után jónak kell következni, de hogy az a jó mikor és hogy következik be közgazdasági életünkben, ez igen sok körülménytől van függővé téve, úgy, hogy jóslásokba bocsátkozni e téren nem lenne komoly dolog.

### A cseh—magyar vámháboru mérhetetlen károkkal jár mind a két államra

— A magyarországi közgazdasági válság egészen az elmúlt év őszéig lényegében csak mint buzaválság mutatkozott, de azóta kiszélesedett állatválsággá is, mert

**a Magyarországról külföldre irányuló állatkivitel az év utolsó hónapja óta lényegesen lecsökkent.**

Meg kell vallanunk, nem hittük volna, hogy a cseh szerződésen kívüli állapot ilyen hosszú ideig tartson. Minden gyakorlati közgazda meg volt arról győződve, hogy

**hogy ez mérhetetlen károkkal jár**

### Meg kell csinálni a gazdasági Páneurópát

— Ha azt akarjuk, hogy a jövőre nézve ne csak jósoljunk, hanem valamely elfogadható támpontra támaszkodva mondjunk véleményt, akkor úgy kell eljárunk, mint az orvosnak, aki ha a szervezetben valamely zavart lát, legelső sorban is a zavar okát keresi meg. A közgazdasági életünkben évek óta mutatkozó és egyre elmélyülő zavarok okát most már tisztán látjuk. Ez röviden abban jelölendő meg, hogy

**Európának a mezőgazdasági cikkek bevitelére szoruló országai nem onnan szerzik be ezeket a szükségleteiket, ahonnan beszerzték a háboru előtt, tudniillik Európa mezőgazdasági államaiból.**

Einek következtében ezekben az európai országokban

**a mezőgazdasági termelvényeknek az ára lényegesen lecsökkent**

### Olaszország fölvehetné egész buza exportunkat

— Hogy ez így van, csak egy száma mutat rá. Európának a buzaimportra szoruló országai békében körülbelül 174 métermázsza gabonát importáltak, amiből a dunai államok Oroszországgal együtt 60 millió métermázsát szolgáltattak, a többi a tengerentúlról szereztek be, 1928-ban az import nem volt kevesebb, sőt több, de Oroszország kiesett a szállításból és

**a dunai államok, amelyeknek egész exportfeleslege körülbelül 15 millió métermázsza, ennek még a felét sem tudták eladni Nyugateurópának.**

Ha tehát Európa újból Európában akarja beszerezni a szükségletét, akkor nem kell attól félni, hogy Oroszország ismét búzát exportál, mert még sokáig fog ott tartani, hogy a békebeli arányokban, vagy azonfeül szállíthatson Európa importra szoruló országainak. Hogy az iparcikkekben mutatkozó

**mind a két állam közgazdaságára, nemcsak a földművelésre, hanem az iparra és kereskedelemre is**

és így szinte érthetetlennek látszik a késedelem, különösen ha figyelembe vesszük, hogy a magyar illetékes tényezők ismételtelen kijelentették, miszerint hajlandók bármikor a tárgyalásokat újból megkezdeni. Az az érdekes, hogy ugyanezt mondják a csehek is, közben azonban a kivitel csökkenése folytán az állatárak minden vonalon lényegese estek és ez a körülmény többféle következményben káros a közgazdaságra.

és ezáltal, hogy a termelvényeikért sokszáz millió dollárral kevesebb összeg került hozzájuk, egyben az ipari vásárlóképeségi erejük is lényegesen lecsökkent, ami viszont azoknak az államoknak a mezőgazdasági életére hatott zavaróan, amelyek a mezőgazdasági cikkekkel szemben ipari cikkekkel szállítottak a dunai államokba.

— Ha tehát a világ csodadoktorai segíteni akarnak Európa betegségén, legelőször is tüntessék el az okokat, vagyis Európa maradjon az európaiaké úgy, ahogy a Monroe elve szerint azt Amerikában mindig hangoztatták, tehát

**meg kell csinálni a gazdasági Páneurópát**

és akkor nem kell félni még az orosz dumpingtól sem.

hogy a sacro egoísmo nekünk is „gebühr“ lehetne egyszer és joggal igényelhetnénk, hogy

**Olaszország, amelynek a buzabeviteli szükséglete évi 20 millió métermázsán felül van, vegye fel tőlünk a nekünk összesen hét és félmillió métermázsában mutatkozó exportszükségletünket.**

Nem vagyunk tájékozottak afelől, hogy külügyminiszterünk legutóbbi római tárgyalásai jártak-e valamelyes eredménnyel, csupán annyit tudunk, hogy az állatbevétel Olaszország felé ezentul a jugoszláv vonalak kikapcsolásával Ausztrián keresztül fog történni és így elesik az olaszok sokszor hangoztatott kifogása, hogy a feljüket irányuló szarvasmarhákat a jugoszláv vonalon soká tartják fenn és rosszul kezelik. Igen nagy jelentőségű lenne ránk nézve, hogyha az olaszok szarvasmarhában mutatkozó szükségletük egyrészt tőlünk szereznék be és itt rá kell mutatnom olyan lehetőségre, amit eddig egyáltalán nem használtunk ki.

**VAJAT KELL KIVINNI OLASZORSZÁGBA.**

— Olaszországban ugyanis igen nagy a vajfogyasztás és a vaj tekintélyes részét import utján szerzik be. Tőlünk azonban elenyésző kis mennyiségben kerül csak Olaszországba vaj. Ha most figyelembe vesszük, hogy Magyarországon a tejpropaganda következtében hétről-hétre szaporodik a tejtermelés, olyannyira, hogy maholnap a tejet tekintet gazdaságosan hasznosítani nem lehet, nagyfontosságú volna odairányítani tejtermelésünket, hogy sok elsőrendű vaj készíthessék a tejből és az utat találjon Olaszország felé. Természetesen ezt kereskedőkre és hozzáértő közgazdasági férfiakra kell bízni, akik megtalálják az olasz kereskedőkkel a megfelelő kontaktust. Ez a lehetőség annál is hasznosabb volna reánk nézve, mert így az országban maradó sovány tej jól volna felhasználható az egyre szélesebb területen tenyésztett hussertések számára.

**MOST MÁR GYORSABBAN KELL BEKÖVETKEZNI A JAVULÁSNAK.**

— Végeredményben, ha jól végig gondoljuk tehát az összes tényeket és azokat az újabb eseményeket, amelyek Európa közgazdasági életében a legutóbbi hetekben és napokban történtek, tényleg azt kell mondanunk, hogy

**a javulásnak most már gyorsabban kell bekövetkeznie, hiszen a bajok annyira kimélyültek, hogy a közgazdasági kérdések minden országban előtérbe tolultak.**

**POLITIKA HELYETT KÖZGAZDASÁG.**

— Azelőtt nálunk mindenki politikával foglalkozott, most pedig — ez az idők jele — mindenki közgazdasággal foglalkozik és higgyük, hogy a sok baba közt ez egyszer nem vész el a gyerek. Ez az érdeklődés Debrecenben is azt eredményezte, hogy a közgazdasági kérdések állandóan és szakszerű ellenőrzésére és a város lakosságának érdekében való felhasználására a közgazdasági bizottság átalakítása van tervbe véve. Tudom, hogy a polgármester ur több törvényhatósági bizottsági taghoz intézett oly irányú felhívást, hogy tegyen javaslatot az egyes gazdasági kérdések sürgetőse és megoldhatása, valamint ezeknek legalkalmasabb módon való tárgyalására nézve és azt is tudom, hogy a polgármester urhoz érkezett is be egy-két válasz és a polgármester urnak elhatározott szándéka, hogy azokat a bizottsági tagokat, akik

# Örvetkeznie, gazdasági k, mondja

## Gazdasági változásoknak

— Gazdasági változásoknak

— Gazdasági változásoknak

— Gazdasági változásoknak

### MELL KIVINNI ORSZÁGBA.

— Gazdasági változásoknak

### ORSZÁGBAN KELL E A JAVULÁSNAK.

— Gazdasági változásoknak

— Gazdasági változásoknak

### MELYETT ZDASÁG.

— Gazdasági változásoknak

Csak legfinomabb női és férfi szövetek legolcsóbban Welsz Emlinél, Kossuth ucca 1.

akarnak és tudnak is a közgazdasági kérdésekkel foglalkozni, a bizottság keretén belül élénken foglalkoztatni kívánja és ilyen módon mintegy közvetlen és állandó összeköttetést kíván fenntartani az egyes közgazdasági rétegződésekkel.

— Debrecenben nem rosszabbak a viszonyok, mint az országban általában, de nem is jobbak

és kétségkívül itt is lehetne még helyi intézkedésekkel javítani a helyzetet, bár meg kell adni, hogy a kormányának mindent központosító törekvése nem sok teret enged arra, hogy a állványhatóság kezdeményezésekkel állhasson elő és ezeket sikerre is vihesse.

### VALTOZÁSOK A DEBRECENI GAZDÁLKODÁS RENDSZERÉBEN.

— A debreceni gazdák nem szeretik hallani, amikor a gazdálkodás átszervezéséről beszél valaki, közben azonban ők maguk észre sem veszik, hogy a gazdálkodásukat tényleg lassanként átszervezték és ez nagyon biztató jelenség arra nézve, hogy a mi gazdánk konzervatívizmusa nem lesz akadály a gazdasági rendszerekben való fejlődésnek és hogyha rendszeresen és intézményesen történik meg idejében a gazdák tájékoztatása az iránt, hogy mely gazdasági cikkek azok, amelyeknek elhelyezése leginkább biztosítható és a termése leginkább lukratív, akkor a gazdák alkalmazkodni fognak és tudnak is a megváltozott irányzatokhoz.

— Így például lényeges átalakulás észlelhető a szarvasmarha tenyésztésénél és a kevés tejet adó kis husmenyenyiséget szolgáló magyar szarvasmarhával szemben napról-napra terjeszkedik a bővebben tejelő és nagyobb hústömeget adó verestarka marha tenyésztésére. Megcáfolván azt a hiedelmet, hogy a mi klímánk és levegőviszonyaink nem alkalmasak a verestarka marha tenyésztésére. Éppen így tapasztalható az áttérés a hussertés tenyésztésére is. Nem lehet kétségbevonni azt, hogy mint az egész világon, Magyarországon is lényegesen csökkent a zsirfogyasztás, míg a hufogyasztás emelkedik. Ha figyelembe vesszük, hogy a fejenkénti hufogyasztás tekintetében még mindig messze vagyunk a háboru előtti állapotoktól, amiből az következik, hogy a fogyasztóképesség növekedésével legalább megegyezően annyi lesz a belföldi hufogyasztás, mint amennyi ma, akkor be kell látni, hogy a hussertés tenyésztésének feltétlen jövője van és nemcsak attól van függővé téve, hogy lesz-e bacon kivitel, vagy nem. Nem szabad elfelejtenünk, hogy még néhány évvel ezelőtt a kényesebb igényű emberek csak prágai sonkát akartak fogyasztani, ha már sonkát ettek, ezzel szemben amióta hussertésünk is van, a debreceni hentesek is kifogástalan minőségű prágai rendszerű pácolással készített sonkát állítanak elő. Nem az eljárásban volt tehát hiba eddig sem, hanem abban, hogy nem volt megfelelő anyag, amiből megfelelő sonkát lehetett volna készíteni.

### MEG KELL OLDANI A HORTOBÁGY HASZNOSÍTÁSÁNAK KÉRDÉSÉT.

— Ép így lesznek a gazdák a Hortobágy hasznosításának kérdésével is, ami pedig nagyon fájó pont az ő számukra, de észre sem veszik, hogy lassanként maguk is rátérnek e tekintetben is a leghelyesebb felfogásra. Hiába, ha élni akarunk, lépést kell tartanunk azokkal a modern gazdasági eszközökkel, amelyeket a szomszédos államok már igénybe vesznek a termelésükben és ezáltal olyan versenyt támasztanak nekünk, hogy ha nem akarunk lemaradni, akkor magunknak sem szabad visszariadni a változtatásoktól, akár mennyire jelentsenek is ezek szakitást az eddig követett eljárásokkal. Nem bizonyos abban, hogy a Hortobágyot a mai formájában sokáig meg lehessen tartani és ha a pénzügyi lehetőségek megnyílnak, a városnak legelőrendű kötelessége kell, hogy legyen a Hortobágy hasznosításának végleges rendezése.

— Aki foglalkozott a legutóbbi évek városi költségvetésével, annak látnia

kellett, hogy az eddigi nyomon sokáig haladni nem lehet. Az egyre fejlődő városi élet mind több és több szociális feladatot állítja a közhatalom elé. Ehhez pénz kell és ezt a pénzt a régi eszközökkel ma már és ezentul előteremtteni nem lehet. Új elgondolásokra, új eszközökre van szükség és én bízom abban, hogy a város mai vezetősége rendelkez-

zik is azzal az előrelátással és azzal az energiával, ami szükséges ennek a megteremtéséhez. A törvényhatósági bizottság tagjai ne tekintsek a megbízatásukat nobile officiumnak, hanem tartsa mindenki kötelességének, hogy csakugyan képviselje is azokat az érdekeket, amiket ismeretei és tehetsége szerint a legjobban képviselni tud.

# SZÍNHÁZI IRKAFIRKA.

A Csokonai-színház husvéti ünnepei szokatlanul kellemesek lesznek ebben az évben a társulat számára. Nemcsak azért játszik a színház kedvet, mert az ünnepek alatt növeli az ambíciót a nézők magasabb száma, hanem azért is, mert nem lesz közönségvári az ünnepek után sem. Nem lesz közönségvári, mert nem lesz műsor, mert nem kell kétes érdeklődést keltni régi darabokat előadni a színházi könyvtárból, nem kell Budapesten is igen mérsékelt számban ment bemutatásokkal kísérletezni. A színház április hónapját két darab fogja kitölteni s mindkettő olyan, hogy csak a legnagyobb sikert lehet várni tőle: A három muskétás, az operett és a Feketeszaru cseresznye, a próza számára ígér hálás feladatot.

A három muskétás meséje bizony nem valami új, nincsen, aki el ne olvasta volna. A három testőr címen. A szép Dumas regény révén mindnyájunkat gyermekkori barátság fűz D'Artagnanhoz, Porthoshoz és Aramishez s talán mindnyájuk fölött a komoly Athoshoz, minden derék fiatalember ifjúságának férfi-ideáljához. Operettől lévén szó, Athos természetesen nem szerepel a darabban, annál nagyobb szerepük van azonban a többieknek, az ördögösen furfangos és mozgóköny D'Artagnannak, a korpulens, egyszerű eszű Porthosnak és a ravasz Aramisnak.

Egészen bizonyos, hogy a darabnak nagy sikere lesz, Budapest is nagy szériát ért meg a kedves operett éppen azért, mert régi ismerőse mindenkinek a három testőr. Debreceni ismerőseink is bizonyosan mindny. an megérik majd a színpadon. D'Artagnant, akit Antók Ferenc, Aramist, akit Unger István és Porthost, akit Misoga László személyesít meg majd. Közvetlenül husvét után kerül színre A három muskétás Debrecenben.

A három muskétás után nem kevésbé nagy sikert ígérő darab következik, de most már a prózai együttes számára: a Feketeszaru cseresznye érkezik meg végre április 12 után a debreceni színházi közönséghez. Hunyady Sándor remek darabja az utóbbi évek legnagyobb színházi sikere volt s arról nevezetes minden színház iránt érdeklődő előtt, hogy a vidéki színházaknak valóságos harcot kellett vívni érte, csak hogy megkaphassák a szövegkönyvet. A darabot bemutatott Vigaszínház feltételesen örökös jogai fölött és a vidéki színházakat mindenáron meg akarta akadályozni abban, hogy hozzájuthassanak a szövegkönyvhöz. — Természetesen arra számíthatnak ilyen esetben a budapesti színházak, hogy a darabra a páratlan siker felhívja a Budapestre utazó vidékiek figyelmét s előbb a Vigaszínházban nézik meg az előadást, ami aligha történne meg, ha már látták volna a saját színtársulatuktól. Végre azonban a Csokonai-színház mágis hozzájuthatott a darabhoz s most megindultak a próbák, amelyek magá Kardoss Géza vezet, aki különben kitűnő szerepet is kapott a Feketeszaru cseresznyében.

Talán érdekes megemlíteni, hogy ugyanilyen helyzet állott elő A három muskétás szövegkönyve körül is. Ezt a darabot azonban

nemcsak a bemutató budapesti színház nyomása miatt kapta meg későn a vidék, hanem A darab ugyanis 16 képből áll s a rengeteg azért is, mert A három muskétás előadása igen nagy terhet ró minden vidéki színházra. változást megoldani alig lehet minden vidéki színpadon. A Csokonai-színháznál alkalmas ad erre a színpad nagy mélysége. Unger István, aki a darabot rendezi, roppant ügyes trükkökkel használja ki a színpadnak ezt a nagy mélységét és teszi lehetővé a darab gyors pergését, a szín gyakori, pillanatnyi idő alatt végbemenő változását.

Műsorgondokról tehát nem lesz szó áprilisban a Csokonai-színházban. Nem kerül sor

## A belvárossal összefüggő külsőségi területek fejlődése

Csobán Endre főlevéltáros megállapításai a népszámlálás adatai nyomán.

A Debreceni Független Ujság sorozatosan közli a debreceni népszámlálás nagy munkája kitűnő vezetőjének, Csobán Endre városi főlevéltárosnak az adatait Debrecen városnak a népszámlálás során megállapított helyzetéről. Legutóbbi közleményében Csobán Endre a Debrecenben anynyira aktuális kérdéssel, a kertészek s a telepek fejlődésével foglalkozott, megkezdve a kertészek és a telepek összehasonlító

adatainak közlését. Az adatok feldolgozása azóta részben megtörtént s most Csobán Endre tovább ismerteti azoknak a külsőségi területeknek az adatait, amelyek a belvárossal szorosan összekapcsolódnak. Csobán Endre érdekes nyilatkozata a következőképpen hangzik:

— Legutóbb az első közigazgatási kerületnek azokról a telepeiről beszéltünk, amelyek szorosan kapcsolódnak a belterület első építési övezetéhez. Most folytatni fogom a hasonló telepeknek az utolsó 20 év alatt előállt népességi viszonyainak ismertetését.

— A második közigazgatási kerülethez a Libakert, Sétakert, Sestakert, Ujkert és különleges fekvésénél fogva a Simonyi ut tartozik hozzá. A Libakertnek 1910-ben 313 lakosa volt, 1930-ban 475 lakosa, a kertészek lakossága tehát 1910-től 1930-ig ötven százalékkal szaporodott. A Sétakertben 1910-től 1930-ig 43 lélekről 475 lélekre emelkedett a lakosság, itt tehát a szaporodás nem kevesebb, mint ötszáz százalékos. A Sestakertnek 1910-ben 120 lakosa volt, ma 499 lakosa van. A szaporodás kerekén 300 százalékos. Az Ujkertben 1910-ben 315-en éltek, 1930-ban 540 a lakosság száma. A szaporodás 170 százalékos. A Simonyi uton husz évvel ezelőtt 154-en laktak, ma 272 a lakosok száma. A sa-

porodás 75 százalékos.

— Ki tudjuk még mutatni a Károly Ferenc József ut lakosságának a számát, amely 1910-ben 130 volt, 1930-ban pedig 269. A népesség tehát itt száz százalékkal szaporodott.

— A második közigazgatási kerület kertéségei igen szerencsés helyzetbe kerültek azáltal, hogy a központi egyetem épen ezekkel határosan épült fel, így ezeknek a kertészeknek a közigazgatási rendezése lehetővé vált. Tekintettel arra, hogy az egyetemi építkezések helye már majdnem két évtizeddel ezelőtt nyilvánosságra került és tekintettel arra, hogy ez a rész a városnak igen egészséges része, már a háborut megelőző években kezdett ide költözni a lakosság.

— A harmadik közigazgatási kerületből közvetlenül kapcsolódik a belterület első övezetéhez a Vénkert és a Csige kert, amellyel időközben összeépült a Vidatelep. A Vénkertnek 1910-ben 363 lakosa volt, ma a lakosok száma 773, a szaporodás tehát 120 százalékos. A Csige kert és a Vidatelep lakossága 1910-ben 544 volt, husz év múlva 887. A szaporodás 65 százalékos.

— A harmadik kerület többi kertéségeit elsősorban a vasutvonal választja el az említett két kertésztől és az a körülmény is, hogy a vasutvonalról kezdve meglehetősen esik a város talaja és ezek a területek talajvisz feketé földön fekszenek.

— A negyedik közigazgatási kerületből szorosan kapcsolódik az első övezethez a Széchenyi, Posta és Vargakert. A Széchenyi és a Postakert egészséges fekvésű talajon van, a Tisztviselőtelepen pedig már csatornázás is létesült. Ezeknek a telepeknek a fejlődése kedvező képet mutat.

— A Széchenyi kertben 1910-ben 350 lakos volt, 1930-ban 645 a lakosok száma, a szaporodás tehát száz százalékos. A Tisztviselőtelepen 1910-ben még egyetlen ember sem lakott, 1920-ban már 158 lakosa volt, ma pedig 294 lakosa van a telepnek. Így a szaporodás 85 százalékos. A Postakert lakossága 1910-ben 337 volt, 1930-ban pedig 587, a szaporodás tehát 75 százalékos. A Vargakert lakossága 1910-ben 1584 volt, 1930-ban 2113, a szaporodás 30—35 százalékos. Az eddig említett kertészekben tehát a szaporodás elég gyenge.

— Ennek természetes oka, hogy a hajduböszörményi vasutvonal a kertészek közepén vonul keresztül és két részre osztja a kertészet. A vasutvo-

— Szólani kellene a főgépésznek, hogy kapcsolja be a nézőtérre a ventilátort.

— Miért, talán rossz a levegő?

— Nem.

— Hát?

— Látni szeretnék már egy kis forgalmat.

A színházi humor e heti nagy díját Cselle Lajos vitte el, aki Budapesten járt a színészegyesület közgyűlésének előkészítésére, mint egyesületi tréfcioso. Onnan hozta el a következő állatkerti viccet:

Kohn elviszi a kis Móríckáját az állatkertbe. Midőn a majomkretc elé érnek, két majom, meglehetősen illetlenül viselkedik a kretcbe. Mórícka odafordul a papájához:

— Mondd kérlek, papa, a majmok az emberket utánozzák?

— Igen, kislífi — feleli Kohn.

— Na — mondja Mórícka megvetőleg — szép kis közönség járhat ide.

— Igen, kislífi — feleli Kohn.

— Na — mondja Mórícka megvetőleg — szép kis közönség járhat ide.

— Igen, kislífi — feleli Kohn.

— Na — mondja Mórícka megvetőleg — szép kis közönség járhat ide.



### BOLDOGH KÁLMÁN

festő- és mázoló-mester

Széchenyi uca 3 — Telefon 13-19.

nalon kívül a közlekedés sokkal körül-  
ményesebb, úgy hogy a telep ezen a  
részén nem is fejlődhetett úgy, mint a  
vasutvonalon belül. A vasutvonalról ke-  
letre a Vargakertben 1534, a vasutvo-  
naltól nyugatra pedig csupán 579 lakos  
él. Szinte önként adódik már ebből a  
lélekszámkülönbségből is az a megoldás,  
hogy a Vargakertnek sűrűbben lakott  
része soroztassék be a közmű-  
vekkal ellátandó területek közé, a ke-  
vésebbé sűrűn lakott részre vonatkozó-  
lag más intézkedés tétessék. Különben  
is a Vargakert elején a Keleti sor és a  
Salétrom uca között beépítetlen terü-  
letek fekszenek, a Vargakert hátsó ré-  
szében pedig a Legányi uca mögött  
mélyenfekvő és talajvízes a felszín. Az  
előbbi tehát a fejlődésre kedvező, az  
utóbbi a fejlődésre kedvezőtlen.

Az ötödik közigazgatási kerület-  
ben az első övezetbe közvetlenül  
kapcsolódó kertség nincsen, mert köz-  
beesik a vasutvonal, amely a városré-  
szek közötti forgalomnak erős akadály.  
Ezért a Homokkertről, amelynek  
fejlődése különben is alatta marad álta-  
lában az eddigi említett kertekeknek, ké-  
sőbb lesz szó.

A hatodik közigazgatási kerület-  
ben közvetlenül kapcsolódik az első  
övezetbe az a terület, amely a Hajnal  
uccától, a Böcskay tértől és a Dobozy  
uccától keletre a vasutvonalig, illetve  
a Keresszegi István uccáig terül el, déli  
határa a dohánygyár, északi határa a  
Temető uca. Ennek a területnek a lé-  
lekszáma 1920-ban 246 volt, 1930-ban  
pedig 578, az 1910-es lélekszámot nem  
ismerjük. A szaporodás már egy évti-  
zed alatt is körülbelül 135 százalékos.

Ha valaki Debrecen sz. kir. város  
térségéről figyelemmel kíséri a felho-  
zott kertségeket, megállapíthatja, hogy  
azok nyugaton a hajduböszörményi-  
balmazújvárosi, keleten a nyiregyházi  
vasut vonalán belül fekszenek. Ami ki-  
maradt, mindössze a Csapókert eleje,  
továbbá az a terület, amely a Kassa ut  
(volt Hadházi ut) két oldalán a Patay  
és Vecsey-Bruckner telepeken kívül  
ésik. A Csapókert az utolsó husz év  
alatt általában véve nem gyarapodott,  
hanem fogyott, ellenben az az első  
rész, amely a nyiregyházi vasutvonal-  
tól nyugatra fekszik, 1920-ban 1453 lakos-  
sal, 1930-ban pedig 1581 lakossal  
rendelkezik, tehát majdnem tíz száza-  
lékot tett ki az egy évtizednyi szapo-  
rodás. A Kassa ut két oldalán levő ter-  
ületről összehasonlításra alkalmas  
adataink egyelőre nincsenek, amennyit  
megállapíthatunk azonban, hogy új  
építkezések miatt ennek a területnek a  
lakossága lényegesen emelkedett.

A belterület első övezetéhez szo-  
san nem kapcsolódó telepek adatait a  
következő héten ismertetjük, mert ak-  
korra az adatok feldolgozása már meg-  
rteńnik.

### Három hónapi fogházra ítélték egy baromfikereskedőt, aki teherautót sikkasztott

Csütörtök délelőtt a debreceni tör-  
vényszék dr. Tóth János egyes bíró  
tárgyalta a család és sikkasztás büntet-  
tével vádolt Palincsar Ernő baromfike-  
reskedő ügyét. A vádirat szerint Palinc-  
sar múlt év októberében Kovács Imre  
hajdusoboszlói kereskedőt különböző  
fondorlatokkal megvertesztve annak több  
száz pengő kárt okozott. Néhány héttel  
később pedig azzal az ürüggyel, hogy  
üzleti ügyeinek lebonyolítására szüksége  
van a Kovács teherautójára, magához  
vette a teherautót. Mielőtt azonban az  
autót sikerült megkapni, elzalogosította.  
A főtárgyaláson Palincsar tagadta a  
vádát. Annyit azonban beismer, hogy a  
teherautót jogtalanul zálogosította el. A  
tanak sem bizonyították a vád többi ré-  
szét, minélfogva a bíróság bizonyítékok  
hiányában felmentette a család vádjá  
alól Palincsart. Büntösnek mondotta ki  
azonban sikkasztás vétségében és ezért  
3 hónapi fogházra ítélte. Az ítélet jog-  
erős.

Modern főzők, mell- és harisnyatartók  
szolid árak mellett készülnek Fischer  
üzészálonban, Széchenyi uca 7. szám,

## Hatalmas arányokban bontakoznak ki a debreceni Mozart-emlékünnepe tervei

Május 31-én ünnepli meg Debrecen Mozart jubileumát és az ez alkalommal tervbevett hangverseny Debrecen egész zenekulturájának keresztmetszetét adja. — Rádió fogja közvetíteni az impozáns emlékünnepe műsorát.

Megirtuk, hogy Debrecen zenei éle-  
tének vezető tényezői a Zenekedvelők  
Köre kezdeményezésére egy nagyszá-  
bású Mozart-jubileum tervét dolgozzák  
ki. Az akcióba mindazon tényezőket be-  
vonták, amelyek Debrecen zenei közle-  
tében szerepet visznek. P. Nagy Zoltán,  
a Városi Zeneiskola igazgatója kezdet-  
től fogva nagy szeretettel karolta fel az  
ügyet és egvrészt ennek, másrészt az  
előkészítő bizottság lelkes munkájának  
köszönhető, hogy a nagyszabású terv  
ma már teljesen kidolgozva közeledik a  
megvalósulás felé.

Az elmúlt napokban értekezlet volt a  
Zeneiskola igazgatójánál, amelyen az  
elnöklő P. Nagy Zoltánon kívül a Máv.  
Filharmonikus Zenekar képviselői: dr.  
Ruzitska István és dr. Sebestyén Lipót,  
a Zenekedvelők Köre részéről dr. Kuthi  
Sándor, Bárdos Géza, Szabó Emil és  
mint meghívott vendég, dr. Oláh Béla,  
az idegenforgalmi hivatal vezetője vet-  
tek részt. Felmerült az a terv, hogy a  
Csokonai-hét programjába kapcsolják  
be a Mozart-jubileumot s ez a hangver-  
seny lenne mintegy a nyitánya a Csoko-  
nai-ünnepségeknek, amelyek ilyenmó-  
don internacionális érdeklődést kelte-  
nének fel. A bizottság elhatározta, hogy a  
hangverseny időpontját most már vég-  
leg május 31-én állapítja meg. Ezután  
a műsort állították össze. A bizottság  
egyhanguan elhatározta, hogy dr. Vá-  
sáry István polgármestert kéri fel az  
ünnepségek megnyitására, Fáy Árpádot,  
a Zenekedvelők Köre titkárát Mozart-  
emlékbeszéd elmondására. A műsor zenei  
részében való közreműködésre  
ugyancsak egyhanguan a következő

művészeket kéri fel: Buza Gábor he-  
gedűművészt és trióját, Galánffy Lajos  
zongoraművészt és Eisler Mihály gor-  
donkaművészt. Szóló-zongoramű előadá-  
sára Höchtl Margitot, énekszámra Hoór-  
Tempis Erzsébet énekművésznőt. Ki-  
emelkedő jelentőségű lesz a debreceni  
Máv. Filharmonikus Zenekar közremű-  
ködése Ábrányi Emil vezetésével. A ze-  
nekar képviselői a legnagyobb előzé-  
kenységgel vállalkoztak a közreműkö-  
désre. Nem érdektelen körülmény, hogy  
ez az első eset, amikor a Máv. Filharmo-  
nikus Zenekar, a Zenekedvelők Köre és  
a Zeneiskola művészei közösen rendez-  
nek hangversenyt. Igen örvendetes,  
hogy épen Mozart géniusza lett ez az  
összekötő intézmény és Mozart zenéjén  
keresztül fog a hallgatóság áttekinthető  
képet nyerni Debrecen zenekulturájáról,  
amelynek a tervezett jubileumi hangver-  
seny ilyenképen mintegy keresztmetszet-  
tét fogja adni.

A műsoron szerepel egyébként Mo-  
zart G-moll szimfóniája, D-dur hegedű-  
versenye, B-dur triója, zongora-fantá-  
ziája és néhány dal és ária. A budapesti  
stúdió igazgatósága már telefonon ér-  
deklődött a koncert pontos dátuma felől  
s kilátásba helyezte, hogy helyszíni köz-  
vetítésként fogja a nagyszabású emlé-  
hangversenyt előfizetőinek megszerezni.  
A rendezőség igen mérsékelt áru hely-  
árakat állapított meg és hogy az ifjúság  
érdeklődését is kielégítse, a hangver-  
seny napjának délelőttjén (vasárnap)  
főpróbaképpen a teljes műsort nyújtja,  
mint népszerű zenei előadást, a közép-  
iskolai és egyetemi ifjúságnak.

## Az egész magyar gazdasági élet keresztmetszetét adja a május 9-én megnyíló budapesti nemzetközi vásár

200 gyáripari szakma, a mezőgazdasági exportáru, a kézműipar és a gyógy- és idegenforgalmi iparok felvonulása. — A kongresszusok nagyhete a Nemzetközi Vásár ideje alatt. — 50%-os utazási kedvezmény és jelentékeny árengedmények a budapesti gyógyfürdőkben, szanatóriumokban, színházakban és egyéb szórakozási helyeken a vásárlatók közönség számára.

(Budapesti tudósítónktól.)

A május 9—18. között rendezendő  
Budapesti Nemzetközi Vásár előkészü-  
letei már javában folynak. Az eddigi je-  
lentkezések alapján megállapítható az,  
hogy az 1931. évi vásár különösen impo-  
záns és sokoldalú lesz. Mint minden  
évből, úgy most is felvonul a vásáron az  
egész magyar ipar, amely reprezentálni  
fogja a magyar ipari termelés teljes ská-  
láját. A vásár gerincét az idén is a tö-  
megtermelő magyar gyáripar fogja ké-  
pezni, amely egyszersmind ékesen bi-  
zonyítja azt a hatalmas lendületet és fel-  
felé ivelő vonalat, amelyet a magyar  
ipar az utóbbi 10 év során az önálló  
magyar vámtérület alatt elért. Az egyes  
iparágak 28 főcsoportban kerülnek be-  
mutatásra, több mint 200 szakmával.

Az egyes szakmai csoportok közül az  
egyik legérdekesebb és leggazdagabb  
anyagu kollekciónak lesz az élelmiszeripar,  
amely egymagában nem kevesebb, mint  
22 szakmát egyesít magában. További  
nagy érdeklődésre számíthatnak a vas-  
és gépipar, a villamosági ipar és az  
utóbbi 10 év során impozáns fejlődést  
elért textilipar, valamint az ezzel kap-  
csolatos kontfektó, szőrme, bőr és cipő-  
ipar.

A múlt években oly nagy sikerrel sze-  
replert butoripar az idei vásáron is. ter-

melésének minden cikkével felvonult és  
pedig a világhírű magyar műbutorokkal  
és a tömegfogyasztás céljait szolgáló  
kommerciárukkal.

A tömegtermelő magyar gyáripar  
eredményeit mutatja be a vegyészeti ipar,  
a kozmetika, a világhírű magyar kerá-  
mia és számtalan más szakma is.

A második főcsoport a magyar tö-  
megtermelést bemutató főcsoporton ki-  
vül a magyar kisipari csoport, amely a  
kézműipart ma is kedvelt és értékelő  
közönség érdeklődésére joggal tarthat  
számot. Ez a csoport részben a kisipar  
által termelt kommerciárukat, u. m. fa-  
ipari cikkeket, cipő, asztalos és eszter-  
gályos, lakatos és kérésárukat mutat be,  
részben pedig a kvalitásáru gyártó leg-  
finomabb magyar kézműipar termékeit,  
amelyeknek sorában ott fog szerepelni  
a világhírű mértékre készült budapesti  
cipő, mértékszabó, műlakatos és műesz-  
tergályos munka. Mint minden évben,  
úgy most is bizonyára úgy a belföldi,  
mint a külföldi látogatók nagy szeretet-  
tel fogják felkeresni a magyar népmű-  
vészet és iparművészet termékeit felsó-  
rakoztató pavilonokat, amelyekben a  
kiállítók szebbnél-szebb művészi himzé-  
seket, csipkéket, szőtteket, magyar  
stílusos bőrbutorokat, fafaragásokat,

## DARMOL

CSAK EREDETI CSOMAGBAN VALÓDI.

porcellánfestéseket fogják kiállítani. A  
magyar ékszerszövet nemcsak a nemes  
fémárukat, hanem a világhírű magyar  
ötvésmunka remekét is be fogja mu-  
tatni.

Az idei vásáron új csoportok is lesz-  
nek, többek között a fürdőügyi pavillon  
amely most is első ízben fogja kollektív  
kiállítás keretében bemutatni 20—30 ki-  
tűnő magyar fürdő egész propaganda  
anyagát és így a Budapesti Nemzetközi  
Vásár kollektív propaganda-alkalmát  
akarják felhasználni a magyar fürdőnek  
kül- és belföldi népszerűsítésére. Külön  
csoport lesz az energiagazdálkodási  
csoport, amely az üzleti életben a mo-  
dern reklám terén annyira szükséges  
kutatást és általában a villany-  
propaganda különböző lehetőségeit  
akarja feltárni.

További népszerű csoportok lesznek a  
találmányi-csoport, a tej- és tejtermék  
pavillonja, a dohány-csoport, amelyek  
keretében a magyar Dohányjövődék az  
idén bemutatja a helyszínen a modern  
gyártási eljárást, az építőipari csoport,  
az évről-évre jobban népszerűvé váló  
weekend- és sport-csoport.

A magyar nemzeti termelés mellett  
megfelelően a Vásár nemzetközi jelle-  
gének eddig már biztosítva van a vásá-  
ron Törökország és Jugoszlávia és Déi-  
afrika hivatalos részvétele. Lengyelor-  
szág dohány- és szesz-monopóliumának  
termékeit mutatja be, Franciaország az  
idén is részt vesz a vásáron.

A május 9—18. között megtartandó  
Budapesti Nemzetközi Vásár idején a  
vásárlatók közönség a legkülönböz-  
zőbb szórakozási lehetőségeket veheti  
igénybe. A színházak és mulatóhelyek  
változatos programján kívül külön-  
böző sportesemények zajlanak le a vá-  
sár ideje alatt: így a Királydíj, a nem-  
zetközi futball, vízpoló és uszóverse-  
nyek.

A Budapesti Nemzetközi Vásár díszes  
keretében illeszkednek be a különféle  
gazdasági események, különféle kon-  
gresszusok és értekezletek, amelyek kö-  
zül külön nagyjelentőségű lesz a vásár  
ideje alatt megtartandó mezőgazdasági  
exportkereskedő nemzetközi kongressz-  
szusa is.

### Engel Iván a jeles fiatal zongora- művész április 9-én Debrecen- ben hangversenyez

Engel Iván a fiatal zongoraművésze-  
generáció egyik büszkesége. Kentner  
Lajos meg ő, hivatott folytatni annak a  
nagyjelentőségű művészi és kulturum-  
mának, amelynek vezetése ma egy  
Dohnányi Ernő kezében van letéve.  
Engel Iván neve nem ismeretlen a  
debreceni közönség előtt sem. Londoni,  
kairói, párisi sikerei közepette arra is  
volt gondja ennek a tümeményes tehet-  
ségű, fiatal zongoravirtúozsának, hogy a  
magyar vidék zenei gócpontjaiba is el-  
látogasson. Azok, akik Debrecenben is  
számon tartanak minden országos jelen-  
tőségű kultureseményt, tudják, hogy  
tavalyelőtt őta, amikor utoljára itt járt  
és Beethoven egyik grandiózus szoná-  
tájának kongeniális előadásával kavarta  
fel a lelkeket, Engel Iván hallható volt  
a rádióban is, még pedig nemcsak a  
magyar stúdió szentelt neki egy más-  
félórás műsort, hanem a londoni is.  
Mozart, Beethoven, Schumann, Bartók,  
Kodály: ezek a nevek sohasem hiány-  
zanak Engel műsoráról, ennyi kor, eny-  
nyiféle stílus, ennyi különböző forma-  
nyelve a muzsika világának egyformán  
anyanyelve zseniális, fiatal pianistánk-  
nak.

A Zenekedvelők Köre, amely hivata-  
losan már befejezte az idei koncertsze-  
zont, rendkívüli hangversenyei sorába  
illesztette be Engel Iván koncertjét.  
Április 19-én, vasárnap este a Zeneis-  
kolában lesz a hangverseny, amelynek  
népszerű helyérei még azok számára  
is hozzáférhetővé teszik Engel Iván mű-  
vészetét, kik egyébként már anyagi ki-  
merültségről panaszkodnak a zenei él-  
vezetek ezidei túlbő halmozása miatt.

LÉGBŐBB HIRDETÉSI ORGANUM  
A DEBRECENI FUGGETLEN UJSÁG.

## Tulipánvilla

Tátralomnic (Csehszlovákia)

Penzió szobával, fűtéssel, világlátással és

napi 4-szeri étkezéssel 7 50 - 8 50 P.

Magaslati üdülőhely (800 m.) Egész éven

át nyitva Prospektus. — Tulajdonos: Turák Gyula.

Elsőrendű hazai akác  
és tölgy, import bükkfa  
hasábbán és falvágva

Fülp és Prohászka  
tűzelési és építkezési anyagkereskedés  
Mester uca 28.

Mindenmő építkezési anya-  
gok: mész, cement, csoróp,  
tégla, szigetelő bőr- és kát-  
ránylomezok

legolcsóbb napi árban itt beszerezhető.

# HIREK

A DEBRECENI FÜGGETLEN ÚJSÁG

telefonszámai:

Kiadóhivatal . . . . . 18  
 Fiókkiadóhivatal és kölcsönkönyvtár 5-75  
 Szerkesztőség nappal . . . . . 10-20  
 Szerkesztőség éjjel . . . . . 18 és 812

## Görbe tükör

A skót kereskedő hazatelefonál a feleségének:

— A Smith-malom lángokban áll, fogd a gyerekeket és menjetek oda melegezni.

A skót a feleségével és öt gyerekével vendéglőbe megy.

— Parancsolnak? — kérdezi a pincér.

— Hozzon egy üveg sört és hét poharat.

A pincér dühbe gurul, de azért szó nélkül átveszi a megrendelést. Amikor hozza a sört, a skót rátamad:

— Mondja főúr, miért nincs itt zene?

A pincér ekuzálja magát és távozik. A skót ezután kiosztja a sört, mindegyiknek ép egy korty jut. A skót és az öt gyerek rögtön kiisszák a sört, utána az egyik gyerek megkiált:

— Papa, ez a sör romlott.

— Igazad van — mondja a skót és a feleségéhez fordul, — mama, te ne add ki, a sör romlott, vissza fogjuk küldeni.

— Betörő (a feleségéhez): Nézd csak meg, hogy jól bezártad-e a kaput? Annyi kétes egzisztencia van a mai világban...

— Vendégszónok a Nagytemplomban. Husvét második napján délelőtt tíz óra körül a Nagytemplomban Benkő Viktor tiszaföldvári vt. lelkész fogja hirdetni az igét. Prédikációjának tárgya: A feltámadás, mint a szociális kereszténység alapötletvuma. Benkő Viktort jól ismeri a debreceni gyülekezet; ő volt a szomorú emlékü nagyrévi megtevedettek első missziói lelkésze, akit éppen kiváló képességeire tekintettel helyeztek oda a legnagyobb szükség idején egyházi főhatósága. A debreceni prédikációi alkalmával mindig teljesen meg szoktak telni a templomok s ezért jelezük most is Benkő Viktor szolgálatát, hogy akik annyi áldást nyertek már igehirdetéséből, ne maradjanak el az alkalommal sem az istentiszteletről.

— Ünnepi istentiszteleti rend az evangélikus templomban. Április 5-én, husvét vasárnapján délelőtt 10 óra körül istentisztelet urvacsorával, délután 5 óra körül istentisztelet. Április 6-án, husvét hétfőjén délelőtt 10 óra körül istentisztelet urvacsorával. Az istentiszteleteket Rapos Viktor tartja.

— Levente istentisztelet. Ünnepe első napján délelőtt 12 óra körül a Kistemplomban a leventék számára istentiszteletet tart és urvacsorát oszt Mezey Béla lelkész-főoktató.

— Istentisztelet a baptista imaházban. A Szappanos uca 23. alatt levő baptista imaházban vasárnap délelőtt 8-9-ig imaáhitat, 9-10-ig prédikáció, délután 6-7 óráig evangelizálás, fél 8-9-ig vallásos estély. Hétfőn délelőtt 8-9-ig imaáhitat, 9-10-ig prédikáció, délután 6-7-ig evangelizálás.

— Japán tudós Debrecenben. Szombaton Debrecenbe érkezett Takajahasi japán tudós, aki keresztényen vallásos s aki most a Keresztény Ifjúsági Egyesülethez jött, hogy a társadalmi viszonyokat tanulmányozza. A japán tudós, aki az Angol Királynőben szállt meg, több napig marad Debrecenben.

— Ingyen mozielőadás szórakozhatnak Debrecen hölgyei, ahol a párisi divatot, az öltözködés és társadalmi élet fejlődését napjainkig mutatják be, kétórás nagy filmműsor keretében az Apollo moziban április 7-én, 8-án és 9-én este 7 óra körül. Jegyek díjtalanul átvehetőek Piac u. 58. (Háztartási Szanatórium).

# FEHÉRTÓI

temetkezési vállalkozó  
DEGENFELD TÉR 4. SZ.

Nagylétai Kulcsár Kálmán kereskedő életének 37. évében elhunyt. Temetése e hó 5-én délelőtt fél 11 óra körül lesz a Tisza István tudományegyetemi klinika ravatalozó terméből a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Péterfia uccai temetőbe.

Kisjeszeni Jeszenszky Béla nyug. főszolgabíró életének 53. évében elhunyt. Temetése e hó 5-én délután 3 óra körül lesz a Nagytemplomból a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Kossuth uccai temetőbe.

Herczeg Dezsőné Fazekas Ilona életének 50. évében elhunyt. Temetése e hó 6-án délután 4 óra körül lesz Kolónia telep 16. szám, 1-ső épülettől a római kath. egyház szertartása szerint tartandó bezenyestés után a Kossuth uccai temetőbe.

— Gayné Édy ma délután tartja felolvasását az Iparoskörben. A Debreceni Iparos Ifjúság Önképző Köre ma délután négy órai kezdettel tartja bucsu kulturdelutánját az Iparoskör disztermében, amely alkalommal az önképző kör vendégül látja Gayné Édy írónőt, ki a legújabb verseiből fog néhányat bemutatni. Műsor a következő: 1. Daula: Air varié. Hegedűn előadja: Vértes József zeneiskolai növendék. 2. Legújabb verseiből felolvas Gayné Édy írónő. 3. Magyar nótákat énekel Bencsik Árpád ref. tanító. 4. Szavaltat. Előadja: Vass Erzsébet urleány. 5. Magyar nótákat énekel dr. Moór Keresztélyné urnő. 6. Operaáriákat énekel Klein Sándor. 7. Parasztkomédia. Előadja: Zengewald Gyula, Petrárd Ede és Szabó Gyula. 8. Slágerkupa. Előadja: Szilágyi Antal. Belépődíj nincs. Műsor ára harminc fillér.

SCHMIDTHAUER Igmándi keserűvíz győztes tiszta és hatékony tisztító ártalan. Ne fogadjon el helyette más.

— A Kalász-gárda husvétii táncmulatása. A független gazdaiifjúság április 5-én, husvét első ünnepnapján reggelig tartó táncmulatást rendez a Függetlenségi Kör helyiségeiben. A rendezőség már most permanenciában van és mindent elkövet, hogy a táncestélyt felejtethetlenné tegye azok részére, akik részt vesznek az estélyen. Belépőt díjat igen méltányosan egy pengőben állapították meg. A zenét a jó hírnevű Virág János zenekara szolgáltatja.

LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN ÚJSÁG.

— Egy hajduböszörményi röpírat ügye a törvényszék előtt. Dr. Lévy József hajduböszörményi városi vezető orvos a múlt év nyarán egy röpíratot adott ki, amelyben sértő kifejezésekkel illette H. Fekete Péter polg. leányiskolai igazgatót, mint a Hajduböszörmény c. lap felelős szerkesztőjét. H. Fekete Péter a röpíratot sajtóperre indított, melyet most tárgyal le a törvényszék. A Jenev-tanács dr. Lévy Józsefet 100 pengő pénzbüntetésre ítélte, elmarasztalta az összes költségekben és kötelezte az ítéletnek saját költségén való hirlapi közzétételére. Dr. Lévy József az ítélet ellen fellebbezést jelentett be.

— Krisch Károly kályhámester cserépkályha nagy raktára; vállal cserépkályhák átrakását és tisztítását helyben és vidéken legutányosabb árban. Debrecen, Ferenc József ut (volt Piac u.) 89. Telefon 12-18.

— A MARGIT-FÜRDŐ ünnep első napján déli 1 óráig nyitva van. Ünnepe másodnapján egész nap zárva lesz.

— Óriási érdeklődés miatt Sergius professzor az ünnepek alatt is egész nap fogad, hogy mindenkinek alkalma legyen a multját, jövőjét vagy jellemét megismerni. A mestert Burgundia uca 4. szám alatti lakásán minden érdeklődő felkeresheti.

— Zongorák, pianinok, világmarkás példányok olcsón kaphatók. Bérlet-osztály. Schmidt, Piac 73.

— Meghülésnél, náthalásznál, mandolobnál, torokgyulladásnál, valamint idegfájdalmaknál és szaggatásnál naponta fél pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz rendes gyomor- és bélműködést biztosít. Egyetemi orvostanárook véleménye szerint a Ferenc József víz hatása gyors, kellemes és megbízható. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Szepessy táncintézetében ma és holnap délután 6 órától félkilencig és este fél 9 órától ösztánc, azaz holnap este lo-csoló-est. Leckedij d. u. 40 fillér, este 80 fillér. Degenfeld-tér 2., emelet.

— Debrecenről magyar hangos filmhíradó készül. Debrecen sz. kir. város több pontjáról és nevezetességéről a közeli napokban hangos filmfelvételek készülnek, melyek igen rövid idő múlva a debreceni mozgószínházakban kerülnek lejátszásra. A debreceni nagyközönség figyelmét ez uton is felhívjuk, hogy kísérje figyelemmel lapunk következő számát, hol pontosan, részletezve közölni fogjuk, hogy mikor, mely időpontban, hol történnek a felvételek, hogy mindenkinek alkalma legyen saját magát és rohamosan fejlődő városát, valamint annak iparát és kereskedelmét a debreceni mozgószínházak vetítő vásznán vizsgálni.

— Ingyen kifestem előszobáját vagy konyháját, hogy Ön is meggyőződjön előszöngu, legmodernebb fuvott festő munkáimról, ha egyik szobáját kifesteti a fuvott falak legmodernebb, művészi kivitelű, szakszerű festőjével, Gombácsi József festőmesterrel, Szappanos u. 25.

— Hoffer Kató értesíti a t. hölgyközönséget, hogy külföldi tanulmányutjáról megérkezve, angol és francia nődivat-termet Piac uca 58., keresztépület II. em. alatt megnyitotta.

SCHMIDTHAUER Igmándi keserűvíz győztes tiszta és hatékony tisztító ártalan. Ne fogadjon el helyette más.

— Legújabb tavaszi kalap újdonságok megérkeztek Matta Anna kalapszalonzájába, Bethlen uca 23.

— Közérdek a mai nehéz gazdasági viszonyok mellett, hogy gallérjait a legutányosabban tisztítsa és pedig Palotaynál! Hogy miért? Mert aki gallérját itt tisztíttatja, annak legalább háromszor annyi ideig tart, amennyiben egy olyan magyar találmány gépet sikerült elsőnek beállítani, amely a lehetőséget is kizárja a gallér kitörésének. A gépet munkaidő alatt rendelőim kívánságára bemutatom. Hogy ez nem reklám, hanem tiszta valóság, arról a saját érdekében személyesen győződhet meg. Mindenem munka, amit vállalok, a saját műhelyemben készül, így azoknak előállításáért felelősséget vállalok. Szíves pártfogást kér: PALOTAY kelmefestő, vegyi és fehérnemű tisztító. Üzlet: Kálvin tér 5., Batthyány u. 26., Hunyadi u. 15. Üzem: Honvéd u. 9/j. Telefon: 10-80.

— Sok éves kísérletezés és fáradhatatlan tudományos kutatásokra volt szükség, hogy egy gyártmányt teremtsenek, mely ma már az egész világon el van terjedve s kbl. 33 év óta minden ország népei körében osztatlan kedveltségnek örvend. Az Aspirin-tabletták jóságát számtalan orvosi szakvélemény és a közönség széles körének önkéntes dicsérete elismerte. Minthogy tudvalevőleg csak jó és általánosan kedvelt gyártmányokat utánoznak, természetes, hogy gyakran megkísérik éppen az Aspirin-tabletták utánzását. Ezek az úgynevezett „pótszerek” azonban hatástalanok, sokszor még hozzá károsak is, amíg az eredeti tabletták a szívnem ártanak.

— Legelegánsabb ruhát készít hozott szövettől is Szabó, Széchenyi uca 1.

— Biztos és enyhe hatás előfeltétele a jó hashajtószereknek. Ezért kedvelik a Darmol-t s ajánlják az orvosok évtizedek óta gyermekeknek és felnőtteknek székrekedésnél egyaránt. Minden csomagon Darmol felirással. Utánzatokat és más csomagolást utasítson vissza.

— Az új XXVI. Osztályosrajtók húzásai már április 17-én kezdődnek, saját érdekében siessen mindenki sorsjegyét még a húzás előtt kifizetni, hogy a nyereményekre való jogait még idejében biztosítsa.

## SZÍNHÁZ MŰVÉSZET

### A HÁROM MUSKÉTÁS.

Az operettnek a romantika az élte-tője, a romantika hősi lendülete, édes-bus színei — és lehetne-e romantikusabb történetet találni, mint Dumas pere regényét, amely mindenkor felgyújtotta a fantáziát és megláttatja a szíveket? Nincs tehát mit csodálkozni rajta, sőt nagyon is természetes, hogy a Három testőr megjelenjen az operettszínpadon is és D'Artagnan, Port-hos és Aramis ebben a könnyű má-moros levegőben is kiszállanak vak-merő kalandorokra. Rudolf Schanzer



A három muskétás Csokonai-színházbeli előadásáról: Timár Ilia és Antók Ferenc.

és Ernst Wellisch librettója érdekes, sok lehetőség van benne, eleven és hatásos, Ralph Benatzky-nak, a bécsi operettkomponisták elsőklasszisának élen járó izléses, ügyes és finom muzsikuskának a partitúrája pedig határozottan értékes: saját kompozíciói meglehetősen jók, hajlékonyak, frissek, jólhangzó és az általa összeállított korszerű zene is karakterisztikus.

A Csokonai-színház jól adja az operettet; Unger István rendezése sikeresen összetartja az erősen tagolt cselekményt és színpadi képei is mutatósak, Szathmáry Endre pedig lendületes, energikus dirigens.

Timár Ilia értékes szopránja, bensőséges, kifinomult játéktípusa elsőrendűen hat; a jó három muskétás között Antók Ferenc D'Artagnan-ja kellemes, szép színű tenorális baritonjával, Unger István Aramis-a rokonoszenes mértéktartásával és Misoga László Port-hos-a erős groteszkumával tünik fel; Erényi Bőske friss, temperamentumos; jól táncol; Thuróczy Gyula előkelő bitoros; kedves és ügyes a kis Bakoss Ilus és jók az Erdődy-Révy kettős táncai.

### Zoro és Huru röpíz az Apollóban.

Az Apolló mozi szombaton este mutatta be óriási sikerrel Zoro és Huru nagysikerű vigjátékát, amelynek előadását a közönség mindvégig élenk tetszésnyilvánítással kísérte. Ez a darab a Zoro és Huru filmek egyik legkiválóbb produkciója, amely mindenképpen megérdemelte a szombati előadáson kivívott sikert. Ezenkívül az Apolló bemutatta még Douglas Fairbank, a világhírű filmszínésznek főszereplésével a Kard és korbács című drámát, amely szintén elsőrendű filmprodukciók közé tartozik.

### Ramon Novarro bemutatja a Vigszínház mozgóban.

A Vigszínház mozgó ünnep szombatián este szépszámu közönség előtt mutatta be új Ramon Novarro filmjét, a Sevillai énekest. Poétikus meséjű, szép spanyol film a Sevillai énekes, Ramon Novarro sok szép dalával, könnyes és megható, de itt-ott kedves humor is csillan fel benne. Az új filmben gyöngéd, szelíd szépségű lány-partnere van Ramon Novarónak, az öreg énekes és a madridi szállásadónó pedig egyenesen remek figurák. Nagy siker lesz Ramon Novarro új filmje, egyébként az est sikerét — ha nem segíti elő, de nem is rontja a kísérő film: Anyós, te csalsz.

### Az Uránia új műsora.

Nevető műsor. Az elsodort Buster főszereplője nem is lehet más, mint Buster Keaton, akin mindenki nevetni szokott, csak ő maga marad komoly. Ez a filmje azonban gyengén sikerült. Hiányzik belőle elsősorban a tempó, amely nélkül a cselekmény — ha erről egyáltalán beszélni lehet — széttagolt és unalmas. A helyzet komikum ritkán érvényesül, a kevés hatást is lerontják a szellemtelen feliratok. Többet vártunk ettől a filmtől, sokkal többet. A két mesterlövész. Zoro és Huru film. Bár ezt a két groteszk figurát már megszokta a közönség, ezuttal mégis hoznak valami újat és változatosat, ami szintén eredmény. A film azonban csak zenél, de nem beszél. A rossz Buster-film mellett ennek a filmnek mérsékelt sikere volt.

## Ön is lehet oly elegáns, mint egy lord, Ha valódi VIKTÓRIA gallért hord!

Hideg vízzel 1/2 perc alatt ragyogó tisztára törölhető, Hónapokig egyfolytában viselhető Valódi vászon gallér.

Kapható: WERNER SÁNDOR cégnél Ferenc József ut 72.

LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN ÚJSÁG.

**A SZÍNHÁZI IRODA HÍRJE**

A színházi husvét programja:  
 Vasárnap délután 3 óra:  
**AZ OKOS MAMA.**  
 Vasárnap délután 6 óra:  
**AZ ELCSERÉLT EMBER.** Félhelyárakkal.  
 Vasárnap este 9 órakor:  
**A HÁROM MUSKÉTÁS.**  
 Hétfő délután 3 órakor:  
**AZ OKOS MAMA.**  
 Hétfő délután 6 órakor:  
**SZENT LANG.** Félhelyárakkal.  
 Hétfő este 9 órakor:  
**A HÁROM MUSKÉTÁS.**  
 A vasárnap és hétfői délutáni 6 órás előadásokra mindenki félhelyárakkal válthat jegyet.  
**KEDDEN ESTE: A három muskétás.** Bérlet A. 29.  
**SZERDÁN ESTE: A három muskétás.** Bérlet B. 29.  
**CSÜTÖRTÖKÖN ESTE: A három muskétás.** Bérletszünet.  
**PÉNTEK ESTE: A három muskétás.** Bérlet C. 29.  
 A színház igazgatósága tisztelettel közli, hogy a közbejött husvét ünnep miatt az e heti A. bérlet hétfő helyett kedden lesz megtartva.  
 Mától kezdve a legnépszerűbb ember Debrecenben  
**A HÁROM MUSKÉTÁS**  
 A legszínompásabb operettrevü  
**A HÁROM MUSKÉTÁS**  
 Minden eddigi sikert felülmul  
**A HÁROM MUSKÉTÁS**  
 A vidéken minden más színpadot megelőzve kizárólag Debrecenben van műsoron  
**A HÁROM MUSKÉTÁS**  
 Egész héten uralja a színház játékrendjét  
**A HÁROM MUSKÉTÁS**  
 Ha megkérdezi a premieren jelenvot ismerősét, melyik a legjobb operett?  
 Azt feleli, hogy:  
**A HÁROM MUSKÉTÁS**  
 Minden színházlátogatót vér az egész héten a színházba  
**A HÁROM MUSKÉTÁS**  
 Csupa tánc, csupa látványosság, csupa romantika, csupa derű, csupa szórakozás  
**A HÁROM MUSKÉTÁS**  
**A HÁROM MUSKÉTÁS**

MOZI

## APOLLO

Telefon 7-62

Vasárnap, hétfő, április 5, 6.

Az előadásokat katonazenekar kíséri!

Olcsó helyérek, 40 fillértől P 1.20-ig!

Két nagy sláger egy műsorban!

**ZORO—HURU**

falrengető bohózata:

**A COWBOYOK DISZE**

burleszkvígjáték 8 felvonásban. Repriz.

**DOUGLAS FAIRBANKS**

izgalmas főszereplésével:

**AZ ÉJFÉLI PÁRBAJ**

spanyol szerelmi regény 8 felv.

Előadások kezdete szombaton este 1/2 9 órakor, vasárnap és hétfőn 1/2 5, 3/4 7 és 9 órakor.

Vasárnap délelőtt 11 órakor

ifjúsági előadás.

## URÁNIA

TELEFON: 12-51

Vasárnaptól

két nagy új film egy műsorban.

1. **AZ ELSODORT BUSTER.**(Hangos vígjáték 14 felvonásban, a főszereplők: *Buster Keaton* és *Anita Page*.)2. **ZORO ÉS HURU****A MESTERLÖVÉSZEK.**

(Zoro—Huru első hangos bohózata 12 felvonásban.)

Előadások szombaton: 3/4 7 és 1/4 10.

Az ünnepeken: 3/4 3, 5, 1/4 8 és 1/4 10.

Vasárnap 11-kor zónaelőadás diákok részére.

## VIGSZÍNHÁZ

TELEFON 14-71

Április 5. vasárnaptól április 8. szerdáig

**RAMON NOVARRÓ**

operaáriákat énekel legújabb hangosfilmjében:

**A SEVILLAI ÉNEKES**

Két fiatal szerelmes szív regénye

12 felvonásban.

Ezen kívül:

**ANYÓS TE CSALSZ!**

amerikai bohózata.

Műsört bevezeti:

**A legújabb FOX hangos hirodó.**

Előadások sorrendje: szombaton premiereste 1/2 9 órakor, husvét vasárnap és hétfőn: 3/4 3, 5, 7 és 1/4 10 órakor.

Vasárnap délelőtt 11 órakor ifjúsági előadás.

A 3/4 3 órás előadások mérsékelt helyárakkal.

## METEOR

DOZSÓVIZSÁG

Husvét első napján:

**„SOREL KAPITÁNY ÉS FIA”**

világattrakció 10 felvonásban H. B. Warner, Anna Q Nilson és Nils Asther főszereplésével.

Megelőzi:

**„AZ OREGONI HALÁLVERSENY.”**

Vaányugati történet 7 felvonásban

Norman Kerry főszereplésével.

Husvét másodnapján:

**„SZIBERIAI BILINCSEK”**

Orosz világgfilm 9 felvonásban Fritz Kortner és René Herribel főszereplésével.

Előadások mindkét napon: 3, 5, 7 és 9 órakor.

## SPORT

### Mi hiányzik ahhoz, hogy a Bocskay igazi nagy csapat legyen?

**„Salonjátékkal” nem lehet tartós sikereket elérni — A tulfinomult stílus mellé az állóképességet és a makacs küzdenitudást is meg kell szerezni**

Olaszország, Prága, Egyiptom... Három különböző ország illetve város, de mindegyikben futbaloznak és karácsony óta mindegyikben levizitelt a Bocskay. Sok mérkőzés, kevés siker. Az eredmény pár heti játékos fizetés és három becsukott kapu, amely egyidőre nem nyújt utat Debrecen csapata számára. Minden turát jó hangulat vezet be, de a Bocskay turáinak mindig csak bevezetése kellemes. Az utóbbi időben megszokták Debrecenben, hogy a Bocskay csapata néma csöndben lopózik be a városba a turák után, de ez így nincs rendjén. A tura nem kirándulás, nem csupán pénzhajhászás, hanem bizonyos erkölcsi kötelességet is ró a vállalkozóra. Számolni kell az ellenfelek erejével, az éghajlati viszonyokkal és ennek megfelelően kell felkészülni a hosszú utra.

A Bocskaynál fordítva van a dolog. Előzően csak az a probléma és a vita tárgya, hogy mennyit lehet keresni és ki kíséri el a csapatot. Minden más csak harmadrangú kérdés. Így volt ez az olaszországi, prágai és a mostani egyiptomi utnál. Az eredmény ismeretes, nem kell sok magyarázat hozzá: mérsékelt anyagi siker és kiadás, mesz-

szeható erkölcsi kudarc.

Pedig turákra szükség van, nélkülük proficsapat nem élhet. Évekig siránkozunk itt Debrecenben, hogy a Bocskayt nem juttatják rendes turákhoz és mikor végre megnyitlak előtte Olaszország, Csehország és Egyiptom kapui, nyomban bebizonyosodott, hogy a Bocskay még nem érett hasonló feladatokra.

Évek óta egészen közelről nézzük a Bocskay fejlődését, játékát, játékosait és egész strukturáját, a turák eredményei éppen ezért bemiinket lepnek meg legjobban. Tagadhatatlan ugyanis, hogy a Bocskay klasszis csapat, néhány játékos mesze kiemelkedik az átlag futballisták tömegéből és külföldi eredményitök.

Valahol tehát hiba van. Röviden azt Valaho tehát hiba van. Röviden azt lehet felróni a Bocskay legnagyobb hibájának, hogy tipikus „salon csapat”. Ez az elnevezés illik legjobban Debrecen csapatára, amely különben Magyarország legfáirabb, legszebben játszó együttese.

Salon csapat — ezzel a megállapítással ritkán találkozhatunk a sportirodalomban. Magyarán is hosszan le-

het, bár aki a Bocskayt jól ismeri, az mindjárt tisztában van értelmével.

A Bocskay játéka maga a megtestesült futball iskola. Mint magoló diák, úgy mondja fel esetről-esetre a leckét, de eközben nem szabad a tanárnak kérdezni, mert zavarba jön és nem képes tovább folytatni. Ehhez a magoló diákhöz hasonlítható a Bocskay.

Hogy jól menjen neki a játék, ahhoz sima száraz talaj, megfelelő légköri viszonyok és gyenge fizikum ellenfél szükséges. Ha valami nem úgy van, mint azt a Bocskay csapata előre elgondolta, már akadozik a játék, kapkodnak a játékosok.

Azt szokták mondani, hogy a futballhoz három dolog szükséges: pénz, pénz és pénz. Ez igaz. De azért kell még hozzá más is. Elsősorban tudás, ami a futball tulajdonképeni lényege, a sokszor döntő szerepet játszó szerencse és nem utolsó sorban: a szív.

A Bocskaynál a tudás megvan, a szerencse hol mellé áll, hol ellene esküszik, majdnem teljes mértékben nélkülözi azonban játéka a szívet, a lelkesedést. Pedig ez utóbbi talán a tudással egyenértékű kellék, sőt legtöbbször a tudást pótolni is képes.

A Bocskay nem alkalmazkodik az ellenfélhez, a külső körülményekhez, kishitű és legtöbbször csak játszik, de közben megfeledekzik, hogy a tudás mellett küzdeni is kell.

A jelenlegi közvetlen védelemben a két hátvéd küzdőképessége ellen nem lehet kifogás. Fejér dr. az örök megbízható, Moharos a fiatal hév, acélos erő és törhetetlen akarat megtestesítője. A halvesorban csak Keviczky tud küzdeni, bár technikailag ő áll leggyengébben ebben a csapatrészen. Moóré blazirt, Vampetics a számító half típusa. Ebben azonban mester. A csatársorban a küzdőképesség egyetlen képviselője Markos, aki nem respektálja az ellenfelet, nem veszi figyelembe a mérkőzés állását és csak egy cél lebeg szeméi előtt: mindig csak előre az ellenfél kapuja felé. A csatársorban itt aztán színet következnek. Vincze csak kivételes hangulatban küzd teljes szívvel, a többiek pedig egészen ritkán. A két balszélső sablont játszik, Mátéfi lépiskás szerepet igyekeznek betölteni — néha sikerrel. Külön típus Teleky, aki a hideg számításra alapít mindent. Ő a csapatban a futballművész, aki elsősorban a stílust tartja szemelőtt és ennek kedvéért még áldozatot is képes hozni. Ha az ellenfél aztán kiismeri, az egész mérkőzés meghal. Ez az ő nagy hibája, hogy akkor is forsziroz valamit, amikor előrelátható sikertelensége.

A Bocskay más itthon és más idegen környezetben. Volt idő, mikor idegenben nyugodtabban s így eredményesebben játszott, de ma már a honi pályára nagy előny számára. Szüksége van a fanatikus közönség buzdítására, sőt sokszor az ostromozásra is. S ilyenkor a Bocskay mindig tud fokozni, erősíteni.

Néha azonban egészen fásult a csapat és megadással várja sorsát. Ilyen volt a Hungária és a Vasas elleni mérkőzés. A Hungária játékosai minden labdára startoltak, igyekeztek minél előbb, lehetőleg elcsipni a legöbében és ugyanekkor a Bocskay játékosai főleg pedig csatárai várták a sült galambot: a házhoz szállított labdákat és az ellenfél luftjait, amik nem következtek be.

Vagy ott volt a Vasas mérkőzés, amelyen a Bocskay játszott és nyert, de az igazi futballt a Vasas mutatta. A gyorsaság és lendület ellen a Bocskay nem talált orvosságot és nem is próbált alkalmazkodni az ellenfél játékmódorához. A játék vége felé mégis kijutott a Bocskaynak egy tíz perces forma, de ennek eredménye csak néhány kihagyott gólhelyzet lett. És miért maradtak ki ezek a helyzetek? Mert a Bocskay csatároknál a gólhelyzetekben is a stíluson van a hangsúly. Elegánsan kanalazni, vagy mint Markos tette, kidriblizni az üres kapu torkában még a kapust is. Így érdekesebb.

Nem bajnoki pontokról lévén szó, a külföldi mérkőzéseken ezek a hibák bizonyára kétszeres erővel mutatkoznak és innen erednek a rossz tura mérlegek.

A mai futballhoz szív kell és minden játékosnak egyforma lelkesedéssel kell küzdeni, ha a csapat sikert akar elérni. Ma már a csapatrészek tevékenységét nem lehet korlátozni, mindenki-nek követni kell a labda utját. Rakkozás nélkül siker nincs. A centernek is ott kell hátul segíteni a kornereknél és a hátvédeknek a középvonalaknál a helyük, ha ostromol a csatársor.

Ezért fontos tényező a kondíció. A gyors szerepcserékhez fizikum és állóképesség szükséges. Ez nincs meg a Bocskaynál, legfeljebb a szezon második felében, amikor a csapat mérkőzéseken keresztül edződött meg.

Ha tehát a Bocskay valóban el akarja érni a célt, melyet maga elé kitűzött, az említett hibákat kell elsősorban lenyesegetni. A küzdelemtől pedig nem szabad huzódni, mert mindig a kezdeményező az előny és a gyávát nagyobb veszély fenyegeti.

A Bocskay nagy utat tett meg idáig, nem szabad tehát féltón megállnia, hanem stílusának feladása nélkül át kell térnie a gyorsabb, erélyesebb, egyszerűbb, de mégis eredményesebb futballra. Ez könnyebb is és mégis hasznosabb.

Hermann László.

**AZ AMATŐRÖK ÜNNEPI PROGRAMJA.**

A keleti amatőrök a husvétii ünnepnapokra olcsó programot igyekeztek csinálni, de ez is csak a vidékiekre vonatkozik, mert a debreceni csapatok passzív szerepre vállalkoztak.

Vidéken érdekes bajnoki mérkőzések lesznek husvét első napján. Nyiregyháza a NyKISE—DMTE és NyTVE—DVSC mérkőzések kerülnek sorra. Kisvárdán a KSE—DTE mérkőzés szeszonyító programnak számít.

A barátságos mérkőzések során a DVSC hétfőn Mátészalkán vendégszerepel, míg a DEAC Gyulán próbál szerezni.

A DKASE mindkét ünnepnapot Ungváron tölti. Első nap az UAC, hétfőn pedig az UMTE lesz ellenfele.

**A husvétii program nagy eseménye: Ujpest—Ferencváros.** Budapesten sem jó üzlet a nemzetközi mérkőzés. Ez magyarázza, hogy a serlegmérkőzés helyett bajnoki találkozók, még pedig derby lesz a magyar főváros husvétii nagy eseménye. A Ferencváros—Ujpest találkozó a Hungáriának fontos. Csak riválisának pontvesztésére révén lehetne bajnok. A belgrádi Jugoszlávia is vendégszerepel Budapesten a Vasas ellen, másnap pedig a Ferencváros—Ujpest mérkőzés győztesével játszik a szerb csapat.

A Hungária Bécsben négyes tornán vesz részt. A Rapid és Ausztria lesznek ellenfelei.

A többi magyar csapat sem pihen husvétkor. A Bástya és a Nemzeti Erdélyben, a III. ker. Lengyelországban vendégeskedik.

**Alexandriában játsza bucsumérkőzését a Bocskay vasárnap.** Vasárnap játsza a Bocskay hatodik, egyben egyiptomi bucsumérkőzését. Alexandriában volt első bemutatkozása és itt is bucsuzik a kedves vendéglátó egyiptomiaktól. Reméljük, hogy Debrecen csapata utolsó mérkőzésén kivágja a rezes és a táviró győzelméről fog beszámolni.

**Futballmérkőzés Kabán.** A MOVE Sport Egyesület I. csapata vasárnap délután félnyolc órakor a kabai sportterén a Debreceni Vargakerthi Futballklubbal barátságos mérkőzést vív. Hétfőn délután félnyolc órakor a Püspökkladányi KISE és MOVE KSE II. mérkőznek.

**Felhívom a Csapókerthi FC játékosait,** hogy ma délután fél 2 órakor legyenek kint a DKASE pályán: Balog I., Balog II., Juhász III., Juhász II., Blukner, Dalmodj II., Tóth, Szathmári, Németi, Barta, Sipos, Laczka, Lévai, Nagy, Kaszás, Kovács, Papp, Tózsér. Nagy intéző.

**Meghívó.** A Magyar Birkozók Szövetségének Keleti Kerülete április hó 7-én, kedden este fél hét órakor Debrecenben az Angol Királynő külön termében intéző és gazdasági bizottsági ülést tart, melyre a bizottsági tagokat meghívja és megjelenésüket kéri Kellner Tibor kerületi előadó.

**BOCSKAY—KAIRÓ 0:0.**

Pénteken adott revansot Kairó válogatott csapata a Bocskaynak a 4:1-es vereségért, amit a debreceniek a döntetlennel részben korrigáltak. A mérkőzés nagy Bocskay fölény jellemezte, de a csatároknak most sem ment a góllövés.

**Nem az egyiptomi tura miatt maradt el a Bocskay konstantinápolyi turája.**

Azokból a turalevelekből, amelyek újabbban érkeztek a Bocskay csapatától Debrecenbe, most már világosan megállapítható, hogy az egyiptomi mérkőzések eredményei nem gyakoroltak káros befolyást a Bocskay turája utolsó mérkőzéseire. Egyiptomban például eredetileg 5 mérkőzés volt lekövetve s a Bocskay számára felajánlottak egy hatodikot is, amelyet a debreceni csapat Husvét első napján játszik Alexandria válogatottja ellen. De nem játszottak közre az eredmények a tura utolsó részének a Konstantinápolyban tervezett két mérkőzésnek az elmaradásában sem. Amikor ugyanis 18-án a Bocskay megérkezett Athénbe, a török tura szervezője Schrenk tréner már az állomáson azzal fogadta a csapatot, hogy a konstantinápolyi tura elmarad, mert közben a bécsi VAC számára köztették le ezeket a mérkőzéseket. Egyébként a kairói válogatott ellen pénteken elért döntetlennel sokat javított egyiptomi eredményein a Bocskay.

**A DTE SPORTMATINÉJA.**

A Debreceni Torna Egyesület sportmatinéja iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg nemcsak városszerte, de a szomszédos vármegyékben is. Sportemberek és a testnevelés kevésbé fanatikusai egyaránt nagy várakozással

tekintenek a nagy előkészülettel rendezett sportünnepély elé. Érthető is. Falussy Margit, Schmidt Gyula testnevelési tanárok nagyban készítik elő csapataikat és semmi kétség sincs aziránt, hogy sikerben lesz részük, mert lelkiismeretes ambíciózus munkájuk meghozza a jól megérdemelt sikert. Debrecen büszke lehet a két kiváló sportpedagógusára.

A DTE elnöksége meghívta a szomszédos törvényhatóságok, testnevelési felügyelőségek vezetőit, akik készséggel kilátásba helyezték megjelenésüket. Debrecen testnevelési eredményét be kell mutatni most már a szomszédoknak is. Nyugodtan lehet tekinteni a bemutatkozó elő: Debrecenre dicsőséget hoznak a város hölgy és férfi reprezentáns csapatai. A városi reprezentáns hölgy tornász csapat egy ritmikusz tornagyakorlatot és egy asszir harci táncot mutat be, a férfi reprezentáns csapatok pedig korlát, nyújtó akadémia, talajtorna és ugróasztal gyakorlatok keretében fogják brillírozni. Vendégszereplőként a Békessy Béla vívólubragiai kard, tör és epeé akademiát vinnak. Box, birkozás, súlyemelés és a debreceni testnevelési felügyelőség 24 tagú leveinte mintacsapatának zenés gyakorlatai teszik változatossá a gondosan összeválogatott programot. Az ünnepélyen a 11. Bocskay hajdúgyalogezred kitérő zenekara fog közreműködni Nőth Antal zeneigazgató személyes dirigálásával.

**KÖZGAZDASÁG**

**Terménytőzsde-zárlat.**

Csikágó, április 4.

| Előző zárlat        | Mai zárlat   |
|---------------------|--------------|
| Cent, bushel        | Cent, bushel |
| <b>Buza:</b>        |              |
| Május 84.125        | 84.125       |
| Július 59.75—59.875 | 62.75        |
| Szept. 58.625       | 61.50—61.125 |
| Dec. 61.75          | 64.50—64.625 |
| <b>Tengeri:</b>     |              |
| Május 61.—          | 62.375       |
| Július 62.—         | 64.—         |
| Szept. 60.25        | 62.50        |
| Dec. 53.—           | 55.125       |
| <b>Bab:</b>         |              |
| Május 30.75         | 31.125       |
| Július 30.50        | 31.375       |
| Szept. 30.375       | 31.125       |
| Dec. 32.—           | 32.625       |

Rozs:

|              |        |
|--------------|--------|
| Május 35.875 | 36.75  |
| Július 38.25 | 39.375 |
| Szept. 39.—  | 40.75  |
| Dec. —       | —      |

A liverpooli és buenos ayresi tőzsdék zárva.

Az értéktőzsde és terménytőzsde az ünnep miatt zárva.

**DEBRECENI TERMÉNY- ÉS TAKARMÁNYPIACI ÁRAK. ÁPRILIS 4.**

Buza 13.80—14.50, rozs 10.00—10.50 és boletta. Arpa 14.30—15.00, tengeri 13.50—13.80, vető búkköny 18.00—20.00, lucerna 4.70—8.20, széna 4.30—7.00, lóhere 4.50—6.00, búkköny 4.60—5.50, alom szalma 1.20—1.30, ágy-szalma 1.50—1.70, répa cukor 2.90—3.20, répa takarmány 2.40—2.50.

Debrecen sz. kir. város 1-ső foku közigazgatási hatósága. 5534—1931. szám.

**HIRDETMEY.**

A f. év április hó 6-ára eső sertésvásár a husvétii ünnep miatt április hó 7-én, kedden fog megtartatni. Debrecen, 1931 április 2.

Debrecen sz. kir. város 1-ső foku közigazgatási hatósága. 9556—931. VII.

**HIRDETMEY.**

Tisza István tér, Sesta- és Sétakert rendezésével kapcsolatosan kisajátított területeken a Vilmos császár körút 22. sz., Komlóssy ut 35., 36., 40. szám, Poroszlay ut 8. és 74. számú telken álló építményeknek nyilvános szóbeli versenytárgyaláson leendő értékesítését elrendelem. A nyilvános szóbeli tárgyalás a városháza tanácstermében f. évi április hó 8-án délelőtt 11 órakor lesz. Ajánlattevő köteles a bizottságnál Veréb-féle építmények után 500 P, Komlóssy ut 35. sz.-ra 300, a többi épületek után egyenként 30—30 P bantpénzt készpénzben avagy óvadékképes papírbetétkönyvvel letenni.

A vonatkozó feltételek a kiadóhivatalban (Városháza, földszint), avagy a műszaki ügyosztályban (Rendőrségi palota III. em. 109.) megtekinthetők.

Debrecen, 1931 április 1. Polgármester.

**Két nővér**

Irta: Clément Vautel.

Fordította: dr. Révész Farkas.

— Ime, ezeket szándékozom cselekedni — jelentette ki a nagy Purifikátor. — És nagy figyelmet fogok szentelni a sokféle iskolára abban a tekintetben is, hogy a tanítványok ne mehessenek annyira a szokások és erkölcsök szabadságában. De természetesen Lormier Johanna tanfolyamai kivételek! Engedjék meg, hogy Önök előtt gratulálhassak ezért a mi nagyszerű barátnőnknek. Mindannyian helyeselték, de mikor a nagy művész — a vendégek eltávoztak — egyedül maradt a miniszterrel, egyszerűen azt mondta neki:

— Képmutató!

— Ugyan! Ugyan! Csak nagyon csinos ez a kis szobaleány, de semmire sem gondoltam komolyan.

— Pardon!, egyik tanítványom. Azért dolgoztam, hogy gyakorlatból sajátítsa el a jövőbeli szobaleány szerepét. Ez az én szisztemám... Az élet, az igazság!

— Hogyan? Nem igazi szobaleány?

— Nem.

— Ah! Ez kellemetlen!... Ha tudtam volna! A szobaleányok csak akkor érdekelnek, ha autentikusok. Tudja, én demokratá vagyok.

— Nem, drágám, az igazi demokraták a nagyvilági nőket, az előkelő asszonyokat, néha a hercegnőket és végül a nagy kokottokat szeretik. Ellenkezőleg, az Ön izlése a kissé kiélt márkik izlése... Ön alapján véve reakciós... Mondd meg nekem, milyen nőt szeretsz és megmondok, ki vagy — a politikában. Nézz csak a politikusokat: minél inkább baloldaliak, annál inkább vonzódnak a jobb körökhöz. Az ellentétek szeretik egymást, mondhatnám „szeretkeznek egymással”.

Alig távozott a miniszter, Lormier Johanna hívta Ginettet, ki zavartan, de dühösen is, azonnal beszélni kezdett:

— Nekem ebből elég volt... Visszaadom a szobaleányi kötenyt; nem azért jöttem ide, hogy azt viseljem. A kintű művész nő mosolyogva felelt:

— Kicsikém, itt Ön színésznő, mint jó magam. Alapjában véve, ha egy nő érvényesülni akar, mindenütt színészkednie kell. Azt megállapíthatom, hogy máris tényleges sikert ért el. Mielőtt ide belépett, ostromolta Önt egy miniszter? Ugy-e nem?

— Nemcsak ő, hanem a nagykövet, a tengernagy is legyeskedtek körülöttem.

— Jól van, kis Ginette. Bizonyos, hogy az Ön akaratára ellenére messzire nem mehetek ezek az urak. Most adok Önnek egy leckét, mely nem szerepel ugyan a tanfolyamaim programjában, de nagyon hasznát veheti... Csak az a nő érvényesülhet, ki fenn hordja a fejét, magasan, sokkal magasabban, mint azok a fontos, előkelő és gazdag emberek, akik udvarolnak neki. Ha a vele egyenrangú, vagy még alsóbbrendű férfivel szemben kedvesnek mutatkozik, ennek nincs semmi jelentősége. De azzal szemben, aki sikerét biztosíthatja, aki szerencsésjét megalapíthatja, igen ügyes taktikával kell élni. Nagyon fontos a kellő pillanat kiválasztása is az adott helyzet és körülmények szerint. Ez a pillanat az Ön részére még nem érkezett el és erősen álítottom, hogy hiába engedj ösz-

szegyürni köteyét Piedeuf miniszter által, most még semmit sem érhet el általa. Sokkal később... Most csak egy csinos nőcskének tartja, akit az előszobában talált és azt gondolja, hogy legyeskedésével nagyon kiténteti Önt. Ezek az urak — miniszterek, nagykövetek, színházigazgatók és mások — csak arra jők, hogy céljaink elérésére használjuk fel őket. E nélkül annyit sem érnek, mint egy csinos gigolo, ki legalább szórakoztathat, mulattathat... Ha behódol Piedeufnek, kitől most semmit sem kérhet és aki Öntől mindent akar, úgy jár, mint aki a buzáját zölden kaszálja le. Várni kell, kicsi, el jön a napja... Most nem úgy beszéltem önnel, mint a tanítványommal, hanem mint a barátommal. Én is voltam olyan, mint Ön, mi mindnyájan olyanok voltunk és ezért tartottam kötelességemnek, hogy egy pár jó tanácsot adjak.

— De én azt hiszem — szólta Ginette, — hogy egy miniszter nagyon hasznomra lehet...

— Nem hasznos és kétségtelenül nem is kellemes. Különben is amikor megtudta, hogy nem igazi szobaleány, már kiabándultnak látszott. Lássá be, hogy ez csak egy szeszély volt és Ön fizetne rá anélkül, hogy valami jelentősebb ellenszolgáltatást kaphatna.

Ginette élénken vetette ellen:

— Nem vagyok nagyobb liba, mint más. És ki akarom használni az alkalmat.

— Meg van a módja.

— Nem nagyon válogathatok. És nem is találhatnék jobbat, mint ilyen hatalmas „nagyfejűt”.

— Gyermeke, próbálja megérteni, hogy nem a

miniszterrel volt dolga, hanem az emberrel. Bármelyik fiatal és csinos nő, még ha nem is olyan fiatal és nem is olyan csinos, könnyen rávehet egy férfit, bárki is legyen ez, kalandra, szeretkezésre. De a minisztert meghódítani, ez más dolog és ehhez Önnek nincsenek meg a szükséges fegyverei...

— Ki tudja?

— Nincsenek, de megszerezheti.

— Hogyan?

— A szerelmet nem szabad játéknak tartania, hanem úgy kell felfogni, mint egy tudományt, diplomáciai és politikai tudományt. A színésznői pályát ne alkalomnak, ugródeszkának tartsa, hanem igazi életpályának. Az érvényesüléséhez dolgoznia kell, tanulni szorgalmasan, fegyelmezetten, keményen.

— Ilyen nehéz ez?

— Igen, sőt nehezebb. Igazi hősnak kell lenni. Olvashatta a könyvemben, minthogy lemásolta a fejezeteket: megjegyezhetette, hogy a diadalmaskodók valóságos harcoshok voltak, akik a tanulmányok, az erőfeszítések hosszú során keresztül érkeztek be, folytonosan küzdöttek az álnok versenytársakkal, az irigy gyűlölködőkkel és sokszor a saját szívükkel is, a nagyravagyók eme igazi ellenségével is.

— Én nem bánom akárhogy is, csak előrejussak!

— Ez a „nem bánom” a baj. Megfigyeltem és kiismertem. Ez az élet-program nem Önnek való. Ön csak egy kis nő és semmi több!

— Egy tyuk, mi?

— Soha nem használók e fajta kifejezéseket... De hát, tudja, a kis nők is érvényesülhetnek a színházban és a nagyvilágban is. Csak az igazi siker, a nagy karrier, ezek tiltott dolgok részükre. Divatba jöhetnek kis szindarabokban, kis színházokban, kis szerelmekben, kis nők és kis emberké előtt... De mi a Nemzeti Színház tagjai vagyunk.

— Piedeuf miniszter engem is behozhat oda.

— Kétfelm... És mire volna jó? Csak az idejét pazarolná. Nem tudna egy helyes szót kiejteni, egy lépést tenni a színpadon. Különben próbálja meg De hangsúlyozom, csak akkor segíthetnek Önnek, ha már saját maga is megindult a röppályáján. Ez igazi circulus vitiosus. Segíts magadon, megsegít az öreg... vagy a fiatal. Az emberek már ilyenek: ahol nagy szükség volna rájuk, ott nem találhatók!

(Folytatása következik)

## KÖNYVEJHÁZ

Az e rovatban felsorolt könyvek kaphatók:  
Hegedűs és Sándor irodalmi és nyomdai r.-t.  
Könyvkereskedésében, Debrecen, Piac ucca 34.

Julien Green: Adrienne. Julien Green a francia irodalom legújabb, legfiatalabb gárdájába tartozik, de fiatalága ellenére is elismert tekintély; érett, befejezett művész. A legilletékesebb kritikuskok sorolták az élő francia irodalom első sorába és sokan vannak, akik e sötét és döbbenetes erejű íróban Balzac utódját látják. Az Adrienne már negyedik regénye Julien Greennek s egyúttal legnagyobb sikerű, legvisszhangosabb alkotása. Alig hogy megjelent, lefordították a nagy európai kultúrnyelvekre s az író a legelőkelőbb angol irodalmi díjak egyikét nyerte el vele. E sok kitüntetés méltán érte ezt a regényt. Az emberlétnek olyan páratlan ereje nyilatkozik meg benne, ami csakugyan Balzacra emlékeztet. Hőse egy fiatal leány, akinek történetét mély velezéssel, hajszálfinom vonalakkal rajzolja meg. A lány egy apró vidéki városban él, — e kis város levegője a mi vidéki városainkra emlékeztet — s története főformán az, hogy nem történik vele semmi. De csak látszólag, mert e mozdulatlan élet drámai események folynak le. A visszafojtott érzések, vágyak, indulatok vulkánikus erővel törnek ki s elejétől végig átfutik a történetet izgalmas külső s belső események sorával. Az olvasó észrevétlenül rohan előre a tragikus végkifejlésig s közben a léleknek olyan tájait, olyan titkait, olyan mélységeit ismeri meg, amelyek ilyen gazdagságban kevés mai regényben találunk elő. A magyar olvasóköröznységnek nagy nyeresége, hogy ezzel a regénnyel és ezzel az íróval megismerkedett s a mű — pszichológiai mélységével — nyilván irodalmunkban sem marad hatás nélkül. A fordítás Sárközi György lelkiismeretes és művészi munkája.

Sinclair Lewis: Wrenn urunk. Sinclair Lewis nevét a magyar olvasók — éppúgy, mint az egész világ olvasói — jól ismerik s azóta, hogy 1930-ban a Nobel-díj nyertese lett, kötelesség is nemcsak nevét, hanem munkáit is ismerni. Magyarul nem egy munkája látott napvilágot eddig is, a most megjelenő Wrenn urunk pedig egészen közel visz az írőhoz és az emberhez egyaránt, mert ebben a regényében életének egyik legérdekesebb szakaszát dolgozta fel. Wrenn ur, a kereskedelmi utazó, — üzleti levelekben: Wrenn urunk, — éppoly tipikus alakja Amerikának, mint Babbit, a másik pompás karakterfigura, amelyet Sinclair Lewis fedezett fel számunkra. Wrenn ur és a körülötte nyüzsgő „középnagyati” (Middle-West) élet egészen más Amerikába visz, mint amit Amerika neve alatt elképzelünk. Nyoma sincs itt telepeknek, a technika és kényelem fantasztikus túlfeljelettségének: a középnagyati amerikai város, a maga vöröstégla házaival, sivar és kicsinyes, de mégis mulatságos és megható lakosaival, egyhangú és rugóra járó életével szinte ismerős a mi európai és a mi magyar szemünknek. Ismerős és idegen egyszerre és ezért bizalmas melegséggel és kíváncsi érdeklődéssel olvassuk Wrenn ur történetét, aki a maga gyengéivel és erőnyeivel példányképe egy Sinclair Lewis felfedező útja előtt teljesen ismeretlen amerikai embertípusnak. A Wrenn urunk azok közé a regények közé tartozik, amelyek egy feledhetetlen alakkal gyarapítják irodalmi ismerőseink sorát s amelyeket épp ezért legkedvesebb emlékeink között őrzünk. A művészi és lelkiismeretes fordítás Benedek Marcell munkája. Sinclair Lewis új regénye az Athenaeum könyvtár 14. köteteként jelent meg. Ara füzve P 1.60, egész vászonkötésben P 2.40.

Szinyai Zoltán: Aranykarika. Egy kis fiú eposza. A kis Hegedűs Lulué, akiben kíváncsi esodálkozás indul meg a felnőttek élete felé, mert úgy érzi, hogy azoké az élet legteljesebb játéka. Mohó sietéssel részese akar lenni ennek a játéknak. Belefigyel a nagyok titokzatos világába, beszélgetéseket les el, függönyök mögé kutat, melyek eddig ismeretlen tények világát zárták el előle. Mennél többet lát, annál ijedtebb félelemmel szorul el a szíve. Lassan elmaradoznak tőle a gondtalan gyermekégek örömei. A szülői ház alapzata már megrendült s dűledezőben vannak falai. Végrehajtottak jönnek-mennek a Hegedűs-házban. Az apa, valamikor gazdag nagyúr, nyugalmazott főispán, a földelők végső erőfeszítésével viaskodik. Az anya ugyan látja már a feléjük száguldó végzetet, de néha mégis magával ragadja urának optimizmusa, aki szakadatlanul terveket kovácsoz, vállalkozásokba kezd, újabb kölcsönökkel tapasztatja a régit s múlt gondtalanságot varázsol életükre. Ilyenkor újból hisznek és remélnek. Mig egy nap Hegedűs Kálmán maga is bevallja, hogy nincs tovább, ő elvesztett ember. A kis Lulu véletlenül tanuja lesz annak is, amikor az apából feljajdul egy régi és be nem teljesült szerelem panaszsava. Már reményét-vesztett ember, aki életének összeomlásáért ezt a boldogtalan szerelmet teszi felelőssé. Nemsokára bekövetkezik a Hegedűs-ház teljes összeomlása, amit az apa már meg nem ér. És itt kezdődik az anya hősi élete, aki panasztalanul vállalja elhibázott életük minden következményét. Harcol a hitelezőkkel, addigi háztartásuknak igényes kereteit lebontja s lassan sor kerül az ősi ház eladására is. Lulu akkor még csak tizenöt éves, de többé mégse gyerek már. Megtanulta, hogy amit izgalmas játéknak nézett, az szenvedésekkel teli és véres valóság. Óradást vállal, hogy ezzel is könnyítsen édesanyja gondjain. A kötelesség és felelősség tudata férfivá avatja a kislányt. Ott áll a kiüresedett lakás ablakában, amikor az utolsó butorszállító szekér gördül ki a kapun. Egy rég elfeledett játékarika pattan le a kocsiról. Kis uccafiu kapja el és hajítani kezdi a lebukó nap felé. Valamikor ő játszott ezzel a korikával. Nézi s úgy tetszik neki, hogy a lebukó nap fényében szinarannyá válik s mind nagyobbá

tárgul a rozoga fakarika. Mennél inkább távolodik, annál nagyobb és ragyogóbb a visszaemlékezésben. Elmúlt gyermekkorának soha vissza nem térő játékarikája. Aranykarika. Szinyai Zoltán regénye az Athenaeum könyvtár 13. köteteként jelent meg. Ara füzve P 1.60, egész vászonkötésben P 2.40.

## AUTO ES MOTOR

ROVATVEZETŐ: BENCZE MIHALY.

## A TISZÁNTULI AUTOMOBIL CLUB VERSENYZŐJE: VECSEY ZOLTAN LETT AZ ELSŐ A NEMZETI CSILLAGTURAN.

A Tiszántuli Automobil Club színeiben indult Vecsey Zoltán hathengeres A. D.



Vecsey Zoltán

M. sportkocsijával az autótűt alkalmából rendezett nemzeti csillagtúrán. A fásasztó 2100 kilométer hosszú túrát minden baj nélkül futotta le és hibapont nélkül érkezett meg a csillagtúra céljához: Budapest, városligethez. — A rendkívül nehéz utovonal nagy ügyességgel vezette gépét és az ellenőrző állomásokon az előirt szabályoknak megfelelő időpontban

jelentkezett. A gép nagyszerűen bírta a fásasztó utat s a vezető is bírta ideggel és fizikummal. Vecsey Zoltán nagyon szép eredménye dicsőség a Tiszántuli Automobil Clubnak is, amelynek Vecsey Zoltán remélhetőleg újabb bravuros teljesítménnyel fog sikert hozni a meginduló versenyszezonban.

## A Triptyqueról

A határátlépési okmányok kiállításával kapcsolatban felhívjuk az autósok és motorosok figyelmét arra, hogy a vámokmányok és pedig ugy a carnet, mint a triptyque a forgalmi engedélyben feltüntetett tulajdonos nevére állítható ki és a kedvezményekben csak a TTAC tagjai részesülhetnek.

Nem tagok más elbírálás alá esnek, mert a carnet és triptyque kétszeres díjat fizetik és a vámhatóság díja is magasabb, végül két kezesről kell gondoskodniok.

Ha a gépjármű tulajdonosa természetes személy és a clubnak tagja, akkor az okmányok az illető nevére állítandók ki és a biztosító társaságnál a vámhatóság tekintetében kiállítandó kötelezettségi nyilatkozatot csak az illető tag írhatja alá. Minden esetben az aláírással egyenvalban a baloldalon fel kell tüntetni az illető nevét, — mert rendszerint az aláírás nem olvasható, — és a pontos címét.

Ha a gépkocsi tulajdonosa jogi személy, abban az esetben ugy a triptyque-en, mint a carnet-en fel kell tüntetni annak a személynek a nevét (társaságnak pl. igazgató, vezérigazgató, elnök, cégelnök a tulajdonos nevével), aki a gépkocsit használja. A vámhatóság okiratot ebben az esetben a jogi személynek (résztvénytársaság, cég) kell aláírni cégszerűen és az aláírással egyenvalban a baloldalon az aláíró, vagy aláírók nevét, a

## LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG.

cég és az aláíró, illetve aláírók pontos címét olvashatóan fel kell tüntetni, mert ezek fontosak az okmányok nemrendezése esetén.

Igen gyakran megtörtént, hogy valaki megbízásból, sőt sofőr írta alá a vámhatósági nyilatkozatot, ennek a jövőben nem szabad előfordulni, mert az okiratot csak a tulajdonos írhatja alá, akár természetes, akár jogi személy.

Ugyancs áll a nemzetközi gépjármű forgalmi engedélyre is.

Mindazokat, akik vámokmányokat kértek, figyelmeztetjük, hogy a lejárókat azokat be kell szolgáltatni és azonkivel felhívjuk figyelmüket arra, hogy Jugoszlávia csak abban az esetben fogad el utólagos igazolást, ha a triptyque, vagy carnet nincs kitérítve, vagy elvezetett, ha a szerb vámhatóságok által elhelyezett plomba rajta van és a budapesti követség igazolja. Természetesen ilyen esetben a plombával ellátott gépkocsit a budapesti követségben be kell mutatni.

Ugyancs az a csehszlovákiai vámhatóságok is igen sok nehézséget okoznak, ezek követési bizonyítványt nem fogadnak el, hanem megkívánják, hogy a gépjárművek a határállomásokon vitessenek ki igazolást véget.

Előfordult már, hogy valaki az okmányait átadta a vámhatóságnak és az feledékenységből a kilépést nem igazolta, pecsétet nem helyeztett rá s a kocsi Magyarországon volt, mégis óriási nehézségek árán tudtuk azokat rendezni, mert ily esetben ugy tekintik a gépjárműveket, mintha még a külföldi ország területén volnának s ennek folyamán ország a vám s járuléka megfizetését követelik.

## Debrecen sz. kir. város Polgármestere. VERSENYTÁRGYALÁSI HIRDETÉNY.

Debrecen sz. kir. város közteteményében esztendő tavatalozó és órlakas épület építési, továbbá temetőrendezés és közművek munkáinak vállalatbaadására nyilvános versenytárgyalást hirdetek.

## A) Ravatalozó épület.

- I. Föld, kőmives, elhelyező, szigetelő és beton.
- II. Kőfaragó, műkő és burkoló,
- III. ács,
- IV. tetőfedő,
- V. Bádogos,
- VI. asztalos, lakatos, mázó, üveges,
- VII. szobafestő,
- VIII. berendezési tárgyak, orgona,
- IX. vízvezeték-szerelő és csatornázási,
- X. központi fűtés,
- XI. hűtőberendezés,
- XII. villanyvilágítási,
- XIII. halothamvaszó kemence,
- XIV. hullaszállítóberendezési munkálatok.

## B) 2 órlakas létesítési munkálataira.

- I. Föld, kőmives és elhelyező munka,
- II. ácsmunka,
- III. tetőfedő munka,
- IV. bádogos munka,
- V-VIII. asztalos, lakatos, mázó és üveges munka,
- IX. betonburkoló és műkő munka,
- X. kályhas munka,
- XI. vászonredőny munka,
- XII. villany munka,
- XIII. vízvezeték-szerelői munka.

## C) Temetőrendezés és közművekre.

- a) Csatornázás és burkolás;
- b) világítási berendezés;
- c) vízvezeték.

Ajánlat a város által kiadott ajánlati és költségvetési úrlapon, egységáruk megjelölésével teendő és pedig a kiirt összes munkákra vagy együttesen, vagy külön-külön munkamenként.

Az előirt okmánybéllyel ellátott, szabályszerűen kiállított és aláirt ajánlatok „Ajánlat a köztetemény ravatalozójának építési munkáira” felirattal, pecséttel lezár, s értetlen borítékban 1931. évi április hó 23-án, csütörtök d. e. 10 óráig Debrecen szab. kir. város közigazgatási iktató hivatalába nyújtandók be, vagy oly időben adandók postára, hogy azok a jelzett határidőig nevezett hivatalhoz beérkezzenek.

A fentebb megnevezett határidőre beérkezett összes ajánlatok ugyanaznap d. e. 11 órakor a városháza tanácstermében nyilvánosan bontatnak fel, mely eljárás az ajánlattevők, vagy azok képviselői jelen lehetnek.

Ajánlattevő ajánlatával a végleges döntésig marad kötelezettségben. Ajánlati és költségvetési úrlapokat, versenytárgyalási részletes feltételeket, középítkezési általános s részletes feltételeket ajánlattevők Debrecen sz. kir. város műszaki igazosztályánál (Rendőrségi palota III. em. 109. sz. szobájában az önköltségi ár megértése ellenében szerezhetik meg, a tervek ugyancsak ott megtekinthetők.

Azok az ajánlattevők, kik a várossal még üzleti összeköttetésben nem állottak, illetőleg előtte ismeretlenek, tartoznak szállító képességüket és megbízhatóságukat azon kereskedelmi és iparkamara bizonylatával igazolni, melybe vállalatuk telepe szerint tartoznak.

A város fentartja magának a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül — tekintet nélkül az árakra — szabadon választhasson, a kiirt munkánál többet vagy kevesebbet rendelhessen, a munkákat belátása szerint megoszthassa, vagy amennyiben a versenytárgyalás eredményét kielégítőnek nem találja, újabb nyilvános, vagy korlátolt versenytárgyalást tarthasson, esetleg a munkák vállalatbaadása tekintetében másként intézkedhessen.

Debrecen, 1931 március hó 28.

Polgármester.

## Magyar Általános Hitelbank

debreceni fiókja

Piac ucca 45. sz. Saját házában

Fiókok és affilialt intézetek a nagyobb városokban. Foglalkozik: a banküzlet minden ágával, elfogad betéteket. Folyószámlai hitelek, váltóleszámítás, finanszírozások, értékpapírüzlet. Vásárol: mindennemű külföldi pénzeket és devizákat. Tőzsdei megbízások keresztülvitele. Áruosztálya foglalkozik mezőgazdasági termények vételével.

Az intézet saját tőkéje: 68 millió pengő.

Telefon: 3-70, 14-54.

Alapított 1867.

## Poloskát és svábot gyökeresen irt

## Takarítási Vállalat

Nap ucca 3.

Telefon 17-55.

Irtószer is kapható, egy liter 5 pengő.

## „RECORD“ cipőnagykereskedés

Ez idén is legelőbban vásárolhat cipőket!

Tájékoztató árak:

|                   |                   |                   |                   |
|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Női lack, faszok  | — — — — — 12- P   | Férfi lackcipő    | — — — — — 15-50 P |
| Női drapp tróttor | — — — — — 11-80 P | Férfi bagaria fél | — — — — — 14-50 P |
| Női fek. sevró    | — — — — — 9- P    | Férfi box fűzős   | — — — — — 12- P   |

Okvetlen tegyen próbavásárlást! Hatvan ucca 33, szám

Tavaszi és nyári kalapokat 6 pengőtől  
Schimmernéni, Piac ucca 2  
Nagytemplom mellett

Uj! Épületfa-üzlet. Uj!

Az építető közönség szives tudomására hozom, hogy Híd ucca 1. sz. alatt (Horváth-telepen) az építkezéshez szükséges mindennemű anyagot raktáron tartok a mai legkedvezőbb árban. Ugyiszintén asztalos árakat nagy választékban, valamint tűzfát felaprítva és hasábosan.

BURGER BÉLA.

Nélkülözhetetlen

minden háztartásban



SINGER

VARRÓGÉP

MINDENT VARR, STOPPOL ÉS HÍMEZ

Kedvező fizetési feltételek

Alacsony havi részletek.

SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS.

DEBRECEN, PIAC UCCA 79.

MÉRAY féle

háromkerekes  
teherautó

(8 hónapig volt üzemben)  
cca 2-300 kg. teherbírása

rendkívül olcsón  
eladó.

Cim a kiadóban.

Ezek tényleg olcsó árak!

|                              |   |       |
|------------------------------|---|-------|
| Müselym harisnya . . . . .   | P | 1.20  |
| Ia selyem harisnya . . . . . | " | 2.50  |
| Flór harisnya . . . . .      | " | 1.20  |
| Flór zokni . . . . .         | " | —88   |
| Pamutzokni . . . . .         | " | —38   |
| Kockás zokni . . . . .       | " | —76   |
| Zoknitartó . . . . .         | " | —48   |
| Zoknitartó Ia . . . . .      | " | —80   |
| Női övek . . . . .           | " | 1.20  |
| Brokát . . . . .             | " | 1.80  |
| Futószőnyeg . . . . .        | " | 1.70  |
| Gyermek takaró . . . . .     | " | 2.30  |
| 10 méter csipke . . . . .    | " | —88   |
| 19/22. cipő . . . . .        | " | 2.40  |
| 23/26-ig cipő . . . . .      | " | 3.60  |
| 27/30-ig cipő . . . . .      | " | 4.80  |
| 30/35-ig cipő . . . . .      | " | 6.40  |
| 30/35-ig cipő Ia . . . . .   | " | 8.—   |
| 30/35-ig lakkcipő . . . . .  | " | 9.50  |
| Női lakkcipő . . . . .       | " | 12.—  |
| Női parti cipő . . . . .     | " | 6.—   |
| Női cipő Ia . . . . .        | " | 9.50  |
| Férficipő, olcsó . . . . .   | " | 10.—  |
| Férficipő Ia . . . . .       | " | 13.50 |
| Férficipő Ia. box . . . . .  | " | 16.—  |
| Férficipő Ia. lakk . . . . . | " | 17.—  |

Guttman Dávid

Csapó ucca 17.

Vár uccával szemben

Farkas sapkaüzem

Széchenyi utca 3.

|                |         |
|----------------|---------|
| Levente sapkák | 1 P-től |
| Deák           | 2 20 P  |
| Sport          | 1.20 "  |

Hozott anyagból is készítek.

Padlólakkok

speciális minőségben, magas fényű, a leg-  
szébb szírekben, olcsó árban kaphatók  
STERN festéküzletben  
Piac ucca 10. szám. Bikával szemben.  
Ugyanott poloska, patkány és egérintőszert  
garantált minőségben, olcsón kapható.

„90“ fillér

|  |           |
|--|-----------|
| 1 pár Ia. női svédkeztü divatszineken . . . . .                      | 90 fillér |
| 2 pár Ia. macco férfisokni, mintás . . . . .                         | 90 "      |
| 1 darab Ia. reformnadrág, női . . . . .                              | 90 "      |
| 1 darab Walencien Combiné Passé . . . . .                            | 90 "      |
| 1 pár Fórpanteharinya 1-12-ös számig, bármelyik szám átlag . . . . . | 90 "      |
| 10 méter Klöppli csipke, számos minta . . . . .                      | 90 "      |
| stb. stb.  |           |

Tekintse meg „90“ filléres kirakatainkat, csodálkozni fog!!

CSIPKE ÉS RÖVIDÁRU SZAKÜZLET  
HATVAN UCCA 1. (PÜSPÖKI PALOTA)

„90“ fillér

„TANTAL“ és más folytonegő KALYHAK

BÉSZLER és DÁVID vaskereskedésében Piac ucca 7. Készlet szobor mellett.

Lukács Vilmos és Testvére

műkö- és cementárugyára és  
építési anyag kereskedése

Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. Telefon 308.

Allandó raktár:

Gyorsankötő Bauxit cement  
Portland cement  
Chamotte téglák és habarcs  
Kutgyűrűk és betonesővek  
Cementlapok  
Katrányfedellemez

Nem raktári,

hanem esztétikus műhelyben készült  
keményfa, fényezett és festett butorok  
kaphatók és megrendelhetők

Kiss József, Csapó-u. 27.

APRÓ HIRDETÉSEK

Forgalmas utvonalon kisebb üzlethelyiség  
fodrásznak, bogdának, vagy más ipari  
célra olcsó bérért kiadó. — Értekezni:  
Goldmann, Külsővásártér 13. a

Házmeztérnöki, ki házi teendőket végez, fi-  
zetéssel felvétetik. Vigkedvű Mihály u.  
40. sz. a

Komencióc cseléd másodmagával felvéte-  
tik. Jelentkezni: Deák Ferenc 5. a

Péksütőde forgalmas helyen berendezéssel  
átadó. Cim: Miklós u. 18. a

Mérlegjavítás hitelesítéssel legjutányo-  
sabban Garainál, Zsák ucca 11. (Csoko-  
nai ucca mellett.) Különböző használt  
hitelesített mérlegek jutányosan kapha-  
tók. a

Uccai és udvari butorozott szoba azonnal  
kiadó. Széchenyi ucca 27. a

Ügyes, rutinizott biztosító üzletszerző  
fixfizetéssel felvétetik. Magyar Élet- és  
Járadék Biztosítónál. a

Város alatti gazdaságban kiszántott feles  
krumpli és dinnye föld kiadó. Eötvös 3. a

Megbízható hölgyek biztosítási üzletszer-  
zésre fixfizetéssel felvétetnek. Magyar  
Élet és Járadék, Arany János kettő. a

Nőtlen, 32 holdas és 2200 dollár vagyonu  
gazdálkodó fiatalember vagyok. Benő-  
sültnék gazdálkodó családba. Bizalommal  
megírt levelet — esetleg hozzátartozók-  
tól — a borítékon „Mit hoz a jövőndő”  
jeligére e lap kiadóhivatalába címezve  
kérek. Válasz esetén titoktartás becsü-  
letszóra. a

Motorkerékpár, „Raleigh”, 500 cm<sup>3</sup>, felül-  
vezérelt sportmotor, oldalkocsival, vilá-  
gítással teljesen új állapotban olcsón el-  
adó. Péterfia 37. b

Kifutó fiú felvétetik Vágó László fűszer-  
kereskedésében, Teley u. 71. a

Udvarra nyíló szoba, kamara április 15-re  
kiadó. Simonffy 38. a

Eladó adómentes, 3 szobás családi ház,  
melléképítményekkel. Nyil ucca 52. a

Kiadó lakások május 1-re,

Egy II. emeleti garszon lakás,

mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából

Egy III. emeleti uccai lakás,

mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s  
minden más komforttal.

Veleményi lakás központi fűtéssel. A házban sze-  
mélyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető  
igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34. könyvkereskedésben.

Általános Forgalmi Bank

részvénytársaság

Debrecen, Ferenc József-ut 32.

A MAGYAR ÁLTALÁNOS HITELBANK  
affiliált intézete.

BANK- ÉS VÁLTÓÜZLET.

Telefon: 4-78, 7-20.



Rádiót, csillárt

legolcsóbban

Báránynál

Szent Anna ucca 1. sz.

szerezheti be

Ügynököt nem tartok! A jutalékot  
inkább vevőimnek juttatom!!  
STANDARD, PHILIPS 161erakat.

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG HARMING FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 3 FILLÉR. VASÁR GABB BETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMITTATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNL. —

## Levelezés

### Házasságot

— a legjobb zsidó körökben is — megbízhatóan, teljes diszkrécióval közvetíték. Levélbeli érdeklődéshez bélyegyet kérek. Cim megtudható a kiadóhivatalban. 3156—d

### Érckövi

kéri anonim íróját tudassa címét hová írjon, mert az leveléből kimaradt. a

### Hadiárva

unokahugomat nyugdíjas állásban levő állami vagy magánalkalmazottnak férjhez adnám. Butora, kelengyéje van. Leveleket „Tavaszi” jellegre a kiadóba kérek. 1060—c

### Urindó

szórakozó partnert — csakis uriember személyében keres. „Orchédia” jellegre a kiadóba. 1036—a

### Nősülés

céljából 38 éves állami tisztviselő megismerkedne lehetőleg ingatlan hozománnyal bíró hölgygel. Levél „Diszkrét” címen kiadóba. 1074—a

## Betöltendő állás

**JÓ MEGJELENÉSÜ**  
hölgyek és urak, kik rábeszélő képességgel bírnak, fix fizetéssel és magas jutalékkal felvételtnek. Jelentkezés: reggel 8—9 óra között. Cim a kiadóban.

**Jó megjelenésű**  
intelligens urak magas jutalékkal és fix-szel azonnali alkalmazást találhatnak. Cim a kiadóban. 1319—d

**ARCKÉPES**  
rikkancsigazolvánnyal rendelkező rikkancsokat, lapkiadóra és árusításra fix fizetéssel és jutalékkal felvezet a kiadóhivatal. Jelentkezni d. a. 8—9 óra között, Piac ucca 49., II. udvar, nyomda.

**Tanulóleány**  
felvétetik varrodába. Rothermere 17. szám. 1429—c

**Perfekt**  
szobaleányt keresek jó bizonyítvánnyal április 15-re. Steinbergerné, Kishegyesi ut 2. 1050—a

**Ugyes**  
ügynökök háztartási cikkek részlet terjesztéséhez felvétetnek magas jutalékkal. Jelentkezés délután. Buljovszky, Rákóczi u. 6. 965—c

**Ugyes**  
kézi varróleányokat azonnala felvezetek. Szabó Kata női divatterme, Piac u. 63., I. em. 454—d

**Izraelita házvezetőnő,**  
45 év körüli magános gyermekszerető nő keresek, ki vidéki háztartásomat önállóan vezetne minden házimunkával együtt, cseléd nélkül. 3 éves kisfiammal vagyok. Jelentkezni Hermann, Bethlen u. 6. 948—b

**Pályaudvaron**  
ujságárusításra jó havi fizetéssel gyakorlott riikkancs keresetetik a belső pavillonon. 1072—a

**Kifutónak**  
ügyes fiut felvesz Nagy vasúttelepe, Csapó ucca 77. 1325b

### Szakácsnő,

ügyes, tisztát jó bizonyítványokkal fogadok. Hunyadi 24., I. emelet. 1066—a

### Pénztáros-kiszolgáló

kisasszony kezdő fizetéssel felvétetik Ajánlatát. fizetési igény megjelölésével a kiadóba adja be „Övadék nélkül” jellegre. 1058—a

### Fűszer,

csemege tanuló felvétetik. — Cim a kiadóban. 1059—a

### Cimerfestőt

keresek. Cim a kiadóban. 1529—a

### Kifutót felvesz

Csepel lerakat, Hunyadi u. 2. a

### Kerékgyártót,

aki már dolgozott gazdaságban, keresek állandó alkalmaztatásra. Csakis családost emberek ajánlkozhatnak. — Cim: Széchenyi ucca 21., házmesternél. 1034—a

### Fiatl

építőmestert felvezetek. — Ajánlatokat referenciákkal és fizetési igényekkel kérek. Balla Jenő építési vállalkozó Debrecen. 991—a

### Háztartásban

kis családhoz kefélni tudó nő felvétetik. Arany János 20. 1072—a

### Városban

lévő beltelkemen létesítendő virágkertetéhez szaképzett kertészt keresek. Cim a kiadóban. 1096—a

### Bejárónő

felvétetik. — Káldor Imre, Hatvan u. 17., I. em. 1094—a

### Német leány

felvétetik 2 1/2 éves gyermek mellé. Káldor Imre, Hatvan ucca 17., I. em. 1043—a

### Egy

ügyes fiu villanyserelő tanulóknak felvétetik. Bocskaytér 6. 1085—a

### Bejárónő

keresünk egész napra jó bizonyítvánnyal orvosi rendelőbe. Jelentkezni Kaufmannnál, Széchenyi u. 40. a

**Állást keresők.**

### Gimnázisták

oktatását, vizsgára előkészítését olcsón elvállalom. — Ajánlatokat „Joghallgató” jellegre kiadóhivatalba kérek. 1073—a

### Szoptató

dadának ajánlkozom. Vörösmarty u. 18. 1431—b

### Házvezetőnőnek

vagy jobb szakácsnőnek kisebb uricsaládhoz ajánlkozom. Kötőnő bizonyítvánnyal. — Bognárné, Simonffy ucca 37. Székéknél. 1018—a

### Már

csak rövid ideig tart üzletáthelyezés miatti alkalmi olcsó árusításom. Bagi Lajos rőfős, rövidáru kereskedő, Batthyány u. 6. 1400—a

### Álló

tűköt, Biedermayer-stilben, márványlappal eladó. Haj- 1071—a

**Okl. szülész, nő,**  
egyben éves bizonyítványokkal bíró ápolónő orvosi rendelőbe, vagy privát beteghez is ajánlkozok. Szives megkeresést a kiadóba kér „Ápolónő” jelleg alatt. 122d

### Egy

fiatal keresztény fűszerkereskedősegéd állást keres április 1-re, esetleg 15-re, rőfősben, vasárnap, teljesen jártas. Tevékenységem és szorgalmamat bizonyítványaimmal igazolom. Fizetési feltételeim a munkaadóm belátására bizom. Szives megkeresést kérek: Kovács László borbély, Bagamér. 1320—b

### Uradalomba

vagy vállalathoz ajánlkozom azonnala bizalmi állásra. — „Gyakorlott gazdász” jellegre kiadóba. 1427—a

## Vétel

### Anódpótlót,

220 voltost jó állapotban megvételre keresek. Diófa ucca 15. 308—d

### Jókarban

levő írógépet keresnek megvételre. Cim a kiadóban. 1001—d

### Egy

fa esztergapadot keresek megvételre. Kossuth u. 3. Papp. 987—a

### Keresek

A. J. S. 500 ccm. használt 930-as típusu motorkerékpárt esetleg oldalkocsival. Nánássy, Teleki u. 62. 1005—a

### Hangszórót

keresek megvételre negyven pengőig. Ajánlatokat „Készpénz” jellegre kiadóhivatalba kérek. 1008—a

### Jókarban

levő használt vashordót, — petroleumost vagy benzint veszek. Grünfeld, Csapó u. 16. 1054—a

### Keresek

1 fali furógépet és többfajta csavar metszőt Sáránandra Egri Zsigmond kovácsmester. 1040—a

### Vályogba

való töreket keresek. Ertekezni Nagy Samu ügyvéd, Péterfia 2. 1486—a

### Keresek

megvételre 40-től 100 hold nagyságu birtokos Debrecen közvetlen környékén. Ajánlatokat a városháza épület alatti Medvig-féle trafikba adandók. 1075—a

## Pénz

### Rentábilis

iparvállalat — biztosítékra 3000 pengő kölcsönt keres. Cim a kiadóban. 1222—b

### Betétekre

magas kamatot ad, kölcsönöket folyósít házakra, földekre Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 845—a

## Ingatlan

**Apaffy ucca**  
35. sz. családi ház jutányosan eladó vagy elcserehető megfelelő házhellyel is. Ertekezni ifj. Zelinger, Piac u. 4. házi az udvarban 1040—a

**A Tiszavidéki Mezőgazdák Szövetkezete** (Hunyadi ucca 2. sz.) ingatlanforgalmi osztályának hirdetései:  
**Eladó földek:**  
Tetétlen határában 32 és 25 kat. hold,  
Tiszacsege határában 35 kat. hold tanyás.

### Eladó házak:

Kigyó ucca 29. sz.  
Batthyány ucca 16. sz.  
Lorántffy ucca 11. sz.  
Simonffy ucca 48. sz.  
Czeizing-telepen, Határ u. 11. sz.  
Házhelyek az egyetem közvetlen közelében és a Bösszörményi ut elején igen kedvező áron és fizetési feltételek mellett. 1065—a

### Eladó

Tócóskert, István uton két ház hely. Ertekezni lehet: Arany János u. 11. 1183—c

### Házhelyek

Kerekes telepen, Szávay Gyula ucca 2. szám alatt előnyös feltételek mellett eladó. 1466—b

### Házhelyek

Kerekes telepen, Szávay Gyula ucca 2. szám alatt előnyös feltételek mellett eladó. 1137—c

### Eladó

házhely, 300 négyszögöl 5450 vályoggal, kuttal, gyümölcsfákkal. — Tócóskert, Acél u. 17. sz. 1045—a

### Kétszobás

családi ház mellékkelhelyiségekkel eladó. Csillag u. 62. 985—a

### Eladó

Hajduszoboszlón a fürdő mellett kétszobás, konyhas családi ház melléképületekkel, 390 négyszögöl udvarral. Ertekezni lehet tulajdonosával, VI-ik tized, 542. szám, Szentgyörgysor. 1011—a

### Vigkedvű

Mihály ucca 19. számú ház eladó. Ertekezni dr. Farkas ügyvédnél, Hungária palota. 1037—a

### Eladó

400 négyszögöl házhely, sarkok telek, üzlet építésre alkalmas a Kuruc ucca 110. sz. alatt. Ugyanott egy szoba, faskamra pár embernek kiadó április 15-ére. 1048—a

### Eladó

Sámsoni utfél, Szeder u. 2. számú ház. Az udvarban gyümölcsös, szivattyus kut és mellékkelhelyiségek. 1367—b

### Ház eladó.

Ujkert, Lehel u. 22. sz. 1130 négyszögöl kerttel kedvező fizetési feltételekkel. Ertekezni Eötvös u. 7. sz. alatt. 1052—a

### Sarok házhely

vágóhídi megállónál, Bihari és Tóth Sándor uccák sarkán olcsón eladó. Drogéria, Batthyány ucca 19. 1490—a

### Eladó házhelyek

Hajdubösszörményi ut 2. és Honvédtető ucca 1. Ertekezni Piac ucca 81. sz. Ugyanott 2 szoba azonnala kiadó. 1064—a

### 42 hold

ondódi tanyásbirtok olcsó törlesztéses kölcsönrel eladó. Ertekezni dr. Farkas ügyvédnél, Hungária palota. 1038—a

**Eladó**  
uj ház, Bihari telepen, részletre is, 30 évre adómentes, két szobás, nyitott verandával, mellékkelhelyiségekkel, — betonkuttal. Ertekezhetni: Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 1141—a

### Eladó

egy házhely Mester uccai sorompónál, részletfizetésre is. Ertekezhetni Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 992a

### Kiadó

Bihari telepen egy hold kintűnő felkerített konyhakertészeti fekete föld lakással. Jelentkezhetnek: Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 1271a

### Kiadó

ebesi állomásnál 108 hold épületekkel október elsejére. Ertekezhetni Miklós u. 15. 1412—b

### Uri ház,

mindenhez közel, három szoba, fürdőszoba, teljes kényelmet nyújt, kevés pénzzel megvehető. Nap u. 23. 1528—a

### Eladó

ház Boros u. 7. évi 1000 P jövedelemmel. — Átvételhez hatezer elég. 1507—a

### Kösüzegen

23 hold elsőosztályu tanyásbirtok eladó. Ertekezni: Dr. Farkas ügyvédnél, Hungária palota. 1039—a

### Bérbeadó

folyó évi októbertől Debrecenből 40 kilométerrel fekvő 1760 mholdas szeszgyári homokbirtok. Feltételek megtudhatók a gazdaság megbízottjánál, Debrecen Kossuth ucca 29., udvari emelet. 1068—a

### Szép

családi ház vagyonmegosztás miatt jutányosan azonnala eladó. Jánossy u. 27. 1062—a

### Ház helyek

olcsón, részletfizetésre eladók. Bihari ucca 11. szám. 1025—a

### 20 hold

macci föld uj tanyával nyulási téglagyár mellett eladó. 1010—a

**DIENES JÓZSEF**  
OFB. ingatlanforgalmi irodájának hirdetései.

**Iroda: Fűvészkert ucca 16. sz. Telefon: 14-98.**  
**Eladó házak:** Acél ucca 4., 37. Agárdi 13. András ucca 2. Andrassy uton villa. Apaffy 4., 41. Apponyi 17., 24., 25. Arad 7. Ág 3., 23. Bajnok 21. Balogh Mihály 1/8. Basahalom 72/c. Bálintpap 9. Báthori 39., 44. Bellegelő 483. Bercsenyi 56. Berta 6. Bethlen 42. és több ház. Boldogfalva 11., 14. Bösszörményi 10., 79. Buday Ézsaiás 6a, külső 18. Burgundia 13, 15. Csapó 36. Csillag 49. Csokonai 29., 41. Dévai 30. Domb 18. Dózsa 8., 10. Dugovics Titusz 9. Eröss Lajos 5/b, 11. Fülöp 55/b. Gróf Leiningen 13. Gróf Tisza István 10. Gróf Véscsey 11. Gönczy Kovács 13. Hadházi ut 21. Hadházi ucca 37. Hatvan u. végén uj ház. Homok 16., 117. — Honthy 24/a. Honvéd 36. István 20. Jerikó 42. Jókai uccán nagy ház. Kar 19., 30. Kassa 21., 37. Kemény 5., 9. Kemény Zsigmond 1. Keresztesi 23-b. 27. Kécsa

**Telkek:** Tüzérlaktanyával szemben. Sesta uton. Poroszlay 23., 50. Andrassy 27., 75. Nádor 12—14. Jerikó 67. Dózsa ucca 10. Domokos Lajos 18. István ut 28. Aczél 12. Keletisor 1/e. Basahalom 5. Bezeredy 30—b., 27. Gyepüsor 55. Diószegi uton. Galamb uccán. Budai Ézsaiás 35. Rigó uccán részletre. Rácz Gyula uccán. Kuczik-telepen. Köleséry Sámuel 21. Alsó-józsa megállónál. Havi 10 pengő részletre. Monostorpályi uton 36 havi részletre.

**Pénzkölcsönt** földre, házra, olcsó kamatra folyósítotok. Tőkét 12% kamatra ingatlanbiztosítékkal elhelyezem. 10.000 pengővel jobb malom felelőst keres.

**Biztosítások:** Irodám utján előnyös feltételek mellett köthetők.

FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAU UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT“-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNAI.

BOY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG HARMING FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 3 FILLÉR. VASTAGABB BETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMLITTATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAU UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT“-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNAI.

46. Kigyó 16. fele. Kinizsi 61. Király Ferenc 18. Kölesvári Sámuel 27. Könyves 3. Kuruc 110/7., 110/11. 112. Külsővási 8. Lakos 11. Létai ut 12. Lóczy 27. Magyar 2. Malvi 10., 33., 68. — Maróthy György 7. Mező 7. Méliusz 7. Monostorpályi ut 7. 64. Munkács 7. Munkács 5. Nádor 24. Német 55. Nyír 132. Pacsirta 9. Patai 2. Péter 19. Péterfián nagy ház Poroszlay 23. Pozsonyi 31. Puskástelep 56. Rákóczi 23. Rácz Gyula 4., 35. Rigó 12/b. Rothermere 20., 51. Rudolf 12. Sámsoni ut 27. Sebes 5., 21. Sinay Miklós 11. Szabolcs 12. Szabó Kálmán 30/a. Szeder 20., 40. Szegényhársor 32. Szem Anna u. nagy házak. Szepes 5. Szeremley 5. fele. Szoboszló 4-d. sz. Thököly 3. Timár 33. és több ház. Tisztviselőtelepen volták. Tordai Gábor 7. Tóth Sándor 5. Turi András 12. Türr István 8. Uj 19. Vargakert uca 18. Vas Gereben 7. Vasutisor 1. Vendég 44. Werbőczy uca. Várnai bérház. Vénkertben modern villa. Vörösmarty uca 8.

**Keresek eladó házakat,** földeket, telkeket, földbérleteket, szőlőket és nagyobb kiadó lakásokat.  
**DIENES JÓZSEF O. F. B.** ingatlanforgalmi irodája, — Debrecen, Fűvészkert u. 16. 449—a

## Üzletek

**Jó útvonalon** kiadó nagy autogarázs, gépjárműjavítóhely. — Özv. Huszthy Sándorné, Hajdusoboszló, Horthy Miklós ut 181. 1316—b

**Postapalota mellett** Hatvan uca 11. üzlethelyiségek azonnalra kiadók. Cim a kiadóban. 873—d

**Orvosi** rendelőknek is megfelelő 4—5 szobás lakást keresek Mester uca végén, Vendég uccán, Kar uccán, Dózsa uccán, vagy ezeztől kifelé eső utcákban. Telefon 18-20. 1430—b

**Üzlethelyiség** Piac uccán minden elfogadható bérrel kiadó. Piac uca 73. 946—c

**Nagyobb** üzlethelyiség kitünő helyen bármilyen célra átadó. Piac uca 75. alatt. 1226—d

**Bolthelyiség** kiadó. Széchenyi uca 14. szám. 1384—b

**Üzlethelyiség** esetleg lakással Batthyány uca 6. szám alatt május 1-től kiadó. — Értekezhetni ugyanott, udvari keresztépületben. 1012—a

**Főútvonal** mentén nagyforgalmu vendéglő, szálloda és nyári mulatóhely azonnal olcsón kiadó. Értekezni lehet: Széchenyi uca 22. 1020—a

**Egy** kerékpártüvelőhely azonnal kiadó. Bocskay-tér 8. szám. 813—a

**Kiadó** üzlet. Sámsoni ut 2. szám. 1026—a

**Husz éve** fennálló borbélyüzlet kiadó. Külsővási 7. sz. 1046—a

**Piac uca** 56. számnál uccai üzlethelyiségek és kétszobás udvari lakások sürgősen kiadók. Értekezés dr. Csáthynál, Deák Ferenc uca 9. sz. 1057—a

**Orvosi** rendelőknek is alkalmas 4—5 szobás lakást keresek a Mester uca, Hatvan uca végén, Vendég, Kar és Dózsa uccákban, vagy azoktól kifelé eső utcákban. Telefon 13-20. 1041—a

**Halmágyi-iroda** volt helyisége írógéppel, teljes felszereléssel kiadó. — Arany János 20. 1070—a

**Korcsmá** forgalmas helyes jogfolytonossággal, berendezéssel átadó. Cim a kiadóban. 1078—a

**Üzlethelyiség** Piac uccán minden elfogadható bérrel kiadó. Piac uca 73. 1079—a

## Lakást keresők

**Egyszobás** modern lakást keresek a város belterületén. — Cimet „Tisztviselő 40” jelígre a kiadóba kérek. 1077—d

## Kiadólakás

**Központban** szerényen butorozott szoba április elsejére olcsón kiadó. Cim a kiadóban. 343—d

**Három,** esetleg négy szobás téli-nyári lakás minden kényelemmel ellátva egyetemhez közel kiadó. Felvilágosítást ad a kollégiumi kapus. 592d

**Kiadó** május 1-re uccai két kisebb szoba, konyhás lakás egyéb mellékkel. Teleki u. 17. alatt. Uri család előnyben részesül. 835—d

**Egy szoba,** konyhás lakás azonnal kiadó. Csonka uca 9. szám. 1001—d

**KÖZPONTON** egészséges, napos szoba 1—2 személy, esetleg házaspár részére olcsón kiadó. — Cim a kiadóban. 909—d

**Kiadó** lakás, előszoba, egy szoba, konyhával, nyári konyha, — pince. Kishegyesi ut 19. 1422—b

**Kiadók** magasföldszintes szép egyszobás lakások. Nyil u. 116. 1419—b

**Háromszobás** uccai lakás minden mellékkel kiadó május 1-re kiadó. Széchenyi uca 33. 929—b

**Udvari** szép kettő szobás lakás mellékkel kiadó. Kandia 8. 1436—d

**Különbejárati** csinosan butorozott szoba fürdőszoba használatra kiadó. Piac u. 77., keresztépület, I. em. 6. ajtó. 953—d

**Négyszobás** teljesen modern fürdőszobás lakás májusra kiadó. 968—b

**Kiadó** két üzlethelyiség május 1-re. Piac u. 46. 962—b

**Udvari** szép kettőszobás lakás mellékkel kiadó. — Kandia u. 8. 1436—d

**Azonnal** kiadó elegáns butorozott szoba. Piac 28-b., II. 13. 1391—c

**Szoba,** szép nagy, világos, azonnal kiadó. Lengyel, Csapó u. 47. 1434—b

**Kiadó lakások** május 1-re. Egy II. emeleti garzon lakás, mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából, egy III. emeleti uccai lakás, mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal. Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Értekezni Piac uca 34., könyvkereskedésben. 3512—d

**Udvari** lakás (két szoba) kiadó. Darabos (Rothermere) uca 61. 1463—b

**Kiadó** üzlethelyiség, raktárnak műhelynek alkalmas mellékkel május 1-re. Rákóczi u. 8. 1469—d

**Magoss György-tér** 28. alatt háromszobás lakás kiadó. 1458—c

**Kétszobás** lakás kiadó. Veres u. 27. Értekezni Mester u. 31. 1434b

**Kiadó** május egyre két szoba, előszoba, konyha, speiz. Csillag u. 34. 1019—a

**Uccai** szoba különbejárattal, butorral vagy anélkül május 1-re kiadó. Csapó u. 36. 995—c

**Csinosan** butorozott kétágyas szoba azonnal kiadó. Széchenyi ut 10. 1000—a

**Négyszobás** teljesen modern fürdőszobás lakás májusra kiadó. Nemzetőr uca 4. 968—b

**Szent Anna** uca 16. szám alatt 6—8 szobás uccai lakás összes mellékkel kiadó együtt f. évi május 1-től 3—6 évre bérbeadó. Közelebbi értesítést ad ugyanott a házfelügyelő. 493—a

**Háromszobás** lakás, üzlethelyiség, pincehelyiségek és pincelakás május 1-re kiadó. 4 darab jókarban levő használt permező eladó. Piac uca 58. 1009—a

**Négyszobás** komfortos lakás Timár uca 23. májusra kiadó. Varga uca 25. Dinnyést keresek. 1023—a

**Kétszobás** teljes komfortu és egyszobás mellékkel kiadó. Varga uca 25. 1024—a

**Magános** nőnél butorozott szoba kiadó, ugyanott női ruhát, fehérneműt, javítást olcsón készítenek. Hatvan uca 37. 1027—a

**Szoba,** konyha kiadó május 1-re magános nőnek. Zöldfa uca 17. 1028—a

**Kiadó** lakás, kisebb-nagyobb, uccai, udvari, üzlet, butorozott szoba. Péterfia uca 56. 1029—a

**Kiadó** szép nagy világos pince lakás április 15-re. Barna uca 15. sz. 1031—a

**Május 1-re** kiadó két szoba, konyha összes mellékkel kiadó. — Simonffy u. 45. 1033—a

**Kiadó** szép egy szoba, konyha, speiz egészséges, virágos udvaron. Árpádtér Sámson uca 6. 1056—a

**Két** szoba, egy előszoba, egy mosdó helyiségből stb. áll uccai lakás május 1-től kiadó. Boldogfalva uca 19. 989—a

**Kiadó** két szoba, előszoba mellékkel kiadó. Homok u. 74. Értekezni az udvarban délután. 1066—a

**Kiadó** egy szoba, konyha, speiz kamara április 15-re. Teleki u. 7. 1043—a

**Központ** kerti lakások, boltok, irodák azonnal májusra kiadók. — Csapó 19. Italmérés. 1047—a

**Kétszobás** lakás mellékkel májusra kiadó. Gyár u. 8. 1051—a

**Kiadó** két szoba, előszobás uccai lakás. Kétmalom 16. Értekezhetni üzletben. 1053—a

**Egy** szoba, konyha, fűtőkamara április 15-re kiadó. Garai u. 23. sz. 992—a

**Erdősor 7/a.** villamos megálló közelében 4 szobás modern villalaks fürdőszobával, kerttel, éves lakásnak kiadó. 1035—a

**Kiadó** május 1-re 4 szoba, hallos, fürdőszobás, télen-nyáron lakható villalaks. Tisztviselő telep, Bornemissa uca 15. Értekezni: Vörösmarty u. 1. 1063—a

**Kiadó** kétszobás uccai lakás május 1-re. Szappanos uca 4. 1505—a

**Modern** négy szoba, hall, fürdőszoba cselédszoba augusztusra kiadó. Csapó u. 59. 1519—a

**Kiadó** kettő szoba konyha jutányosan május elsejére. Kőlcsey u. 15. 1531—a

**Kiadó** egy szoba lakás Diószegi uton, régi mézshomoktégla-gyárnál, feles munka és napszámos munkáért. Értekezhetni Gazdák Bankja, Kossuth uca 17. 1377—a

**Kiadó** telepen egy szobás jó lakás új házban. Értekezhetni: Gazdák Bankja, Kossuth uca. 850—a

**Kiadó** Sestakert, Andrassy ut 21. szám alatt 2 szobás lakás egy hold földdel havi 60.—pengőért. Értekezhetni Gazdák Bankja, Kossuth uca. 1300—a

**Kétszobás** lakás, modern, sertéstartással májusra kiadó. Vénkert, Domokos Lajos u. 15. 1533a

**Egy** uccai szoba, konyha, speiz, padlás kiadó. Székely u. 8. 1537—a

**Kétszobás** és egy szobás lakás mellékkel májusra kiadó. Rákóczi 24. 1493—a

**Kiadó** májusra kétirakatos nagyobb bolthelyiség. Ugyanott kisebb bolthelyiség is. — Cim a kiadóban. 1086—a

**Kiadó** padlózott pinceszoba raktárnak, műhelynek, — esetleg házmesteri lakásnak. — Batthyány 7. 1491—a

**Kiadó** egy vagy két uccai szoba irodának, vagy lakásnak. Batthyány 7. 1492—a

**Három szoba** fürdőszobával és mellékkel május 1-re kiadó Friedlander, Széchenyi 33. 1087—a

**Két szoba,** konyha, speiz kiadó. Kosuth u. 55. Egyszerű lakás. 1067—a

**Földszintes** uccai ötszobás urilakás májusra kiadó. Arany János u. 20. Értekezhetni az emeleten. Két részben is. 1071—a

**3 szobás** uccai, parkettes, fürdő-, előszobás lakás kiadó. Varga uca 43. 1076—a

**4 szobás** parkettes, hallos, fürdőszobás szép modern uccai lakás májustól augusztusig igen kedvező feltételek mellett kiadó. Simonffy uca 50. Telefon 4-45. 1014—e

**Kiadó** egy szoba, konyha Nyugati uca 34. alatt. 1016—a

**Hálószoba,** világos, új, egyéb butorok fürdőszobával. Széchenyi ut 18. 1095—a

**Kiadó** két szoba, konyha május elsejére. Brukner uca 5. sz. Trnka-malom mellett. 1089a

**Az egyetem** mellett, Poroszlay ut 23. számú ötszobás villa minden komforttal; ugyanott két kis szoba, konyha, kamara kiadó. 1080—a

**Egy** szoba, előszoba, konyha, speiz kiadó. Domb u. 22-a. 1083—a

**Háromszobás** fürdőszobás lakás májusra kiadó. Megtekinthető 10-12 délután 3—5 között. Rothermere (Darabos) u. 20. 1489—a

**Két** egyszobás, konyhás lakás május 1-re kiadó. Miklós u. 51. 1484—d

**Különbejárati** butorozott szoba kiadó. József királyi herceg uca 56. 1484—d

**Kiadó** ötszázharminc négyszögölpusztaföld. Tőcsökert, Margit u. 8. 1112—d

**Nád,** 6000 kéve eladó. Fábry tanya, Konyári sóstó mellett. 1331—b

**Husvét** cukrászsütemények Hatvan u. 11. alatt Farkas cukrászda husvéti osztályán kaphatók. 804—d

**Rőfösüzlet** berendezés egészben vagy részben is, puldok, üveg-cégtáblák olcsón eladók. — Rose, Piac u. 75. 805—b

**5 és 6 suklos** magasan kátrányozott, egy évig használt fűrészelt prima szőlőkaró kapható. Tárnyalmai és megtekinteni lehet Hüvelyes uca 9. sz. 1173-b

**Kenyérszállító kocsit,** zárt, keveset használt, eladó. Riesz kocsigyártó. 1315-b

**Veres** izland tojások kaphatók jutányos áron. Arany János u. 30. 1432—b

**Eladó** ebédlő kredenc, asztal, borszekek, íróasztal, tükrös mosdó, ruhaszekrény. Teleki 14. 1293—c

**20 cm-re** felüli akác-suháng minőség szerint darabonként 24 fillértől kapható Dobos falkolában, Kemece. 1426—c

**Tanulásra** kiválóan alkalmas hosszú zongora jutányos áron eladó. — Hajduböszörmény, Bocskay-tér 2. 1267—b

**CEMENTLAPOK,** betoncsövek, kutygyűrűk legolcsóbban beszerezhetők Lakács Vilmos és Testvére cementárnyagárban, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 1100—d

**Kiváló** amerikai személyautó, hat hengeres, ötüléses prima állapotban nagyon olcsón eladó. Cim a kiadóban. 872—d

**Elköltözés** miatt eladó konyhamérleg, alumínium edények, nyugtató, kézimangorló, nyolc napig járó óra, irodába alkalmas két részből álló szekrény, külön-külön is használható, stb. Szoboszló ut 2. szám, A lépcső 8. szám, délután 2—3 óra közt. 888—d

**Jó állapotban** levő komplett háló esetleg darabonként is eladó. Bethlen uca 13. 1424—b

**Eladó** könnyű fekete hajtokocsi, jókarban Hadházi uca 26-a. 1418—d

**Tőcsökertben** eladó ötszázharminc négyszögölös és ezeregy száz négyszögölös házastelek. — Értekezni: Margit uca 8.

**Ujléti** saját termésű fajborok literenként 60 fillérről kaphatók mindennap. Széchenyi uca 45. 1309—c

**Allatkertben** vett tíz hónapos foxi hím-kölyök vételár felén kapható. Hungária ut 4. Pedigree-vel, atya derbygyőztes. 1112—d

**Fajbor,** ujléti saját termésű, 60 fillérről literenként kapható. Arany János 19. 981—c

**Hathónapos** angol kanmalac eladó a siketnémák intézetében. 983—b

**Kátrányfedellemez** és elszigetelőpapir rendkívül olcsón szereshető be. Miklós u. 13. 947—d

**Eladó** keményfa háló, ruhaszekrények, ágyak, asztalok, székek, tükrök, vaskályha, vasalók olcsó árban. Kiadó Andrassy ut 71. szőlő, 1800 négyszögöl lakással, villanyvilágítás, jóvízi kut. Saját termésű kitünő boraim jutányosan árusítom az ünnepekre. Andrassy ut 71. 1365—d

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG HARMINC FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 3 FILLÉR. VASÁRNAP BETÜVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMITTATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT” FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNÁL. —

**Kerékpárok,**  
használt, de kitűnő állapotban, igen olcsón eladó, kedvező részletfizetés mellett. Debreceni Autóforgalmi, Hatvan u. 53. 182-d

**Ujléai**  
saját termései fajboraim literje 56 f. 5 liter vételnél 50 f. Barna u. 10. 959-c

**Csukott**  
6 hengeres luxusautó, alkalmi vétel, kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Erdőkoldni Kiss, Piac u. 16., házfelügyelőnél. 1381-c

**Tégla és cserép**  
legolcsóbban kapható az Alföldi Tégla- és Cserépgyárnál. Eladás Salétrom u. 12. Telefon 6-74. Postacím Debrecen 2. Postafiók 33. 960-c

**Hölygfodrászat,**  
biztos megélhetést nyújt, betegség miatt eladó. Ajánlatot „Fodrász” jelígre kiadóba. 961-c

**Kátrányfedőlemez**  
tekercsenként P 3.25-4-ig. Elszigetelő 5-6 pengő. — Kapható: Miklós u. 13. 1052-d

**Fűszer-,**  
cukrászpudd, szekrények, — asztalok, konyhaszekrény, komplett háló eladó. Vár u. 6. 881-b

**Hajduszoboszlón**  
eladó vagy kiadó pékség, — bankteherrel átvehető. Tóth Sándor kereskedőnél. 973-c

**Sestakerti**  
óber olcsón kapható. Darabos (Rothermere) u. 61. 1462-b

**Ezerjó**  
tiz liter vételnél ünnepekre 50 fillér, literenként 60 fill. Arany János u. 30. 1468-b

**Fajborok,**  
saját termései édes literenként is 64 fillér. Arany János 30. Blazsek. 1019-b

**Fajbor**  
eladás 25 liter vételnél, ó édes 60 fill. Rásó Gyula u. 2. 1446-b

**Saját termései**  
fajbor 60 fillér, kóser sel pészách Gelbergernél, József kir. herceg ucca 52. — Ugyanott ebédlő, háló, különféle butorok, főzőkonyha, sodronyok, villanylámpák olcsón eladó. 609-d

**ABRONCSVAS**  
mászánként nyolc pengőért kapható. Nyomda, Piac u. 49., II. udvar.

**Alig használt**  
fekete, színes férfiruhák, kisebb és nagyobb alakra eladók. Piac 21., emelet. a

**Eladó**  
kaszálógép, használt és kettős ekék. Értekezni: Szilágyi Józsefnél, Széchenyi u. 31. 986-a

**Gyermekköcsit**  
legolcsóbban Epstein bazárban, Piac 40., vásárolhat. — Takarékosagra készpénzárón! 1021-a

**Anódpótló**  
és egy lámpás rádió eladó. Homokkert, Szabó Kálmán u. 9. a

**Ford-autó,**  
generál javítással, ujonnan ducazva, igen olcsón eladó. Műszaki Társaság, Hunyadi ucca 17. 1015-a

**Jókarban**  
lévő 350 cm<sup>3</sup> angol motor-kerékpár nagy Bosch-világítással olcsón eladó. Szoboszlói ut 4., vasöntöde. 1013-a

**Lokomobil**  
magánjáró, 8 H. P., 6 légkörös, 26 mtr. jókarban levő fűszijjal és mázsával eladó. vagy bérbe kiadó. Cím: Tóth Ferenc, Bujdosó u. 10. sz. Debrecen. 993-a

**Ujléai**  
kitűnő boraimat leszállított árban árusítom az ünnepre. Rothermere 14. sz. 994-a

**Burgonya,**  
rózsa és másfajta, étkezési és vető, minden mennyiségben olcsón kapható. Csapó u. 36. 996-c

**Jó karban**  
lévő 5000 cm. Mérai motorkerékpár eladó. Szegfü u. 15. 998-a

**Eladó**  
egy lóra való jókarban tartott igászékér. Téglaúti, Balogh Mihály u. 2. szám. 1003-a

**Nagygyümölcsű**  
málna- és ribizkebokrok eladók. Deák Ferenc u. 6. 1004-a

**Könyvszekrény,**  
háromajtós, antik eladó. — Zugó u. 4. Lakások kiadók ugyanott. 1006-c

**Öt darab**  
5 hetes foxterrier, drótszőrű patkányfogó kutya eladó. Szoboszlói ut 5. 1022-a

**Mangalica kanok,**  
egy- és másfél évesek, igen jutányos árban és állandóan kaphatók. A tenyészet törzskönyvezett és többször díjazott. Cím: Békés Gyula gazdasága, Ujfehértó. 1030-a

**Istvánalmi**  
kenyérliszt 20 fillér, cukrász grizes és sima nullásliszt, fűszerárak legolcsóbban. — Horvát, Degenfeld-tér, Sas ucca sarok. 906-a

**Figyelem!**  
Kovácsok, lakatosok és gépészek részére megérkezett a békebeli legjobb minőségű kétszer mosott osztroi kovácskőszén. Egyben ajánlom a legjobb minőségű re-torta búkkfaszenet ömlesztve és csomagolva, a legolcsóbb árban. Jakobovits Henrik, Piac u. 47. 988-a

**Férfiöltöny,**  
vadonatuj, nagyon olcsón eladó. József királyi herceg ucca 27., keresztépület. 990-a

**Szoba butorok,**  
madracok, irodaberendezések eladók. Miklós ucca 33., délután 3-4. 1044-a

**Zongora,**  
rövid, régi, kezdőknek nagyon alkalmas, olcsón eladó. Darabos u. 21. 1055-a

**Ujléai**  
saját termései fajboraim literje 56 f. 5 liter vételnél 50 f. Barna u. 10. 959-c

**Fűszer-,**  
cukrászpudd, szekrények, — asztalok, konyhaszekrény, komplett háló és tizedesmerleg eladó. Vár u. 6. 981-a

**Különbejárato**  
szép uccai szoba butorral vagy üresen is intelligensebb nőknek olcsón kiadó. Reáliskola ucca. Neumann. 1042-a

**Szöllővessző**  
csemege és borfajokban porbujtás és gyökerez 15 pengőtől kezdve kapható. Biró Géza, Debrecen, Szávay ucca 6. 1409-d

**Eladó**  
nyolcas magánjáró cséplőgarnitúra, körülgűrűs cséplővel, kifogástalan teljes felszereléssel. István ut 7. 1517-a

**A. J. S.**  
motorkerékpár és 500-as oldalkocsival eladó. Domb u. 13. 1501-a

**Fuvaros szekerek,**  
prima minőség, teljesen újak eladók. Károly Ferenc József ut 22. 1534-a

**Eladó**  
nagyon olcsón olcsón goblein kép, bekeretezve, ócska hercser is. Cím a kiadóban. 1090-a

**Eladó**  
traktor cséplővel, külön is. Shutworth cséplő 500 P. Galamb u. 6. 1081-a

**Bor**  
48 fillér, kitűnő zamatu, 5 liter vételnél. Cegléd u. 22. 1084-b

**Poloskairtást**  
ciángázzal vagy szabadalmazott folyadékszerrel és lakások vizsgálatát felelősséggel vállalom. Poloskaszváb- és patkányirtószer kapható. Nánassy, Kossuth ucca 47. Telefonhívó 845. 1092-c

**Neumann Adolf**  
szoba- és cimfestő. Nyugati u. 42. 1088-a

**Tehénlegelő,**  
elsőrangú, kiadó mikepércsi országút 6 1/2 kmnél. Értekezhetni Váradi Szabó tanján és Fried Samunál, Piac ucca 22. 997-a

**Női kalapok**  
alakítása 2 pengő Ábrahám-nál, Varga u. 1. 999-a

**Angol**  
és francia ruhák legolcsóbban készülnek Füredi Rózi nőruha szalonjában, Széchenyi ut 10. 1002-a

**Önálló**  
varróhoz házhoz ajánlkozok otthonra is vállal. Széchenyi ut 10. 1001-a

**Kamatmentesen**  
kétezer pengőt adok kölcsön ha állásba juttat. Ajánlatokat „Joghallgató” jelígre kiadóhivatalba kérek. 1007-a

**Kert,**  
parkudvar, sirok rendezését jutányosan és szakzerűen vállalja Tóth nyugd. állami kertész, Teleki ucca 7. 1032-a

**Magas**  
jutalekor és előleget folyósítunk gazdakörökben ismerettséggel rendelkező uraknak. Pátia biztosító, Ferenc József u. 63. 1061-a

**Felhívás.**  
Vízvezeték, csatornázás, gáz és központi fűtés, valamint kutszivattyúk szerelését és javítását a legszolidabb árak mellett pontosan és felelősséggel készítem. Felhívásra díjtalan költségajánlattal szolgállok. Pásztor Károly szerelő, Nyomtató ucca 16. 1082-a

**Nagyépítkezés**  
a r. kath. templomban 1/2 órákor fekete bársony kötött imakönyv elveszett. — Megtaláló jutalomban részesül. Timár u. 7., keresztépület. 1488-a

**Egy**  
nöt vagy férfit lakásra felvezek. Cseres ucca 5. sz. Tiszta világos, hátulsó pince lakásban. 1495-a

**Német óra**  
tanítást olcsón vállalom. Cím a kiadóban. 1494-a

**Istálló**  
keresünk bent a városban, 12-14 ló részére, lehetőleg kövesut mentén. Megbeszélések 12-2 óra között. — Spitzer, Széchenyi u. 41. 949-c

**Kóser**  
házikoszt, akár kihordásra is. József kir. herceg u. 57. 951-b

**Méhkaptárak,**  
keretek, sejték, viaszok eladók vagy méhtörzsekért elcserélem. Halastó u. 10. 1304-b

**Urügyermek nemetül**  
gyorsan, játszva megtanulnak a német játszóothonban Simonffy u. 32. Higienikus berendezés. Modern gyermekfoglalkoztatás. Ének. Séta. Legújabb gyermekorna. 162-d

**Jó tanács!**  
Mielőtt bárhol lefényképeztetné magát, nézze meg Burg Izso Szent Anna ucca 5. szám alatti új fényképfelvételeit. Mérsékelt árak! Husvétkor is nyitva! 966-b

**Jutalomban**  
részesül, ki feketés sárgás színű macskám hazahozza, vagy nyomra vezet. Cím: Csillag ucca 89. 1451-c

**Sapkák**  
legszebb kivitelben készítenek. Kossuth ucca 26. sz. Wallerstein sapkakészítő. 1081-c

**CHAMOTTE TÉGLA**  
és habarcs kapható: Lukács Vilmos és Testvére, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 1100-d

**Bridgeli**  
megtanítom 15 pengőért. — Négyes társaságban 10. pengőért. Jelentkezni lehet „Bridge” jelígre. 1203-b

**Ferenc József ut 26.,**  
Gambrinussal szemben minden igényt kielégítő elsőrendű uriszabóság. — Olcsó fazonárak! 1500-d

**Biztos megélhetést,**  
reális havi 400-500 pengős jövedelmet nyújtó vállalkozás, melyhez 3000-4000 pengő tőke szükséges, átad. Ajánlatok „Rentabilis” jelígre a kiadóba küldendők. 436-d

**Tátralomnicon**  
családias, teljes ellátás, naponta négyes étkezéssel 40-45 csehkorona. Központi fűtés. Cornides villa. 1288-d

**Perzsaszőnyeg**  
művészies javítását, mosását olcsón, garancia mellett elvállalom. Tütündiján Pál, Szent Anna u. 23., jobbra. 685-d

**HUSFUSTÖLES**  
olcsón, kifogástalanul Zólfu ucca 3. szám alatt. 1231-d

**Zongorák,**  
pianinok már havi 50 pengő törlesztésre kaphatók. Hermet zongoraterem, Csapó u. 12., keresztépület. 1390-a

**Cipőszükségletét**  
leszállított árban — csakis Nagynál szerezheti be. Hunyadi u. 22. 941-a

**Házmeztárs**  
keretek. Lakást adok, bent dolgozók fizetés. Károly Ferenc József ut 26-c. Értekezés d. u. 3-4-ig. 1435-a

**Ondolálás**  
60. női hajvágás 30, borotválás 16, hajvágás 20. Miklós ucca 53. Toma. 983-a

**Egy**  
kóbor vadászkutya pártfogás alá vettem, szürkés és kávéfoltos. Tulajdon gazdája átveheti Monostorpályi ut 48. 1460-a

# 10 SZAVAS

apróhirdetését hétköznap

# 30 fillérért

vasárnap 50 fillérért

két reggeli napilapban közöljük.

## Apróhirdetését feladhatja:

reggel 8 órától d. u. 6-ig a Hegedűs és Sándor Rt. könyvkereskedés pénztáránál, vagy Piac u. ca. 49. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy Széchenyi ucca 2. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy a Margit-fürdő pénztáránál.

Délután 6-tól este 9-ig főkiadóhivatalunkban Piac u. 49.

Aki vasárnapra egy apróhirdetést felad, ingyen kap egy érdekesítő regényt.

**Eladó**  
francia gyártmányú 6 üléses jókarban levő használt autó. Értekezni Kossuth 29., udvari emeleten. 1069-a

**Eladó**  
jutányosan cséplőgarnitúra, 6-os magánjárato vasrámás cséplőszekrényrel jó karban, teljes felszereléssel. Értekezhetni Gazdák Bankja, — Kossuth ucca. 695-a

**Használt**  
butorok Werbőczy ucca 12., udvarban eladók Megtekinthető kedden 3-6 között. 1532-a

**Takaréktűzhelyek**  
leggyorsabban legdiszesebbig kaphatók. Esetleg kedvező étessel. Kandia 1091-a

**3 darab**  
95x195 kibenyilő ablak — üveggel eladó. Miklós u. 51. 1484-d

**Különféle**  
Gyermekszertető családnak örökre adnám jónevelésű 10 éves egészséges fiamat. Szíves érdeklődéseket a kiadóba kérem. 735-d

**Leírás**  
és sokszorosítási munkák azonnal elkészülnek. Gép-kölcsönzés. Remington, Piac ucca 58. 470-d

**Használt**  
kerékpárját becseréljük újra előnyös árban és kedvező feltételek mellett. Autóforgalmi, Hatvan u. 53. 408-d